

21 Years  
கனடாவின் மூத்த தமிழ் இதழ்  
**விளம்பரம்**  
VLAMBARAM™  
E-mail: vlambaram@sympatico.ca  
Web: www.vlambaram.com  
416-282-8059 416-282-4978

**Sales Reps. Welcome**  
**Raja M. Mahendran, P. Eng.**  
(Broker / Owner)  
For All your Real Estate & Investments Needs!  
\*Independently owned and operated  
**HomeLife/GTA Realty Inc.** Brokerage \*  
5215 Finch Ave E, #203 Toronto  
145 Traders Blvd # 29, Mississauga  
416.321.6969 / 905.712.2666

**இளமையோ முதுமையோ காப்புறுதி ஒரு வழமை**  
RBC Insurance  
உங்கள் அனைத்து காப்புறுதி தேவைகளுக்கும் கலந்து ஆலோசிக்க அழையுங்கள்  
**Jey Ahamparam P.F.P**  
Insurance Advisor  
RBC காப்புறுதியில் விசேஷத்துவம் பெற்றவர் (Specialized in RBC Insurance)  
அத்துடன் உங்கள் வீட்டு வாகன காப்புறுதிகளிற்கும் (Home & Auto) உதவி வழங்கப்படும்.  
**Call: 416.301.1733**

## கனேடிய நாடாளுமன்றத்தில் தமிழ் ஒலித்தது

கடந்த யூன் 10, 2011 திகதி தமிழர்களது அரசியல் வரலாற்றில் ஒரு சரித்திரம் படைத்தநாள். உலகிலேயே முதன் முதலில் இலங்கை, இந்தியாவை தவிர்ந்த வேறு ஒரு நாட்டு நாடாளுமன்றத்தில் தமிழ் ஒலித்த நாளாகும். கனடாவின் முதலாவது தமிழ் நாடாளுமன்ற உறுப்பினரான செல்வி. ராதிகா சிற்சபைசன் கனேடிய நாடாளுமன்றத்தில் தனது கன்னிப்பேச்சு ஆங்கிலம், பிரஞ்சு மற்றும் தமிழ் ஆகிய மூன்று மொழிகளிலும் உரை நிகழ்த்தினார்.

அவர் தனது உரையில் 'அடுத்து கனேடிய நாடாளுமன்றத்தின் முதன்முதலாவது தமிழ் உறுப்பினர் என்ற வகையிலேயே இந்த மதிப்பிற்குரிய அவையிலேயே எனது தாய் மொழியில் பேச முடிவதையிட்டு ஒருங்கே பெருமையாகவும் எளிமையாகவும் உணர் கிறேன். தமிழர்களாகிய நாம் பெரும்பாலும் ஒடுக்குமுறைகளிலிருந்தும் போர்ச் சூழலில் இருந்தும் தப்பித்தே கனடாவிற்கு வந்திருக்கிறோம். கனடா எங்களை இருகரம் கொண்டு அரவணைத்தது. நாடும் இந்தப் பெருநாட்டின் பொருளாதார வளர்ச்சிக்கும் பண்பாட்டு வளத்திற்கும் முனைப்போடு பங்களித்து வருகிறோம். இன்று இந்த அவையிலே தமிழ் பேசப்பட்டதை அப்படி ஒரு மைல்கல் எம்மால் எட்டப்பட்டதை அறிந்து ஸ்காப்ரோ றாஜ் ரிவரிலும் ரொறொன்ரோ பெரும்பாகத்திலும் ஏன் உலகெங்குமே பரந்து வாழும் புலம்பெயர் தமிழர்கள் நிச்சயமாக பெருமையடைவார்கள். கனடாவில் எமது சமூகத்தின் வளர்ச்சியின் அடுத்தப்படி இது. தமிழர்களின் பிள்ளைகள் எதிர்நோக்கும் தடைகள் தகரும். அவர்கள் கனடாவின் உயர் தலைமை பொறுப்புக்களை நோக்கி முன்னேறுவார்கள்.' என்று தமிழில் உரையாற்றினார். ராதிகா தனது உரையை புதிய சபாநாயகருக்கு வாழ்த்தை தெரிவித்துக்கொண்டு ஆரம்பித்தார். ஸ்காப்ரோ றாஜ் ரிவர் தொகுதியை தான் பிரதிநிதித்துவப்

படுத்துவதையிட்டு பெருமைப்படுவதாக கூறிய அவர் தன்னை தெரிவு செய்த தொகுதி மக்களுக்கு நன்றியையும் தெரிவித்தார். ராதிகா ஸ்காப்ரோ றாஜ் ரிவர் தொகுதியில் கடந்த 23 வருடங்களாக நாடாளுமன்ற உறுப்பினராக இருந்த டெரிக் லீயினுடைய பொதுச் சேவையை நினைவுகூர்ந்தார்.



பழமைவாத கட்சி சமர்பித்த வரவு செலவுத்திட்டத்தை பற்றிக் கூறுகையில், ராதிகா இந்த வரவு செலவுத்திட்டம் பொருளாதார இறுக்கத்தால் பாதிக்கப்பட்ட குடும்பங்களுக்கு அவர்களை பொருளாதார இறுக்கத்தில் இருந்து விடுபடுவதற்கு எந்த உதவியும் செய்யவில்லை என்றார். தனது தொகுதி மக்கள் தமது முதலாவது தேவையாக தமது வேலைகளுக்கு சென்று வர தினமும் 2 மணித்தியாலங்களுக்கு மேல் ஒரு வழிப்பிராயாணத்திற்கு செலவிடுவதை குறைக்க கூடிய போக்குவரத்து வசதிகள் செய்யப்பட வேண்டும் என்றார்கள். அதைவிட எமது தொகுதியில் வேலை வழங்கப்படக் கூடிய திட்டங்கள் தேவை. இதனால் இத்தொகுதி மக்கள் பலமணி நேரம் பிரயாணம் செய்து ரொறொன்ரோ மத்திய நகரத்திற்கு வேலைக்கு செல்லத் தேவையில்லை. கல்விக்கு மேலதிக

முதலீடு செய்யப்பட வேண்டும். இளையோர் ஈடுபடக்கூடிய வேலைத் திட்டங்களும், அவர்களை அதற்காக பயிற்சி அளிக்கும் திட்டமும் வேண்டும். உயர்நிலைப் பாடசாலைகளில் கல்வி பயிலும் மாணவர்களுடைய பெற்றோர் தங்கள் பிள்ளைகளின் மேற்படிப்பிற்கான செலவு, தங்கள் கைகளுக்கு எட்டாத அளவு வளர்ந்து இருப்பதையிட்டு கவலை அடைகிறார்கள். மேற்படிப்பிற்கான கல்விக் கட்டணம் அபரிதமாக அதிகரித்துள்ளது. சிறுபான்மை மக்களும் குறைந்த வருமானம் உடையவர்களும் தங்கள் பிள்ளைகளின் மேற்படிப்பிற்கான தடைகள் இருப்பதை உணருகிறார்கள். இளையோர் வருங்கால சமுதாயத்தின் வழிகாட்டிகள் (Leaders) என சிலர் கூறலாம். ஆனால் நானோ, 'நாங்கள் அதாவது இளையோர் இன்றைய சமுதாயத்தின் வழிகாட்டிகள் என்று கூறுவேன்' என மற்றைய நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களின் பலத்த கைதட்டலி னிடையே ராதிகா கூறினார்.

ராதிகா தனது உரையே மேலும் தொடருகையில் பல இளைய குடும்பத்தினரிடம் குழந்தைகளின் பராமரிப்போ அல்லது வயது முதிர்ந்தவர்களினது பராமரிப்போ இலகுவில் கிடைக்கக் கூடியதாக இல்லை. பல முதியோர் தமது வாழ்நாள் முழுவதும் உழைத்து அரசிற்கு பணம் கட்டிவிட்டு தற்போது இளைப்பாறும் போது வறுமை நிலைக்கு தள்ளப்படுகின்றனர். புதிய குடிவரவாளர்கள் தங்களது படிப்புத் தகைமைகள் சரியாக மதிப்பிடப்படாமல், சரியான குடிவரவு தேவைகள் இலகுவில் கிடைக்காமல் அவதிப்படுகிறார்கள்.

கனம், சபாநாயகர் அவர்களே, இந்த வரவு செலவுத்திட்டம் இவை எல்லாவற்றிற்கும் பரிகாரம் தரவில்லை. இந்த வரவு செலவுத்திட்டம் புதிய ஜனநாயகக் கட்சி சமர்பித்த எந்த ஆலோசனையையும் ஏற்கவில்லை. இந்த தொடர்ச்சி 02ஆம் பக்கம்

**Raj A. Rasaratnam**  
Sales Representative  
Cell: 416-726-8055  
Bus: 416-321-6969  
HomeLife/GTA Realty Inc  
Real Estate Brokerage  
2711 McCowan Rd.  
Suite #206  
Scarborough, ON  
M1S 2Y3  
\*Independently Owned and Operated

**உங்கள் அனைத்து அடமானக் கடன் தேவைகளுக்கும்**  
RBC Royal Bank  
Great Options for all your Mortgage needs  
• Lowest interest rates and best prepayment options.  
• 1st time Home buyers.  
• Pre-approvals.  
சுலபமாக, துரிதமாக குறைந்த வட்டி வீதத்தில் மோட்கேஜுக்கு அழையுங்கள்  
**Paskaran K. (Paski) Mortgage Specialist**  
416.569.3099 / 416.288.9855  
E-mail: paskaran.kanagasabapathy@rbc.com

**வீடு வாங்கவும் விற்கவும்...**  
HomeLife  
Real Estate Broker  
Cell: 416-262-4176  
Bus: 416-298-3200  
HomeLife/Today Realty Ltd.,  
Brokerage  
31 Progress Ave. Suite 210, Toronto  
Independently owned and operated

**Sales & LEASING**  
MARKVILLE  
TOYOTA  
KUMAR JEGASOTHY  
905.294.8100 & 416.798.7234  
Cell: 416.451.0565  
கவர்ச்சியான உலக தரம் வாழ்ந்த பாவித்த புதிய வாகனங்களை தமிழில் உரையாடி மிக மலிவு விலையில் பெற்றுக்கொள்ள அழைக்கவேண்டியவர்  
>குமார் ஜெகசோதி <  
8 ஆண்டுகள் அனுபவம்  
E-MAIL: kjegasothy@markville.com 1.800.828.6585

**துரித பணமாற்றுச் சேவை**  
• 53 ஆண்டுகள் வர்த்தகத்துறையில் முன்னோடிகள்  
• கனடாவில் தொடர்ந்து 20 வருடங்கள் சேவை  
• தந்தையுடன் மைந்தர்களும் இணைந்த சேவை  
**மு. காசிப்பிள்ளை சக புத்திரர்கள்**  
3228 Eglinton Ave. E. #3 416.267.8221  
3351 Markham Rd. #109 416.321.8221

**இப்பொழுது 2 இடங்களில்**  
**DENTAL OFFICE**  
**Dr. Iru Vijayanathan**  
DENTAL SURGEON  
3150 Eglinton Ave. E., Unit 5 Markham & Eglinton Tel:416.264.3232  
3351 Markham Rd., #129 Markham & Steeles Tel: 416.609.2022  
• அவசரகால பல் வைத்திய சேவைகள்  
• பல் அடைத்தல் (White Filling / Silver Filling)  
• பல் பிடுங்குதல், ஞானப்பல் பிடுங்குதல்  
• பல்வேர் அடைத்தல் (Root Canal) மூலம் பல் பிடுங்காமல் பாதுகாத்தல்  
• முரசு கரைதல், முரசிலிருந்து இரத்தம் வடிதல், வாய்தூற்றும் ஆகிய முரசு வியாதிகளுக்குச் சிகிச்சை  
• சிறுவர்களுக்கான பற்சிகிச்சைகள்

## கனேடிய நாடாளுமன்றத்தில்

### 01ஆம் பக்கத்தொடர்ச்சி

வரவு செலவுத்திட்டம் கனேடிய இளைப்பாற்று சம்பளப் பிரச்சனைக்கு தீர்வு அளிக்கவில்லை. குடும்ப வைத்தியர் இல்லாமல் தவிக்கும் பல இலட்சம் கனேடியர்களுக்கு பரிசீலனை அளிக்க வில்லை. வறுமையில் வாழும் வயது முதிர்ந்தவர்கள், இளைப்பாறியோருக்கு உதவி செய்யவில்லை. வேலை வாய்ப்புக்களை உள்ளூரில் ஊக்குவிக்க வில்லை. மாணவர்களை மேற்படிப்பிற்கு ஊக்குவிக்கும் எந்த ஒரு அம்சத்தையும் கொண்டிருக்கவில்லை.

ராதிகா தனது முடிவுரையில் ஸ்காப்பரோ றாஜ் றிவர் தொகுதி மக்கள் என்னை தங்களது பிரதிநிதியாக தெரிவு செய்ததன் மூலம், முதலாவது புதிய ஜனநாயக கட்சி உறுப்பினரை தெரிவு செய்துள்ளார்கள், முதலாவது பெண் உறுப்பினரை தெரிவு செய்துள்ளார்கள், முதலாவது சிறுபான்மை இனத்தவரை தெரிவு செய்துள்ளார்கள், முதலாவது இளையோர் ஒருவரை தெரிவு செய்துள்ளார்கள், இவற்றை எல்லாம் விட முதலாவது தமிழ் பெண் உறுப்பினரை இந்த உலகத்திலேயே இலங்கை, இந்திய நாடுகளை தவிர்ந்த ஒரு நாட்டில் பிரதிநிதியாக தெரிவு செய்து சரித்திரம் படைத்துள்ளார்கள் என்றார். ஸ்காப்பரோ றாஜ் றிவர் தொகுதி மக்களுக்கு நன்றி தெரிவித்ததுடன் ஏனைய நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் எழுந்து நின்று கரகோசம் செய்ய தனது கன்னி உரையை ராதிகா கனேடிய நாடாளுமன்றத்தில் நிறைவு செய்தார்.

ஜெயலலிதா அவர்களை ஈழத் தமிழர் தேசத்தின் சார்பில் வாழ்த்துவதிலும் பாராட்டுவதிலும் நாம் பெருநிறைவடைவதாக நாடுகடந்த தமிழீழ அரசாங்கம் தெரிவித்துள்ளது.

இது குறித்து பிரதமர் விசுவநாதன் ருத்திரகுமாரன் அவர்கள் வெளியீட்டுள்ள அறிக்கையில்: தமிழக சட்டப் பேரவையில் நிறைவேற்றப்பட்டுள்ள இத்தீர்மானம் நடைமுறைப்படுத்தப்படும் வகையில் தமிழகம் தொடர்ந்து செயற்படவேண்டும் என நாம் பணிவுடன் வேண்டுகிறோம் எனவும் தமிழக முதல்வர் இதற்கு ஆவன செய்வார் எனவும் உறுதியாக நம்புவதாகவும் இந்த அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

தமிழக முதல்வரால் முன்வைக்கப்பட்டுள்ள சிறிலங்கா அரசின் மீதான பொருளாதாரத் தடைக் கோரிக்கையை உலக அளவில் மேலும் வலுவூட்டச் செய்வதற்குரிய செயற்பாடுகளை முன்னெடுக்க நாடு கடந்த தமிழீழ அரசாங்கம் திட்டமிடுகிறது என்ற செய்தியினை தமிழக முதல்வருக்கும் தமிழக அரசியல் கட்சிகளுக்கும் மக்களுக்கும் இத்தருணத்தில் வெளிப்படுத்த விரும்புகிறோம் எனவும் அந்த அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

நாடுகடந்த தமிழீழ அரசாங்கத்தின் பிரதமரால் வெளியிடப்பட்டுள்ள அறிக்கையின் முழுவிபரம் :

மக்கள் சமத்துவமான நிலையில் வாழ்வதற்கான தீர்வு எட்டப்படும்வரை சிறிலங்காவுக்கு எதிரான பொருளாதாரத் தடை விதிப்பதற்கான நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள வேண்டும் எனவும் இந்திய மத்திய அரசை வலியுறுத்தும் வகையில் தமிழ்நாடு சட்டப் பேரவையில் ஒருமனதான தீர்மானம் நிறைவேற்றப்பட்டுள்ளமை கண்டு நாடு கடந்த தமிழீழ அரசாங்கம் பெருமகிழ்வடைகிறது.

இத்தீர்மானத்தை முன் மொழிந்து, இத்தகைய தீர்மானம் நிறைவேற்றப்பட வேண்டிய காரணங்களைத் தெளிவாகச் சட்டப்பேரவையில் வெளிப்படுத்தி பேரவையின் அனைத்துக் கட்சி உறுப்பினர்களின் ஆதரவுடன் இத்தீர்மானத்தை நிறைவேற்றச் செய்த தமிழ்நாடு முதலமைச்சர் மாண்புமிகு செல்வி ஜெயலலிதா அவர்களை ஈழத் தமிழர் தேசத்தின் சார்பில் வாழ்த்துவதிலும் பாராட்டுவதிலும் நாம் பெருநிறைவடைகிறோம்.

இத்தீர்மானத்துக்கு ஆதரவளித்த அனைத்துக் கட்சிகளுக்கும் எமது நன்றிகளைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம். இதற்கெல்லாம் ஆதாரமாக நிற்கும் தமிழக மக்களின் கரங்களை நாம் நன்றியுணர்வுடன் இறுகப் பற்றிக்கொள்கிறோம்.

தமிழ்நாடு சட்டப்பேரவையில் நிறைவேற்றப்பட்டுள்ள இத்தீர்மானம் வரலாற்று முக்கியத்துவம் வாய்ந்த ஒரு நிகழ்வாகும்.

ஈழத் தமிழ் மக்கள் தமிழக மக்களின் தொப்புள் கொடியுறவுகள் என்பதனையும் சிங்களம் அவர்களை இனப்படுகொலைக்குள்ளாக்கி, அடக்கி ஒடுக்கி இரண்டாம் தரக் குடிமக்களாக நடத்தி வருகிறது என்பதனையும், சிங்களத்தைப் பணிய வைக்கக் கடுமையான நடவடிக்கைகள் எடுப்பதனைத் தவிர வேறுவழியேதும் இல்லை என்பதனையும் தமிழ் நாட்டு மக்கள் சார்பாக நிறைவேற்றப்பட்டுள்ள இத்தீர்மானம் இந்திய அரசுக்கும் இந்திய மக்களுக்கும் அனைத்துலகத்துக்கும் உணர்த்தி நிற்கிறது. சிங்கள ஆட்சியாளர்களுக்கு ஒரு அச்சுறுத்தலாகவும் அமைந்துள்ளது.

இத்தருணத்தில் சிங்கள ஆட்சியாளர்கள் தொடர்பான நமது வரலாற்றுப் பட்டறிவினையும் பதிவு செய்ய விரும்புகிறோம். சிங்கள ஆட்சியாளர்கள் கொடூரமும் சூழ்ச்சியும் மிக்கவர்கள். முன்னாள் ஜனாதிபதி ஜே.ஆர். ஜெயவர்த்தனா ஒரு தடவை சொன்னதைப் போல வயிற்றில் குத்துவதாகப் பாசாங்கு செய்து முகத்தில் குத்தக் கூடியவர்கள். தமக்கு அழுத்தங்கள் வரும் போது பணிவது போல நடிப்பதும் வந்த அழுத்தங்களில் இருந்து விடுபட்டதும் துள்ளியெழுந்து மிதிப்பதும் சிங்கள

ஆட்சியாளர்களுக்குக் கைவந்த கலை.

தம் மீதான அழுத்தத்தை எதிர்கொள்ள தற்போதைய சூழலில் சீனாவை வைத்து இந்தியாவினைக் கையாளும் அணுகுமுறையினை சிங்களம் கடைப்பிடித்து வருகிறது. இந்திய மத்திய அரசோ சிறி லங்காவை சிறிய அரசாகக் கருதி அதனைத் தாம் இலகுவாகக் கையாளலாம் என்ற பாணியில் செயற்பட்டு வருகிறது. ஆனால் உண்மையில் சிறிலங்கா அரசை அழுத்தங்கள் இன்றிக் கையாள்வது சாத்தியமானதல்ல. தமிழக முதல்வர் சிறி லங்கா அரசினைப் பேசி வழிக்குக் கொண்டுவர முடியாது என்பதனையும், கடுமையான நடவடிக்கைகள் தேவை என்பதனையும் புரிந்து செயலாற்றியிருப்பது அவரது ஆற்றலையும் ஆளுமையையும் வெளிப்படுத்துகிறது.



தமிழக சட்டப் பேரவையில் நிறைவேற்றப்பட்டுள்ள இத்தீர்மானம் நடைமுறைப்படுத்தப்படும் வகையில் தமிழகம் தொடர்ந்து செயற்பட வேண்டும் என நாம் பணிவுடன் வேண்டுகிறோம். தமிழக முதல்வர் இதற்கு ஆவன செய்வார் எனவும் உறுதியாக நம்புகிறோம்.

போர்க்குற்றம் புரிந்தவர்கள் தொடர்பான விசாரணைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு குற்றவாளிகள் தண்டிக்கப்பட வேண்டும் என்ற கோரிக்கையை முன்வைத்து நாடு கடந்த தமிழீழ அரசாங்கம் உலகளாவியரீதியில் தனது செயற்பாடுகளை முன்னெடுத்து வருகிறது. தமிழக சட்டப் பேரவையின் இத் தீர்மானம் நமது முயற்சிகளுக்கு வலுவூட்டும்.

தமிழக முதல்வரால் முன்வைக்கப்பட்டுள்ள சிறிலங்கா அரசின் மீதான பொருளாதாரத் தடைக் கோரிக்கையை உலக அளவில் மேலும் வலுவூட்டச் செய்வதற்குரிய செயற்பாடுகளை முன்னெடுக்க நாடு கடந்த தமிழீழ அரசாங்கம் திட்டமிடுகிறது என்ற செய்தியினை தமிழக முதல்வருக்கும் தமிழக அரசியல் கட்சிகளுக்கும் மக்களுக்கும் இத்தருணத்தில் வெளிப்படுத்த விரும்புகிறோம்.

நன்றி  
விசுவநாதன் ருத்திரகுமாரன்

## நாடு கடந்த தமிழீழ அரசின் அறிக்கை

தமிழக சட்டப் பேரவையில் அனைத்துக் கட்சி உறுப்பினர்களின் ஆதரவுடன் நிறைவேற்றச் செய்த தமிழ்நாடு முதலமைச்சர் மாண்புமிகு செல்வி

தமிழ் மக்களுக்கு எதிராகப் போர்க்குற்றம் புரிந்தவர்களை போர்க்குற்றவாளிகள் என அறிவிக்குமாறு ஐக்கிய நாடுகள் சபையினை வலியுறுத்த வேண்டும் எனவும் தமிழ்



விளம்பரம் பத்திரிகை 'விளம்பரம் பப்ளிக்கேஷன்ஸ் இங்' ஆல் வெளியிடப்படுகிறது. விளம்பரத்தில் வெளியாகும் ஆக்கங்களுக்கு எழுத்தாளர்களே பொறுப்பாளர்கள். பதிப்புரிமை: 2004 விளம்பரம் பப்ளிக்கேஷன்ஸ் இங். விளம்பரத்தில் வெளியாகும் ஆக்கங்களை முழுமையாகவோ, பகுதியாகவோ ஆசிரியரின் எழுத்து மூல அனுமதியின்றி மறுபிரசுரம் செய்தலாகாது.

பதிப்பாளர்:  
பத்திரிகை ஆசிரியர்:  
ஊடகப்பொறுப்பாளர்:  
தட்டச்சு:  
அலுவலக முகாமையாளர்:  
பதிப்பு:

ராஜா மகேந்திரன்  
சத்தியா மகேந்திரன்  
விஜே பாலன்  
கலா  
நிலாணி  
Can Media Publishing Inc.

Vlambaram Publications Inc.  
GTA SQUARE, 5215 FINCH AVE. E., #201, TORONTO, ON M1S 0C2, CANADA  
TEL: 416-282-8059  
e-mail: Vlambaram@sympatico.ca

FAX: 416-282-4978  
Web: www.vlambaram.com

## வாசகர் எண்ணங்கள்

விளம்பரம்™ ஐ வாசிப்பவர்கள் தங்கள் எண்ணக்கருவை தெரியப்படுத்துமாறு கேட்டுக் கொள்கின்றோம். ஆக்கபூர்வமான உங்கள் கருத்தை இப்பகுதியில் வெளியிடுவோம். உங்கள் அபிப்பிராயங்களைக் கடிதம் மூலம், தொலைநகல் மூலம் அல்லது மின்னஞ்சல் மூலம் அனுப்பமாறு கேட்டுக்கொள்கிறோம்.

1. Vlambaram Publications Inc., 5215 Finch Ave. E. #201, Toronto, ON M1S 0C2
2. Tel.: 416.282.8059
3. Fax: 416.282.4978
4. email: vlambaram@sympatico.ca
5. web: vlambaram.com

# தமிழ்த்தேசிய கூட்டமைப்பில் தருமாற்றமா, தளர்ச்சியா?

## தெளிவற்ற நிலைமையை நோக்கி நகரும் தமிழ்த் தலைமைகள்

தமிழ் மக்களின் ஏகப் பிரதிநிதிகளாகத் தம்மை வரித்துக்கொண்ட விடுதலைப் புலிகளின் வீழ்ச்சியைப்பற்றி, தாயகத்தில் தமிழ்த்தேசிய கூட்டமைப்பின் மீதே பெரும்பான்மையான தமிழ் மக்கள் நம்பிக்கை வைத்திருந்தார்கள். ஆனால் அந்த நம்பிக்கையும் சிதைக்கப்பட்டு விடுமோ என்ற அச்சம் பரவலாக எழுந்துள்ளது.

தமது அரசியல் செல்நெறிக்கும், பிரச்சினைகளுக்கு முகம் கொடுப்பதற்கும் இந்தத் தலைமையே தகுதியானது என்பது தமிழ் மக்களின் எதிர்பார்ப்பாக இருந்தது. இப்போதும் இருக்கின்றது. இந்த அடிப்படையில்தான் விடுதலைப்புலிகள் இராணுவ ரீதியாகத் தோற்கடிக்கப்பட்டதன் பின்பும், தமிழ்த்தேசிய கூட்டமைப்பையே தமது தலைமையாக அவர்கள் வரித்துக் கொண்டிருக்கின்றார்கள். தமிழ்த்தேசிய கூட்டமைப்பின் மீது தமக்குள்ள நம்பிக்கையையும் எதிர்பார்ப்பையும் வெளிப்படுத்தும் வகையிலேயே அவர்கள் யுத்தம் முடிவடைந்ததன் பின்னர் நடைபெற்ற பொதுத்தேர்தல் மற்றும் உள்ளூராட்சி மன்றத் தேர்தல்களில் தமிழ்த்தேசிய கூட்டமைப்பை ஆதரித்து வாக்களித்து வருகின்றார்கள்.

தமிழ் மக்களின் இந்த நம்பிக்கையையும், எதிர்பார்ப்பையும் தமிழ்த்தேசிய கூட்டமைப்பின் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களான தலைவர்கள் தக்கவைத்துக் கொள்வதற்கான செயற்பாடுகளில் முழுமையாகத் தங்களை ஈடுபடுத்திக் கொண்டிருக்கின்றார்களா என்பது சந்தேகமாக இருக்கின்றது. தமிழ்த்தேசிய கூட்டமைப்பு தலைவர்களின் செயற்பாடுகள் குறித்து பல முனைகளில் இருந்தும் பல தரப்பட்டவர்களினாலும் இந்த சந்தேகம் வெளிப்படுத்தப்படுகின்றது. தமிழ் மக்களின் எதிர்கால அரசியல் தலைமை குறித்து ஆர்வமும், அக்கறையும் கொண்டுள்ளவர்கள் மத்தியில் இந்த சந்தேகமான நிலைப்பாடு தமிழ் மக்களின் எதிர்காலம் குறித்து, பெரும் கவலையை ஏற்படுத்தியிருக்கின்றது.

விடுதலைப்புலிகள் ஆயுத ரீதியான அரசியல் போராட்டத்தை முன்னெடுத்திருந்த வேளை, தமிழ் மக்கள் மத்தியில் செயற்பட்டு வந்த அனைத்துத் தமிழ்க்கட்சிகளையும் ஓர் அணியில் ஒருங்கிணைத்து அவற்றின் அரசியல் செயற்பாட்டுக்கு ஊக்கமளிக்க வேண்டும் என்பதற்காக தமிழ்த்தேசிய கூட்டமைப்பு உருவாக்கப்பட்டது. அவ்வாறான ஓர் அரசியல் ஊக்கமளிப்பு அந்த நேரத்தில் அவசியமாக இருந்ததே இதற்குக் காரணமாகும்.

தமிழ்மக்களின் அரசியல் தலைமைகளிடையே ஒன்றிணைந்து செயற்படுகின்ற பண்பு ஆரம்பகாலம் முதலே அருகியிருந்ததை அறியாதவர்கள் இருக்க முடியாது. தமிழர்கள் இனரீதியாக பெரும்பான்மையினரால் ஒடுக்கப்பட்டு வந்த நேரத்தில் இந்த ஒற்றுமையின்மை தமிழ் மக்களின் அரசியல் அபிலாசைகளை வென்றெடுப்பதற்குப் பெரும் குந்தகமாக அமைந்திருந்தது. இந்த இக்கட்டான நிலைமைக்கு முடிவுகட்டுவதற்காகவே, தமிழர்விடுதலைக்கூட்டணி தந்தை செல்வாவின் முன்முயற்சியின் மூலம்



உருவாக்கப்பட்டது.

வடக்கு கிழக்குப் பிரதேசத்தைச் சேர்ந்த தமிழ் அரசியல் தலைவர்கள் மட்டுமல்லாமல் மலையகத் தமிழர்களின் அரசியல் தலைமையும் ஒன்றிணைக்கப்பட வேண்டும் என்ற உறுதியான நிலைப்பாட்டில் இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரசையும் தமிழர் விடுதலைக்கூட்டணியில் தந்தை செல்வா இணைத்திருந்தார்.

நாட்டின் அரசியல் நிலைமைகளில் ஏற்பட்டு வந்த எதிர்பாராத மாற்றங்களைப்பற்றி, இந்தக் கூட்டணியும் குறிப்பிட்ட ஒரு காலத்திற்கு மேல் ஓர் அணியாகச் செயற்பட முடியாமல் போய்விட்டது.

அதனைத் தொடர்ந்து அரசியல் தலைமைத்துவத்தை நோக்கி தமிழ் மக்கள் மத்தியில் ஆயுதமேந்திய குழுக்கள் தலையெடுத்ததையடுத்து தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி சோர்வடைந்து ஒதுங்கியிருக்க

### இலங்கையில் இருந்து மங்களநாதன் அரவிந்தன்

வேண்டிய நிலைமை ஏற்பட்டது.

தமிழ் மக்களின் அரசியல் அபிலாசைகளை வென்றெடுப்பதற்காக வன்முறை அரசியல் போராட்டத்தில் ஈடுபட்டிருந்த ஆயுதக் குழுக்களும் அதே ஆயுத கலாசாரத்தின் சீற்றத்திற்குப் பலியாகி இரத்தம் சிந்த நேரிட்டது. இந்த துரதிஸ்டவசமான நிலைமையினால் மக்களின் அரசியல் உரிமைகளுக்காக உயிர்த்தியாகம் செய்வதற்காகப் புறப்பட்ட பல இளைஞர்கள் சகோதரப் படுகொலைக்குப் பலியாகிப்

இணைந்து தேர்தல்களில் போட்டியிட்டன. தமிழ்க்கட்சிகளின் ஒன்றிணைந்த செயற்பாட்டின் அத்தியாவசியம் அன்றைய சூழ்நிலையில் அத்தியாவசியமாக இருந்தது.

தமிழ் மக்களின் ஏகப்பிரதிநிதிகள் தாங்களே என்பதை நிலைநாட்டுவதற்கு விடுதலைப் புலிகள் எடுத்த முயற்சிகள், நடவடிக்கையின் காரணமாக இந்தத் தமிழர்விடுதலைக் கூட்டணி மூலமான ஒற்றுமை மீண்டும் சிதைந்தது. அதனையடுத்து தமிழ்த்தேசிய கூட்டமைப்பு உருவாக்கப்பட்டு தமிழ் மக்கள் ஓரணியில் திரட்டப்பட்டார்கள்.

ஆயுதப் போராட்டத்தில் ஈடுபட்டிருந்த அதேவேளை, அரசியல் தீர்வுக்கான பேச்சுவார்த்தைகளிலும் விடுதலைப்புலிகளே ஏகப்பிரதிநிதிகள் என்ற ரீதியில் பங்கெடுத்தார்கள். இலங்கையின் நாடாளுமன்றத்தில் தமிழ் மக்களைப் பிரதிநிதித்துவம் செய்வதற்காக தமிழ்த்தேசிய கூட்டமைப்பு அரசியல் ரீதியாக மட்டும் பயன்படுத்தப்பட்டது.

இருந்த போதிலும் விடுதலைப்புலிகளின் மறைவையடுத்து, தமிழ் மக்களின் ஏகோபித்த நம்பிக்கையாக அரசியல்வானில் தமிழ்த்தேசிய கூட்டமைப்பே இப்போதும் திகழ்கின்றது.

அப்படியானால், இப்போது தலைமைத்துவம் தொடர்பில் தமிழ்த்தேசிய கூட்டமைப்பில் சிக்கல்கள் ஏற்பட வேண்டியதன் அவசியம் தான் என்ன?

போனார்கள்.

பழி பாவம் நிறைந்த இந்த வன்முறைக்கு பெரும் எண்ணிக்கையான இளைஞர்கள் இரையாவதற்கு முன்னர், இந்த அமைப்புக்கள் ஓரணியில் நின்று தமது உரிமைக்குரலை எழுப்ப வேண்டிய வரலாற்றுத் தேவை எழுந்திருந்தது. இந்தத் தேவையின் நிமித்தம் திம்புப் பேச்சுவார்த்தைகளின்போது ஆயுதக் குழுக்கள் இணைந்து ஒரே குரலில் நான்கு அம்ச கோரிக்கையை முன்வைத்து தமது பேச்சுவார்த்தைகளை ஆரம்பித்திருந்தார்கள்.

ஆயினும் திம்புப் பேச்சுவார்த்தைகளும் குழம்பியது. தமிழ் குழுக்களின் ஒற்றுமையும் சிதைந்தது. விளைவு சகோதரப் படுகொலை தனது கோரமான முகத்தை நிமிர்த்தியது. இந்தப் படுகொலையின்போது ஏற்பட்ட இழப்புகளுக்கு மத்தியிலும், விடுதலைப் புலிகள் தவிர்ந்த ஏனைய இளைஞர் குழுக்கள் அரசியல் கட்சிகளாகப் பரிணாமம் பெற்று தமிழர்விடுதலைக் கூட்டணியின் கீழ்

விடுதலைப்புலிகளின் அனுசரணையில் தோற்றம் பெற்று அவர்களின் கட்டுப்பாட்டினுள் செயற்பட்டு வந்த தமிழ்த்தேசிய கூட்டமைப்பை விடுதலைப் புலிகளின் மறுவடிவமாகவே சிங்களப் பேரினவாதிகள் கருதுகின்றார்கள். இதனால் அந்தக் கூட்டமைப்பில் இணைந்து தொடர்ந்து செயற்படுவதில் பல்வேறு சிக்கல்களை எதிர்நோக்க வேண்டியிருக்குமே என்ற ஒரு கருத்து தமிழ்த்தேசிய கூட்டமைப்பின் பெரும்பான்மையான நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களிடம் - அதுவும் குறிப்பாக இரா.சம்பந்தன், மாவை சேனாதிராசா உள்ளிட்ட முக்கியஸ்தர்களிடம் நிலவுவதை அவதானிக்கக் கூடியதாக இருக்கின்றது.

எனவே, இதற்கு மாற்று வழியாக அவர்கள் தமிழரசுக் கட்சியை முன்னணிக்குக்

தொடர்ச்சி 05ஆம் பக்கம்

# APPLEMORE AUTOMOTIVE

உட்புற, வெளிப்புற திருத்த பராமரிப்பு வேலைகளுக்கு என்றும் உங்கள் மத்தியில்



- Detailing
- Motor Shampoo
- Interior Shampoo
- Exterior Wash
- Waxing

- Repairs
- Safety Certification
- Overall Maintenance
- Under Coating
- Rust Proofing

## 416-285-4998

435 Midwest Road, Unit B5, Scarborough, ON. M1P 3A6

SPECIAL



# ரொறொன்ரோவில் சற்குரு ஐக்கி வாசுதேவா

உலகெங்கும் ஆன்மீகம் மறுமலர்ச்சி அடைந்திருக்கும் இக்காலகட்டத்தில் அனேக பத்திரிகைகளில் பிரசுரமாகும் ஆன்மீக வழிகாட்டிகளின் அருளுரைகளை வாசித்து நாம் மிகவும் பயனடைகின்றோம். ஆனால் பல சற்குருக்களின் தரிசனமும், அவர்களை நேரடியாகச் சந்திக்கும் சந்தர்ப்பங்களும் ஆன்மீக ஆர்வலர்களுக்குச் சுவபமாகக் கிடைப்பதில்லை. சற்குரு ஐக்கி வாசுதேவா எழுதுவது அனைத்தையும் விருப்பத்துடன் கிரகிக்கும் எனக்கு சென்ற மே 28, 2011 சனிக்கிழமை Metro Convention Center Toronto, Canada வில் அவருடன் ஒரு இனிய மாலைப்பொழுதைக் கழிக்கும் சந்தர்ப்பம் கிட்டியது.

வழக்கமான நிகழ்ச்சிகளில் காது செவிடுபடும் உரத்த இசைக்கு பழக்கப்பட்ட எமது செவிகளை ஈஷா வாத்ய கோஷ்டியின் மென்மையான இசை வருடலுக்கு 'நானே நானில்லை' எனும் இதமான தமிழ் கீதம் முடிவுற்றதும் காந்த சக்தி வாய்ந்த சற்குரு மேடையில் வந்தமர்ந்தார். தனது கம்பீரக் குரலில்

வேதம் ஒதுதலுடன் ஆரம்பித்த அவரின் வார்த்தைகளை நாம் உன்னிப்பாகக் கேட்போம். மானிடன் ஒரு சிறு பிரபஞ்சம். வாழ்வில் நாம் ஒவ்வொருவரும் சிலசமயம் நல்லவராகவும் சிலவேளை தீயவராகவும் செயல்படுகிறோம். எம்மிடம் இருப்பது போதாது இன்னும் வேண்டும், இன்னும் வேண்டும் என்ற ஆசையே எமது மனதை

பால்யப்பிராயத்து நினைவுகளை எம்முடன் பகிர்ந்து கொண்டார். வளர்ச்சியடைய வேண்டுமானால் எம்மைக் கட்டுப்படுத்துபவற்றை நாம் தகர்த்தெறிய வேண்டும். அப்போதுதான் நாம் பூரணமாக வாழலாம். எமது உடலில் 70% நீர். சகலவற்றுக்கும் சதா கவலைப்பட்டு எமக்கு ஏற்படும் நோய்களை நாமே 70%



ஆட்டிப் படைக்கின்றது என்று தனது ஊக்குவிக்கிறோம். நாம் விரும்புவவை

நடக்காத போது எமக்குக் கோபம் கொப்பளிக்கிறது. கோபம் உலகையே அழித்து விடும். உனது விருப்பம் போலவே வாழ்வு மலர வேண்டும் என நீ நினைக்கிறாய். ஆனால் உனது எதிர்பார்ப்பு ஒன்று கூட உண்மையாவதில்லை. நீ நினைப்பது நடப்பதேயில்லை. இதனால் தான் பிரச்சினை ஆரம்பிக்கிறது. எங்கும் வன்முறை முற்றி அழிவு தலைதாக்குகிறது. ஆகவே இந்த வழக்கத்தைக் கைவிட்டு, வாழ்வு தன்னிச்சையாக மலர நாம் இடம் கொடுக்க வேண்டும். இதற்குக் கலாச்சாரம் உதவி செய்யாது. உண்மையாக தன்பாட்டிலே மலரும் வாழ்வே சரி என நம்பாமல், உனது மனம் உருவாக்கும் வாழ்வே சரியென நீ தவறாக நினைக்கிறாய். அது பெரிய பிழை. நீ சிந்திப்பது போல உனது கனவுகளோ, வாழ்வே வராது. இதனை நீ ஏற்றுக் கொள்ளாத போதுதான் பிரச்சினை ஆரம்பிக்கிறது. நான் என்றால் யார் என்பதை உணராது, வீசப்படும் பழத்தோல் தான் நான் என நீ தவறாக நினைக்கிறாய்.

தொடர்ச்சி 10ஆம் பக்கம்

## ஞானியுடன் ஒரு மாலைப்பொழுது

எனது பெற்றோருடன் கடந்த மே மாதம் 28 ஆம் திகதி சற்குரு ஐ பார்க்க நான் ரொறொன்ரோவிற்கு சென்றேன். அவர் இலகுவாக எல்லோருக்கும் விளங்கக் கூடிய ஆங்கிலத்தில் ஆன்மீகத்தைப்பற்றி விளங்கப்படுத்தினார். கொஞ்சம் நகைச்சுவையுடனும் பேசினார். இதோ நான் விளங்கிக் கொண்ட சில விடயங்கள்.

முதல், சற்குரு கூறிய விடயம், 'நான் ஒரு 'யோகி' அல்ல, உண்மையை அறிந்தவன் மட்டுமே!' பின்னர் இதை விளக்கினர். 'மனிதர்கள் இருவகையானவர்கள். அவையாவன 'Mystics' உம் 'Mistakes' மட்டும் தான். 'Mystics' உண்மையை அறிந்தவர்கள். மற்றவர்கள், சாதாரண மனிதர்கள், அதாவது 'Mistakes' உண்மையை அறியாமல் வாழ்பவர்கள்.

அடுத்து, சற்குரு ஒரு கதையை கூறத்தொடங்கினார். (ஆனால் முதலில் எமது அனுமதியை கேட்டார்! 'பெற்றோர், சிறுவர்களிடம் கதை கூறும் போது, சிறுவர்கள் தூங்க தொடங்குவார்கள் அல்லவா?' 'பல பல காலத்திற்கு முன், 'ஆதி குரு' என்று ஒருவர் மலையில் தோன்றினார். எங்கிருந்து வந்தார் என்றோ, அவர் யார் என்றோ, அவர் பெற்றோர் யார் என்றோ, மலையில் வசித்த குடிமக்களுக்கு தெரியவில்லை. (இப்பவும் எமக்குத் தெரியாது) ஆதிகுரு ஒன்றும் செய்யாமல் தியான நிலையில் இருந்தார். அவர் அசையவேயில்லை. அட! மூச்சு எடுக்கிறார் என்றும் தெரியவில்லை. அதிசயம் ஏதாவது நிகழும் என்று கூடி இருந்த குடிமக்கள் எதிர்பார்த்திருந்தார்கள். நேரம் செல்லச் செல்ல, அவர்கள் அவ்விடத்தை விட்டு சென்றார்கள்.

இவ்விடத்தில், சற்குரு ஒன்றைக் கூறினார்.

அந்த குடிமக்கள் ஒரு அதிசயம் காண விரும்பினார்கள். அவர்கள் எதிர்பார்த்தது, ஒரு வாணவேடிக்கை மாதிரி ஏதாவது ஒன்று நிகழ வேண்டும் என்று! ஆனால், கண்களுக்கு முன்னால் நிகழ்ந்த விசித்திரமான நிகழ்ச்சியை அவர்களால் காண முடியவில்லையே?



அந்த விடயம் என்ன? இதோ.... இப்பொழுது, நான் (சற்குரு) இப்படியே தியான நிலையில் இருந்தால், நீங்கள் சிறிது நேரத்தில், முதல் தண்ணீர் வேணும் என்பீர்கள். நேரம் செல்ல கழிவறைக்கு போக வேண்டும் என்பீர்கள். பின்னர் கொஞ்சம் சாப்பிட வேணும் என்பீர்கள் இன்னும் நான் தியான நிலையில் இருந்தால் எல்லோரும் சென்றிடுவீர்கள் அல்லது இருப்பவர்கள் தூங்கிவிடுவீர்கள். இது மனிதர்கள் பலகாலம் ஒன்றும் செய்யாமல் இருக்க முடியாது என்பதைக் காட்டுகிறது. வேணும் என்றால் கொஞ்ச நேரம் அடக்கிக் கொள்ளலாம். ஆனால் மனித தேவையை முற்றாக நிறுத்திவிட முடியாது. அந்த 'ஆதிகுரு' இந்த மனித இயற்கைக்கு மாறாக தனது மனித தேவையை முற்றாக நிறுத்தி இருந்தார்.

அதுவே அந்த அதிசயம்!

இன்னும் ஒன்றை சற்குரு கூறினார். 'நாங்கள் ஒரு பொருளை இன்னொருவருக்கு கொடுக்கும் போது அதை, எமது உணர்ச்சிகளால் மாற்ற முடியும். அதுவும் தண்ணீரை மிகவும் எளிதாக மாற்றமுடியும்.'

நல்ல சிந்தனையுடன் ஒருவருக்கு நீரை கொடுத்தால், அதை குடிப்பவருக்கு இனிதாக இருக்கும். தீய யோசனையுடன் கொடுத்தால், அந்த நீர் நஞ்சாகி விடும். அதை குடிப்பவர் இறந்து கூடப்போகலாம். இது உண்மையான விஞ்ஞான ஆய்வுமூலம் நிறுவப்பட்டது என்றார் சற்குரு. (பின்னர் Dr. Masauru Emoto என்பவர் தான் இதை ஆய்வு மூலம் நிறுவியவர் என்பதை நான் கண்டு பிடித்தேன்)

சற்குரு இதற்கான ஒரு உண்மையான எடுத்துக்காட்டை கூறினார். 'நான் (சற்குரு) எனது சொற்பொழிவுகளில் அடிக்கடி, வேணும் என்றால், தியானம் பழக என்னுடன் 96 நாட்கள் வந்து நீங்கள் இருக்கலாம் என்பேன்.' அவ்வாறு என்னுடன் வந்து இருக்க விரும்புவர்கள், வீட்டில் போய்

வீட்டில் இருப்பவர்களிடம் சொல்லுவார்கள். இதனால் சிலரது வீட்டில் சண்டை ஏற்படும். நான் அவ்வாறு சண்டை நடைபெற்ற ஒரு வீட்டிற்கு சென்றேன். வழக்கப்படி தண்ணீர் கொடுத்த வீட்டுத்தலைவி கோபமாக இருந்தான். அவள் காளி மாதிரி இருந்தாள். இதனால் அவ தந்த நீரை நான் குடிக்கவில்லை. அவள் இது நல்ல தண்ணீர் தான் என்றாள். நான் அந்த நீரை அவளையே குடித்துப் பார்க்கவும் என்றேன். அவளும் குடித்தாள். பின்னர் நான் மீதி இருந்த நீரை எனது கையில் பிடித்தேன். சிறிது நேரத்தின் பின் அவளை குடிக்கச் சொன்னேன். அவள் அந்நீர் இனிக்குது, இனிக்குது என்று கத்தினாள்.

'இதையும் நினைவுபுள்ளீர்கள். மனித உடம்பில் 70-72% தண்ணீர் ஆகும். வீட்டுக்கு வரும் குழாய் நீர் நூற்றுக்கு மேற்பட்ட வளைவுகளால், வேகமாக வருவதால், அதை உடனடியாக குடித்தால் 60% நஞ்சாகும் என்று விஞ்ஞானிகள் கூறுகிறார்கள். இதனால் நீரைக் குடிக்க முன்னர் சிறிது நேரம் குவளையில் வைத்து விட்டே குடிக்க வேண்டும்.

சற்குரு கூறிய இன்னும் ஒன்றை சொல்லி விட்டு முடிக்கிறேன். 'எமது உடம்பு, நாம் உண்ணும் உணவு ஆகும். மனிதர்கள், உணவை மனிதர்களாக மாற்றுகிறார்களே! அதுவே ஒரு அதிசயம்!'

ஞா. ஆரணி



# தமிழ்த்தேசிய...

## 03ஆம் பக்கத்தொடர்ச்சி

கொண்டு வந்து அதன் ஊடாக அரசியல் செயற்பாடுகளை முன்னெடுக்க வேண்டும் என்ற எண்ணத்தில் செயற்பட்டு வருவதைத் தெளிவாக உணர முடிகின்றது.

தமிழ் மக்களையும், தமிழ் அரசியல் தலைவர்களையும் தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி என்ற அமைப்பின் கீழ் அணிசேர்த்த தந்தை செல்வா தமிழர்விடுதலைக் கூட்டணியை ஓர் அரசியல் கட்சியாக இலங்கையின் தேர்தல் திணைக்களத்தில் பதிவு செய்து உதயகுரியன் சின்னத்தையும் பெற்றிருந்தார். ஆயினும் தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியின் பின்னர் தமிழ் மக்களையும் தமிழ் அரசியல் கட்சிகளையும் ஒன்றிணைப்பதற்காக உருவாக்கப்பட்ட தமிழ்த்தேசிய கூட்டமைப்பு சட்டரீதியான ஓர் அரசியல் கட்சியாகப் பதிவு செய்யப்படவில்லை. அதற்கான முயற்சிகள் கூட்டமைப்பு ஆரம்பிக்கப்பட்டபோது ஆக்கபூர்வமாக முன்னெடுக்கப்படவில்லை.

இதனால் தமிழ்த்தேசிய கூட்டமைப்பு மக்கள் மத்தியில் செல்வாக்கு மிக்க ஓர் அரசியல் அமைப்பாகத் திகழ்ந்த போதிலும், தேர்தல்களில் போட்டியிடும்போதும், அரசியல் ரீதியாக அடையாளம் காணப்படும்போதும் அது இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் வீட்டுச் சின்னத்தையும் தமிழரசுக் கட்சி என்ற கட்சிப் பெயரையும் பயன்படுத்த வேண்டி ஏற்பட்டது. இதனால் தமிழ்த்தேசிய கூட்டமைப்பிற்கு இரண்டு முகங்கள் ஏற்பட்டிருந்தன.

தமிழ்த்தேசிய கூட்டமைப்பிற்கு மக்கள் மத்தியில் ஏற்பட்டுள்ள செல்வாக்கையும் நம்பிக்கையையும் மேலும் உறுதிப்படுத்துவதற்காக அதனைத் தேர்தல் திணைக்களத்தில் பதிவு செய்ய வேண்டும் என்ற கோரிக்கை ஆயுதமேந்திப் போராடியதன் பின்னர் அரசியல் நிரோட்டத்தில் இணைந்தவர்களினால் முன்வைக்கப்பட்டது. எனினும் இந்தக் கோரிக்கைக்கு செவிசாய்ப்பில் தமிழ்த்தேசிய கூட்டமைப்பின் தலைவர் ஆர்.சம்பந்தன், மற்றும் மாவை சேனாதிராஜா போன்றவர்கள் ஓர் இழுத்தடிப்பு போக்கையே கடைப்பிடித்து வருகின்றார்கள்.

தமிழ்த்தேசிய கூட்டமைப்பில் இணைந்துள்ள இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி, சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரனின் தலைமையிலான ஈழமக்கள் புரட்சிகர விடுதலை முன்னணி, டெலோ எனப்படும் தமிழ் விடுதலை இயக்கம் என்பன தமது அடையாளத்தையும் தமது கட்சியையும் தொடர்ந்து செயற்படுத்தத் தக்க வகையில் ஓர் ஒப்பந்தம் செய்து கொள்ளப்பட வேண்டும் என்ற ஓர் இணக்கப்பாடும் ஏற்பட்டிருந்தது. எனவே தமிழ்த்தேசிய கூட்டமைப்பை ஒரு தனியான அரசியல் கட்சியாகப் பதிவு செய்வதாக இருந்தால், அதில் இணைந்துள்ள கட்சிகள் என்ன அடிப்படையில் இணைந்துள்ளார்கள் என்ற இணக்கப்பாட்டை ஓர் ஒப்பந்தத்தின் ஊடாக தேர்தல் ஆணையாளருக்கு சமர்ப்பிக்க வேண்டும்.

இந்த ஒப்பந்தத்தை எழுதி முடித்து அதில் கையெழுத்தை இடுவதற்கு இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியைச் சேர்ந்த நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் இழுத்தடிப்பு செய்து வருகின்றார்கள். தமிழ்த்தேசிய கூட்டமைப்பு என்ற பெயரில் ஒரு தனியான அரசியல் கட்சியாக இயங்குவதில் அவர்களுக்கு ஓர் அரசியல் ரீதியான தயக்கம் இருக்கின்றது. இதனை வெளிப்படையாகத் தெரிவிக்காமல், தமிழ்த்தேசிய கூட்டமைப்பைப் பதிவு செய்யும் செயற்பாடுகளைக் கூடியவரையில் தவிர்த்தும், இழுத்தடித்தும் வருகின்றார்கள். பதிவு தொடர்பாக எடுக்க வேண்டிய நடவடிக்கைகளில் ஆளாளுக்கு ஒரு சாட்டையும் காரணங்களையும் கூறி காலத்தைக் கடத்தி வருகின்றார்கள்.

இது தொடர்பாக கலந்துரையாடப்படுகின்ற தமிழ்த்தேசிய கூட்டமைப்பின் கட்சிக் கூட்டத்தில் எப்போதும் காரசாரமான வாக்குவாதம் ஏற்பட்டு

வருகின்றது. இந்த வாக்குவாதத்தைச் சமாளிப்பதற்காக பதிவு நடவடிக்கைகளில் அதைச் செய்ய வேண்டியுள்ளது, இதைச் செய்ய வேண்டியுள்ளது என்ற சாக்குப் போக்குகள் கூறி சமாளிக்கப்படுவது வழமையாக நடைபெற்று வருகின்றது.

இறுதியாக நடைபெற்ற கட்சிக் கூட்டத்தில் தமிழ்த்தேசிய கூட்டமைப்பைப் பதிவு செய்வது தொடர்பாக இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் முக்கிஸ்தர்கள், சிரேஸ்ட உறுப்பினர்களிடம் கலந்து பேச வேண்டியிருப்பதாகவும், இதற்கென இன்னும் ஆறுமாத காலம் அவகாசம் தேவையெனவும் தலைவர் ஆர்.சம்பந்தன் கோரியிருப்பதாகத் தகவல்.

தமிழ்த் தேசிய கூட்டமைப்பைப் பதிவு செய்ய வேண்டும் என்பதில் ஈபிஆர்எல்எவ் கட்சியின் உறுப்பினர்களான சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரனும், சிவசக்தி ஆனந்தனும் முழு மூச்சாக இருக்கின்றார்கள். ஆயினும் இதுவியத்தில் டெலோவைச் சேர்ந்த செல்வம் அடைக்கலநாதனும், நோகராதலிங்கமும் நமுவல் போக்கையே கடைப்பிடித்து வருவதாகத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

தமிழ்த்தேசிய கூட்டமைப்பின் ஏனைய நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களான சரவணபவன், சிற-

தொடர்ச்சி 26ஆம் பக்கம்



### ஒண்டாரியோ சேமிப்புப் பத்திரங்களில் நீங்கள் முதலீடு செய்யும் போது, (Ontario Savings Bonds)

ஒண்டாரியோ மாகாணத்தை வலிமையாக்குகிற ஒன்றிலேயே நீங்கள் முதலீடு செய்கிறீர்கள்.

போட்டிகரமான வட்டி விகிதங்களோடு, மாகாணத்தால் வாக்குறுதியளிக்கப்படுகிற, ஓர் பத்திரமானதும், வளைந்து கொடுக்கக் கூடியதுமான முதலீட்டையே நீங்கள் செய்கிறீர்கள் என்பதில் நீங்கள் நம்பிக்கையாக இருக்கலாம். நீங்கள் வங்கிக் கணக்கு வைத்துள்ள அல்லது முதலீடு செய்கிற இடத்தில், ஒண்டாரியோ சேமிப்புப் பத்திரங்கள் என பெயர் சொல்லி கேளுங்கள்.

#### அதிகரிக்கும்-வட்டி விகித பத்திரம் (STEP-UP RATE BOND)

முதலீட்டின் 5-ஆண்டு காலத்தில், ஒவ்வொரு ஆண்டும், போட்டிகரமான வட்டி விகிதம் தொடர்ந்து உயர்ந்து கொண்டே செல்கிறது. ஒவ்வொரு ஆறு மாதங்களுக்கும் ஒரு முறை நீங்கள் மீட்டுக் கொள்ளலாம்.

1வது ஆண்டு	1.25%
2வது ஆண்டு	1.50%
3வது ஆண்டு	2.00%
4வது ஆண்டு	2.50%
5வது ஆண்டு	3.75%

#### மாறக்கூடிய-வட்டி விகித பத்திரம் (VARIABLE-RATE BOND)

தொடர்ந்து போட்டிகரமாகவே இருப்பதற்காக, முதலீட்டின் 3-ஆண்டு காலத்தில், வருடா வருடம் ஓர் புதிய வட்டி விகிதம் வழங்கப்படுகிறது. நீங்கள் வருடத்திற்கு ஒருமுறை மீட்டுக் கொள்ளலாம்.

தற்போதைய வட்டி விகிதம் 1.30%

#### நிலையான-வட்டி விகித பத்திரம் (FIXED-RATE BOND)

பத்திரத்தின் கால அளவு முழுவதற்கும் ஓர் முன்குறித்த போட்டிகரமான வட்டி விகிதத்தை அனுபவிப்பீர்கள்.

3-ஆண்டு நிலையான-வட்டி விகித பத்திரம்	2.15%
7-ஆண்டு நிலையான-வட்டி விகித பத்திரம்	3.20%
10-ஆண்டு நிலையான-வட்டி விகித பத்திரம்	3.80%

கிடைக்கிறது  
எண் 1 - 21

ontario.ca/savingsbonds • 1-888-212-BOND (2663) • TTY: 1-800-263-7776

ஒண்டாரியோ மாகாண அரசால் நிதியுதவியளிக்கப்படுகிறது



# விளையாட்டுத் தகவல்கள்

## 308

சாம்பியன் லீக்கில் வென்ற பார்சிலோனா வீரர்களுக்கு உற்சாக வரவேற்பு

இலண்டனில் உள்ள வெம்ஸியில் சாம்பியன் லீக் கால்பந்து இறுதிப்போட்டி சனிக்கிழமை நடைபெற்றது. இந்த இறுதிப்போட்டியில் ஸ்பெயினின் பார்சிலோனா கிளப் 3-1 கோல் கணக்கில் மான்செஸ்டர் யுனைடெட் அணியை வீழ்த்தி பரிசுக்கோப்பையை வென்றது. ஐரோப்பிய சாம்பியன் லீக் போட்டியில் 4 வது முறை சாம்பியன் பட்டம் வென்ற பார்சிலோனா வீரர்களுக்கு ஸ்பெயினில் உற்சாகமான வரவேற்பு அளிக்கப்பட்டது.



பரிசுக்கோப்பை வென்ற வீரர்கள் காடலோனியா தலைநகர் வீதிகளில் அணி வகுத்து வந்தனர். அவர்களை லட்சக்கணக்கான ரசிகர்கள் திரண்டு வரவேற்றனர். பார்சிலோனா அணி வீரர்கள் லண்டனில் இருந்து நாடு திரும்பியதும் மேல்பகுதி திறந்த பேருந்தில் நின்று வந்தனர். அவர்கள் நுகெம்ப் ஸ்டேடியத்தில் அணிவகுத்து நின்ற அணியில் சாம்பியன் லீக் இறுதிப்போட்டியில் கோல் அடித்த வீரர்கள் பெட்ரோ, லயோனல் மெஸ்சி, டேவிட் வில்லா ஆகியோர் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டனர். பின்னர் பரிசுக்கோப்பையை ஆடுகளத்திற்கு அணி நிர்வாகி குவார்டியோலா கொண்டு வந்தார். திரண்டு இருந்த ரசிகர்கள் முன்பாக சர்வதேச கால்பந்து அமைப்பின் இந்த ஆண்டு உலக வீரர் விருது பெற்ற மெஸ்சி உரை நிகழ்த்தினார். பின்னர் மத்திய களவீரர் ஜெரார்டு பிகு பெண் தோழி சாகிரா அளித்த விருந்து நிகழ்ச்சியில் வீரர்கள் பங்கேற்றனர்.

விசேடமான பார்சிலோனா அணி: மெஸ்சி

பார்சிலோனா அணி விசேடமான தரம் கொண்டது என லயோனல் மெஸ்சி கூறினார். பர்கா அணியினர் உள்நாட்டு லீக் மற்றும் சாம்பியன் பட்டங்களை கடந்த சீசனில் வென்றனர். இந்த பார்சிலோனா அணிக்கு மேலாளராக பெப் கார்டியோலோ 2008 ல் பதவி ஏற்றார். அவரது தலைமையின் கீழ் லா லிகா மகா வீரர்கள்

இதுவரை 10 டிராபிகளில் வெற்றி பெற்று உள்ளனர். கடந்த சீசனில் மட்டும் பார்சிலோனா அணிக்காக லயோனல் மெஸ்சி 53 கோல்களை அடித்துள்ளார். கால்பந்து வரலாற்றில் பார்சிலோனா அணி மகத்தான ஒன்று என லயோனல் மெஸ்சி கூறினார். இந்த சீசனில் மிகச் சிறப்பாக பார்சிலோனா அணி ஆடியுள்ளது. இதில் விசேட ரகசியம் ஏதும் இல்லை. கடுமையான பயிற்சி மற்றும் எங்களின் திறன் நம்பிக்கை தான் வெற்றிக்கு காரணமாக அமைந்துள்ளது என மெஸ்சி கூறிய தகவலை மாடினோ செய்தி பத்திரிக்கை வெளியிட்டுள்ளது. 23 வயது மெஸ்சி அர்ஜென்டினாவுடன் சில வெற்றிகளை பெற வேண்டும் என்றார். வரவிருக்கும் கோபா அமெரிக்கா போட்டியிலும் சாதிக்க வேண்டும் என்றார். கோபா அமெரிக்கா போட்டி ஜூலை 1 ம் திகதி முதல் 24 ம் திகதி வரை நடைபெறுகிறது.

இத்தாலி கோப்பை கால்பந்து: இண்டர் மிலன் சாம்பியன்

இத்தாலி தலைநகர் ரோமில் இத்தாலி கோப்பை கால்பந்து இறுதிப்போட்டி நடைபெற்றது. இதில் இண்டர் மிலன் அணி 3-1 கோல் கணக்கில் பாலர்மோ அணியை வீழ்த்தி சாம்பியன் ஆனது. கடந்த 7 ஆண்டுகளில் இண்டர் மிலன் அணிக்கு கிடைத்த 4 வது வெற்றி இதுவாகும். இத்தாலி கோப்பை இறுதிப்போட்டியில் 3வது முறையாக பாலர்மோ அணி தோல்வியைத் தழுவி உள்ளது. இண்டர் மிலன் அணியின் கதாநாயகனாக சாமுவேல் எடோ திகழ்ந்தார். அவர் 2 கோல் அடித்தார். இந்த சீசனில் இண்டர் மிலன் கிளப் அணிக்காக அனைத்து போட்டிகளில் அவர் மொத்தம் 37 கோல்கள் அடித்து உள்ளார். மிலன் வெற்றி குறித்து கமருன் கப்டனான சாமுவேல் கூறுகையில், கால்பந்து விளையாட்டில் மிக முக்கியமான விடயமாக வெற்றி கருதப்படுகிறது. வெற்றி பெறாத நிலையில் எனது கோல் அடித்து சாதனை இனிப்பை தராது என்றார். லியர்னடோ பயிற்சியாளர் தலைமையில் இண்டர் மிலன் அணி முதன்முறையாக பரிசுக்கோப்பையை வென்றுள்ளது. இந்த வெற்றி மிகுந்த மகிழ்ச்சியை தருகிறது. இந்த வெற்றி இண்டர் மிலனுக்கு எனக்கும் பல மாற்றம் கிடைத்துள்ளது. என அந்த பிரேசில் வீரர் மகிழ்ச்சி பொங்க குறிப்பிட்டார். இறுதிப்போட்டியில் பாலர்மோ அணிக்கு எஸ்குயல் சிறிய நம்பிக்கை தந்தார்.

சர்வதேச கால்பந்து அமைப்பின் தலைவராக பிளாட்டர் மீண்டும் தெரிவு சர்வதேச கால்பந்து அமைப்பின் தலைவராக

உள்ள செப் பிளாட்டர் புதன்கிழமை நடந்த தேர்தலில் மீண்டும் வெற்றி பெற்றார். இந்த வெற்றி மூலம் 75 வயது பிளாட்டர் அடுத்த 4 ஆண்டுகளுக்கு தலைவராக நீடிப்பார். உலக அமைப்பின் 203 உறுப்பினர்களில் 186 வாக்குகளை பிளாட்டர் பெற்று மகத்தான வெற்றியை ஈட்டினார். பிளாட்டரை எதிர்த்து ஆசிய கால்பந்து தலைவர் முகமது பின் ஹம்மம் போட்டியிடுவதாக அறிவித்தார். அவர் தலைவராக வெற்றி பெற உறுப்பினர்களுக்கு லஞ்சம் தர முயன்றார் என்றக் குற்றச்சாட்டு எழுந்ததை



தொடர்ந்து முகமது பின் ஹம்மம் தேர்தலில் இருந்து விலகினார். ஊழல் குற்றச்சாட்டுகளில் உள்ள சர்வதேச கால்பந்து அமைப்பில் சீரமைப்பு செய்து நல்ல நிலைக்கு கொண்டு வருவேன் என பிளாட்டர் தெரிவித்தார். சர்வதேச கால்பந்து அமைப்பின் தலைவராக 1998ம் ஆண்டு முதன் முறையாக பதவி ஏற்றார். 2018ம் ஆண்டு உலக கோப்பை கால்பந்து போட்டி ரஸ்யாவிலும், 2022ம் ஆண்டு உலக கோப்பை கால்பந்து போட்டி கத்தாரிலும் நடக்க உள்ளன. இந்த போட்டி நடத்துவதற்கு அனுமதி அளிக்கும் விடயத்தில் சர்வதேச கால்பந்து அமைப்பில் முறைகேடுகள் நடந்ததாக குற்றச்சாட்டுகள் உள்ளன. எனவே இந்த பிரச்சனைகளை சரி செய்வதாக பிளாட்டர் உறுதி அளித்தார். உலக கோப்பை கால்பந்து போட்டியை நடத்தும் நாட்டை தேர்வு செய்தவற்கு புதிய முறைகளை செயல்படுத்துவதாகவும் பிளாட்டர் உறுதியளித்துள்ளார். பிளாட்டர் நான்காவது முறையாக சர்வதேச கால்பந்து அமைப்பின் தலைவராக தற்போது பதவியேற்று உள்ளார்.

ஐரோப்பிய சாம்பியன் போட்டி: இங்கிலாந்துக்கு ஏமாற்றம்

2012 ம் ஆண்டு ஐரோப்பிய சாம்பியன் லீக் போட்டியில் குருப் "ஜி" யில் முதலிடத்தை பிடிக்கலாம் என்ற இங்கிலாந்தின் நம்பிக்கையில் பின்னடைவு ஏற்பட்டுள்ளது. வெம்ப்ளியில் ஸ்விட்சர்லாந்து அணியுடன் மோதிய ஆட்டத்தை 2-2 கோல் கணக்கில் சமன் செய்ததால் இங்கிலாந்துக்கு சரிவு ஏற்பட்டது. ட்ரான் குய்லோ பர்னெட்டா ப்ரீ-கிக் வாய்ப்பு மூலம் 3 நிமிடத்தில் இரண்டு கோல் அடித்தார். இதனால் ஸ்விட்சர்லாந்து அணி 2 - 0 கோல் கணக்கில் முன்னணி பெற்றது. முதல் பாதி முடிவடைவதற்கு முன்பாக தனக்கு கிடைத்த ஒரு பெனால்டி வாய்ப்பு மூலம் பிராங்க் லாம்பர்டு ஒரு கோல் அடித்தார். இதையடுத்து ஆட்டத்தின் 2 வது பாதியின் துவக்கத்திலேயே லே யங் கோல் அடித்து சமநிலையை ஏற்படுத்தினார். குருப் "ஜி" யில் உள்ள மான்டெனே க்ரோ பஸ்கேரியாவுடன் மோதிய ஆட்டத்தை 1-1

கோல் கணக்கில் சமன் செய்தது. குருப் "பி" யில் நடந்த ஆட்டத்தில் ர்யா 3-1 கோல் கணக்கில் அர்மேனியாவை வீழ்த்தியது. இதே பிரிவில் உள்ள ஸ்லேவேகியா 1-0 கோல் கணக்கில் அண்டோரை வென்றது. மாசிடோனியா 0-2 கோல் கணக்கில் அயர்லாந்து அணியிடம் தோற்றது. குருப் "எப்" பிரிவில் லாட்வியா 1-2 கோல் கணக்கில் இஸ்ரேலிடம் தோற்றது. க்ரிஸ் 3 - 1 கோல் கணக்கில் மால்டாவை வென்றது. குருப் "எச்" ல் ஐஸ்லாந்து 0-2 கோல் கணக்கில் டென்மார்க்கிடம் தோற்றது.

யூரோ 2012: ஜேர்மனி தவிப்பு

ஐரோப்பிய 2012 ம் ஆண்டு தகுதி கால்பந்து போட்டியில் ஜேர்மனியின் நிலை மோசமாகவே உள்ளது.

குருப் "ஏ" பிரிவில் உள்ள ஜேர்மனி 3-1 கோல் கணக்கில் அஜர் பைஜான் அணியை வீழ்த்தியது. ஜேர்மனி அணிக்கு மரியோ கோம்ஸ் முதல் கோல் அடித்து முன்னணி பெற்றுத் தந்தார். அஜர் பைஜான் அணிக்கு முராட் ஹ்சேனோவ் கோல் அடித்தார். ஆனால் காய நேர அவகாசத்தில் ஜேர்மனியின் ஆண்ட்ரே சுக்ரே 2 கோல் முன்னணி ஏற்படுத்தி அணியின் வெற்றியை உறுதி செய்தார். குருப் "இ" பிரிவு ஆட்டத்தில் ஸ்வீடன் அணி 5-0 கோல் கணக்கில் பின்லாந்து அணியை வீழ்த்தியது. வெற்றி பெற்ற ஸ்வீடன் அணிக்கு ஸ்வேடன் இப்ராகி மோவிச் சாதனை படைத்தார். இந்த ஆட்டம் சோல்னாவில் நடந்தது. இதே "இ" பிரிவு ஆட்டத்தில் ஹங்கேரி 3-0 கோல் கணக்கில் சான் மரினோவை வென்றது. குருப் "டி" பிரிவு ஆட்டத்தில் பெலாரஸ் 2-0 கோல் கணக்கில் லக்சம் பர்க்கையும் போஸ்னியா - ஹெர்செக் கோலினா 2-0 கோல் கணக்கில் அல்பேனியாவையும் வென்றது.

குருப் "சி" பிரிவு ஆட்டத்தில் பரோ ஐலெண்ட் 2-0 கோல் கணக்கில் எஸ்டோனியாவை தோற்கடித்தது.

ஹெர்னான்டஸ் எங்களுக்கு உரியவர்: யுனைடெட் 23 வயது மெக்சிகோ வீரர் ஜாவியர் ஹெர்னான்டஸ் தங்கள் பக்கம் இழுக்க வேண்டும் என்ற தீராத ஆர்வம் ரியல் மாட்ரிட் அணிக்கு உள்ளது. இதுகுறித்து யுனைடெட் அணி தரப்பிலும் பேசப்பட்டது. கோல் மழை பொழியும் ஹெர்னான்டஸ் எங்கள் அணிக்கே உரியவர். அவரை விட்டுத்தர முடியாது என மான்செஸ்டர் யுனைடெட் அணி உறுதியாக தெரிவித்துள்ளது. அதுமட்டுமல்ல, ஹெர்னான்டஸின் வாராந்த சம்பளமான 25 ஆயிரம் பவுண்ட் தொகையையும் 50 ஆயிரம் பவுண்ட் ஆக உயர்த்த முடிவு செய்துள்ளது. ஒட்டு டிரா போர்டில் மிகக் குறைந்த சம்பளம் பெறும் வீரர்களில் ஒருவராக ஹெர்னான்டஸ் உள்ளார். இந்த நிலையில் ரியல் மாட்ரிட்டின் ஆர்வம் தெரிந்ததும் ஹெர்னான்டஸ் சம்பளத்தை உயர்த்தியுள்ளது. கான் காசெப் தங்கக்கோப்பை கால்பந்து போட்டியில் மெக்சிகோ தனது தொடக்க ஆட்டத்தில் 5 - 0 கோல் கணக்கில் எல்சல்வேடார் அணியை வீழ்த்தியது. இந்த ஆட்டத்தில் ஹெர்னான்டஸ் 3 கோல் தொடர்ந்து அடித்து ஹாட்ரிக் சாதனை படைத்தார். ஹெர்னான்டஸின் அதிரடி ஆட்டம் ரியல் மாட்ரிட் அணியின் கவனத்தில் இருந்து அகலவில்லை. மான்செஸ்டர் யுனைடெட் அணியும் அவரை தன் பிடியில் வைத்து

தொடர்ச்சி 10ஆம் பக்கம்

**YARL WINDOW BLINDS & DRAPERY**

Since 1991  
Tel: 416.806.5397  
905.201.7733

WE ARE SPECIALIZED IN CUSTOM MADE Drapery & Blinds

VENETIAN/VERTICAL/ROLLER WOOD/FORMWOOD BLINDS WOOD & VINYL SHUTTERS

We have experience to make your home more beautiful

CALL: N.SELVAM

# அடுக்குமாடியில் உள்ள மனை

அழகான பாதுகாப்பான ரொறொன்ரோ நகரின் முக்கிய பகுதிகளை இரசிக்கக் கூடிய உயரத்தில் ஆகாயத்தில் அமைந்த அடுக்குமாடி மனையே இன்றைய காலத்தில் சந்தையில் அதிகூடிய விலையில் விற்கப்பட்டது என்ற பெயரை தன்னகத்தே சிறப்பாகவும் பெருமையாகவும் கொண்டுள்ளது.

ரொறொன்ரோ மாநகரில் மிகவும்

பிரபல்யமாகப் பேசப்படும் Four seasons hotel and private residences என்ற அடுக்குமாடிக்கட்டிடத்தின் 55வது அடுக்கில் கட்டப்பட்டு கொண்டு இருக்க 9038 சதுரஅடி அடுக்குமாடி மனையின் விற்பனையே கனடாவில் அதிகூடிய விலையில் விற்கப்பட்ட 'அடுக்குமாடி மனை' என்ற இலக்கை அடைந்துள்ளது. இதுவரை அதிகூடிய விலையை வன்சுவர் நகரம்கொண்டு இருந்தது. அந்த இலக்கை ரொறொன்ரோ பெற்றுள்ளது. இந்த அடுக்குமாடி மனையின் விலை \$28 மில்லியன் டொலராகும். கிட்டத்தட்ட \$3000 டொலர் ஒரு சதுரஅடி என்ற விலைக்கு விற்கப்பட்டுள்ளது. இப்பொழுது ரொறொன்ரோவின் மத்தியபகுதியில் ஒரு சதுர அடியின் விலை \$500 இலிருந்து \$1000 வரை விற்கப்பட்டு வருவது சாதாரணமாகக் காணப்படுகின்றது. இருந்தபோதிலும் ரொறொன்ரோவிற்கு வெளியே \$350 இற்கும் \$600 இற்கும் இடையில் பெறக்கூடியதாக உள்ளது. சில இடங்களில் சற்றுக் குறைவாகவும் காணப்படுகின்றது.

ரொறொன்ரோவின் மத்தியபகுதியில் வாகனத்தரிப்பிற்கு (Parking) மேலதிகமாக \$20,000 தொடக்கம் \$45,000 வரை செலுத்த வேண்டும். ஆனால் ரொறொன்ரோவின்



மத்திய பகுதிக்கு வெளியே அனேகமாக கார் தரிப்பு விலையில் சேர்த்தே விற்கப்படுவது அனுசூலமாகக் காணப்படுகின்றது.

இந்தக் கட்டிடத்தில் இன்னொரு விடயமும் 'விளம்பர' வாசகர்கள் அறிய வேண்டியுள்ளது. ரொறொன்ரோவில் ஏறக்குறைய

\$3000 இற்கு ஒரு சதுர அடி விற்கப்படும் நிலையில், இதே மாதிரியான அடுக்குமாடி (High rise) மனை நியூ யோர்க் (New York) இல் \$5000 அளவில் விற்கப்படுகின்றது. இவ்வாறான மனைகள் வெளிநாடுகளிலிருந்து வருபவர்களே இதனை வாங்குகின்றார்கள் என்பது தொடர்ச்சி 10ஆம் பக்கம்

**நாமும்  
நமது  
கூல்ஸமும்  
ராஜா மகேந்திரன்  
தொடர் - 343**



## HomeLife/GTA

### Realty Inc Brokerage\*

\*Independently Owned & Operated

"கனவு உங்களுடையது பொறுப்பு எங்களுடையது"



5215 Finch Ave. E, #203, Toronto - Tel: 416.321.6969  
145 Traders Blvd #29, Mississauga - Tel: 905.712.2666

**Raja Mahendran, P. Eng.**  
(Broker/Owner)

**CONDO. FOR SALE**



**KENNEDY & HWY 401**  
2 Bedroom + 1 parking  
condo for sale. Asking Price  
\$128,900.

**HOUSE FOR SALE**

**MARKHAM & STEELES**  
4 Bedroom house for sale.  
5 Years old. 5 Washrooms.  
Asking price \$639,000.

**CONDO. FOR SALE**



**WARDEN & FINCH**  
3 Bedroom condo  
for sale. Asking  
price \$139,900

**FOR LEASE**



**FINCH & MIDDLEFIELD**  
750 sq.ft, 1500sq.ft.  
Above Embassy store.  
\$15 Gross Rent.

**CONDO FOR SALE**

**MCCOWAN & ELLESMERE**  
Brand new 1 bedroom +  
den condo for sale.  
Walking distance to  
Scarborough Town Center.  
Immediate Occupancy.  
Asking \$249,900

**STORE FOR LEASE**

**KENNEDY & EGLINTON**  
Yogas Plaza  
Retail Store For Lease.  
Suitable For Various  
Kind Of Uses, Close To  
Kennedy Subway Station.

**HOUSE FOR SALE**

**(HWY404 / MULLOCK).**  
3 Bedroom + walk-out  
house for sale. 2 Story  
house. New Market  
master bedroom + full  
washroom. Immediate  
occupancy. Asking  
only \$369,900

**FOR LEASE**



**FINCH & MIDDLEFIELD**  
Main Floor Unit In GTA  
Square Shopping Mall.  
Renovated unit.

# மாகாண சட்டப்பேரவைத் தேர்தல் எல்லே வருகிறது!!!

ஒன்றாயியோ மாநில சட்டப்பேரவைத் தேர்தல் இன்னும் மூன்று மாதங்களில், ஒக்ரோபர் 6ந்தேதி வரவுள்ளது. மூன்று கட்சிகளுமே யானை கொண்டு வருவோம் பூனை கொண்டு வருவோம் என முழங்கத் தொடங்கி விட்டார்கள். தொடர்ச்சியாக இருண்டு முறை ஆட்சியில் இருந்த டால்ரன் மக்குவின்ரியின் லிபரல் கட்சியை வீட்டுக்கு அனுப்பினால் என்ன என்ற எண்ணம் மக்கள்



மனதிலே இருக்கவே செய்கிறது. கனடாவில் உள்ள முதல்வர்களில் மிகவும் விரும்பப்படாதவர் பட்டியலில் அவர் அடியில் மொன்றியாலின் ஜீன் சாநேக்கு ஒருபடி மேலே உள்ளார். ஆனால் நடுவண் அரசுத் தேர்தலின் போது அடித்த NDP அலை இங்கே வீசுவது அத்தனை சாத்தியமில்லை. மொத்தத்தில் ரிம் ஹூடாக்கின் கொன்சர்வேற்றிப் பக்கம் தான் மக்கள் சாய்கின்ற வாய்ப்பு உள்ளது போலத் தெரிகிறது. கருத்துக் கணிப்பு அந்த முடிவையே காட்டுகிறது. ஓட்டை வள்ளம் நீரில் அமுங்கப் போகிறது என உணர்ந்தவர்கள் போதுமா சாமி நீரில் பயணம் செய்து என்று வள்ளத்தில் இருந்து குதித்து வெளியேறுவது போல டால்ரன் மக்குவின்ரிக்கு இதுநாள் வரை கைகொடுத்து வந்த சிரேஷ்ட சட்டப்பேரவை உறுப்பினர்களில் சிலரும், சிலமந்திரிகளும் அரசியல் விட்டே ஒதுங்கப்போவதாகக் கூறியுள்ளார்கள். ஒரு அம்மையார் மாத்திரம் இப்போதைக்கு ஒதுங்குகிறேன் பின்னால் வந்தாலும் வருவேன் என்கிறார். தோல்வியில் பங்கு கொள்ள விரும்பவில்லை போலும்.

ரிம் ஹூடாக் முன்னைய பிரதமர் மைக் ஹாரிஸ்சின் கறுப்புத் தாள் பிரதி. அவர் தனது கொள்கை விளக்கத்தினை 'Common Sense Revolution' என்றார். இவர் இப்போது "Change Book" என்ற தனது தேர்தல் பிரகடனத்தினிலே தனது குருவின் எதிர் பார்ப்புகளையே பிரதிபலித்துள்ளார். ஆகவே இவர் ஆட்சிப் பொறுப்பை ஏற்றால் மைக் ஹாரிஸ் ஆட்சிக் காலம்தான் மீள வரும் என நம்பலாம்.

மாகாண சிறைக்கைதிகளுக்கு வாரத்துக்கு 40 மணித்தியாலங்கள் வேலை கொடுக்கிற திட்டத்தினை ரிம் ஹூடாக் அறிவித்துள்ளார். குப்பை பொறுக்குதல்,

சுவர்களில் எழுதப்பட்ட வாசகங்களை அழித்தல், புல் வெட்டுதல் போன்ற வேலைகள் அவர்கள் செய்ய வேண்டுமாம். நல்ல வேளை வெண்பனிப்படலத்தினை அகற்றல் அந்தப் பட்டியலில் சேர்க்கப் படவில்லை. இது நல்ல யோசனை எனக் கூறுவார்களும் உள்ளனர் என்றாலும் பயப் பிராந்தியுடன் இருப்பவர்கள் அதிகம். சுற்றுப் புறத்தில் பயங்கரக் குற்றவாளிகள் நடமாடினால் எப்படி நிம்மதியாக இருப்பது என்பது அவர்கள் அச்சம். ஆனால் பொதுவாக பயங்கரக் குற்றவாளிகள் மத்திய அரசுச் சிறைச்சாலைக்கே அனுப்பப் படுவார்கள் ஆதலால் அத்தனை பயம் தேவையில்லை ஆனால்? ஒன்றாயியோ சிறைச்சாலையில் உள்ளவர்களில் பெரும்பாலோர் விளக்க மறியலில் உள்ளவர்களும், தண்டனையை எதிர்பார்த்து நிற்பவர்களும். இவர்களிடம் வேலை வாங்குவது மனித உரிமைகள் மீறல் என்பது ஹூடாக்குக்குத் தெரியவில்லையா? புல் வெட்டுவதால் பல மாணவர்களுடைய பகுதி நேர வேலையில் கை வைக்கிறார். அத்துடன் மாநகரசபையும் தனது ஊழியரைக் கொண்டு அதனை நடத்துகிறது.

• தனது முன்னோடியான மைக் ஹாரிஸ் சித்தாந்தம் போன்ற ஒன்றினையும் ரிம் ஹூடாக் கொண்டுவரவுள்ளார் போல உள்ளது. ஒன்றாயியோவினுக்குப் புதிதாக வருபவர்கள் தமது சமூக உதவிப் பணத்தினைப் பெறுவதற்குக் குறைந்தது ஒரு வருடமாவது காத்திருக்க வேண்டுமாம். இத்தகைய நடவடிக்கை அற்பத்தனமானது என்பதுடன் சட்டத்திற்குப் புறம்பானது என்றும் இதனால் நடுவண் அரசு ஒன்றாயியோவினுக்கு கொடுக்கின்ற நிதி உதவியை நிறுத்துவதற்கும் வழிவகுக்கும் என அரசியல் ஆய்வாளர்கள் கூறுகிறார்கள். நடுவண் அரசியின் நிதி அமைச்சுக்கத்தின் வலைமனையில் உள்ளதன்படிக்கு மத்திய அரசு கல்வி, சமூகநலன், மற்றும் குழந்தை பராமரிப்பு போன்றவற்றினுக்கு வழங்கும் உதவி இத்தகைய வதிவிட கட்டுப்பாடுகளை அமல் படுத்தப்படாது என்கிறதாம். ஹூடாக்கோ இது சாத்தியமே எனச் சத்தியம் செய்கிறார் OHIP உதவி பெறுவதற்கு 3 மாதம் காத்திருப்பு சட்டப்படி ஏற்க முடியுமானால் சமூகநல உதவி பெறுவதற்கு ஒரு வருடம் காக்க வைப்பதில் என்ன தவறு என்கிறார். மரத்தால் விழுந்தவனை மாடேறி விளக்கிய கதைதான்.

• Trespass to Property Act யில் சில மாற்றங்களை ரிம் ஹூடாக் கொண்டு வருவாராம். அவ்விதம் கொண்டு வருவதன் மூலமாக பொலிசாருக்கு கூடிய உரிமைகள் வழங்கப் படுகின்றது. 2009ஆம் ஆண்டினிலே Gardiner Expressway யினை தமிழ் உணர்வாளர்கள் தற்காலிகமாகப் போக்குவரத்துக்குச் செல்ல விடாமல்

தடுத்தது போன்ற இன்னொரு நிகழ்ச்சி நடைபெறுவதைத் தடுப்பதற்கு இந்த சட்டமூலத்திருத்தம் உத்தரவாதமளிக்கிறது.

• அரசாங்கத்தின் செலவுகள் அத்தனையிலும் 2% வெட்டுக் காத்திருக்கிறது ரிம் ஹூடாக் ஆட்சியில் அமர்ந்தால். ஆனால் கல்வியிலும், உடநலம் பேணலிலும் நிதி ஒதுக்கீட்டில் கைவைக்கப் போவதில்லை



எனச் சத்தியம் பண்ணிக் கொடுத்துள்ளார். நம்பலாமா? பாதிப்பு முதலாவதாக மாநகரசபைகளுக்குக் கிடைக்கவுள்ள மாநிலத்திலே தான். அப்படி என்றால் மாநகரசபையும் எங்கே ஆயினும் செலவினை வெட்டியே தீர வேண்டும் அல்லது ஆதனவரியை உயர்ந்த வேண்டும்.

• HST எனப்பட்ட ஒருமைப்படுத்தப்பட்ட வரியினை லிபரல் கட்சி அமல்படுத்திய போது எதிர்ப்புக் குரல் கொடுத்தவர் ரிம் ஹூடாக். எனவே அவர் ஆட்சிக்கு வந்தால் அதை இல்லாமல் செய்வார் என யாரும் நம்புதற்கு இடம் உண்டல்லவா. ஆனால் அவர் அப்படிச் செய்ய மாட்டாராம். அது பொன் முட்டையிடும் வாத்து அல்லவா? யாரும் அதனை நீக்குவார்களா?

• பொதுவாகவே எல்லோர் வாயில் அடிபடும் சொற்பதம் சூழல் மாக. அதனைத் தவிர்ப்பதற்கு ஆளாளுக்கு ஏதாவது சொல்வார்கள். ஒன்றாயியோவின் சூழல் ஆணையர் திரு. கோர்ட் மில்லர் தனது வருடாந்த அறிக்கையில் சாலை வரியும் கரிவரியும் சிபார்க் செய்துள்ளார். தனது சிபார்க்குச் சாதகமாக கோர்ட் மில்லர் ரொறன்ரேவிலும் ஹமில்டனிலும் தனிநபர் காரர்கள் போக்கு வரத்து அதிகம். அதனைக் குறைக்க வேண்டும், குறைப்பதற்கு இத்தகைய வரி போடுதல் உதவும் என்கிறார். மேலும் சூழல் மாசினால் தான் வடஅமெரிக்காவில் பயங்கர குறாவாளிகள் ஏற்படுகின்றன என்கிறார். ஹூடாக் முந்தப் பார்த்தார் நான் ஒரு பொழுதும் அந்த வரி-களை மக்கள் தலையில் திணிக்க



மாட்டேன். ஆனால் அவர்கள் (லிபரல்) அதனைச் செய்வதற்கு ஒரு இரகசியத் திட்டம் வைத்துள்ளார்கள் என்கிறார்.

ஒன்றாயியோவின் போக்குவரத்து மந்திரி திருமதி வேயின் கேய்யின் ஒரே போடாக ஹூடாக்கின் தலையில் போட்டு விட்டார். நாம் மக்களை காரில் இருந்து இறங்கச் செய்வோம். அது சாலை வரியினால் அல்ல மிகவும் சிறந்த போக்குவரத்துச் சேவை மூலம் மக்களை ஈர்த்து இழுப்போம் என்றார். இரு சாரரையும் நம்புதற்கில்லை.

• பாலர் மேற்பிரிவு மற்றும் கீழ்ப்பிரிவு வகுப்புகள் ஒரு நேர வகுப்புக்களாக இருந்த நிலை மாறி இந்தக் கல்வி ஆண்டில் 600 பாடசாலைகளில் அவை முழுநேர வகுப்புக்களாக நடைபெறுகின்றன. இந்தத் திட்டத்தினை அமல்படுத்தியது டால்ரன் மக்குவின்ரியின் லிபரல் கட்சி. அவர்களின் கருத்துப்படி 2014ஆம் ஆண்டினில் எல்லா ஆரம்பப் பாடசாலைகளிலும் பாலர் கீழ்ப்பிரிவும் மேற்பிரிவும் முழுநேர வகுப்புக்களாகவே இயங்கும். சட்டப் பேரவையினில் இத்திட்டத்தினை லிபரல் கட்சி பிரேரித்தபோது அதனைத் தீவிரமாக ஹூடாக்கின் கொன்சர்வேற்றிவ் கட்சி பயங்கரமாக எதிர்த்தது. இப்பிரேரணையை NDP ஆதரித்தது. ஆனால் ஹூடாக் இப்போது தலைகுத்துக்கரணம் அடித்துள்ளார். அந்த வகுப்புக்கள் தமது கட்சி ஆட்சிபீடம் ஏற்குமாயின் முழுநேர வகுப்புக்களாகவே இயங்கும் என்கிறார். நம்பலாமா?

• சென்ற ஆண்டினிலே மாத்திரம் பெற்றோல் விலை 34 சதம் அதிகரித்து கார் ஓட்டிகளைத் திறை அடித்தது. N.D.P



கட்சியின் தலைவி ஆண்டிரியா ஹார்வோர்த் ஒக்ரோபர் 6ந்தேதி தனது கட்சி ஆட்சியில் அமர்ந்தால் இந்த விலை உயர்வினைச் சீர்ப்படுத்த ஒரு திட்டம் வைத்துள்ளேன் என்கிறார். ஒன்றாயியோ சக்திச் சபை (Ontario Energy Board) அதற்குப் பொறுப்பேற்கும் என்கிறார். ஒவ்வொரு வாரமும் பெற்றோல் விலை அதிக அளவில் என்னவாக இருக்கும் என்பதை முன்கூட்டியே இச்சபை அறிவித்து விடுமாம். ஆகவே சபை குறிப்பிட்ட அந்த விலைக்கு மேலாக விலையினை ஏற்ற முடியாது. இன்னும் ஒரு முக்கியமான அறிவிப்பினையும் திருமதி ஹார்வோர்த் கூறியுள்ளார். கேட்பதற்கு சந்தோசமாக உள்ளது. பெற்றோல் விற்பனைக்கு பெறப்படும் சீராகிய விற்பனை வரியான (HST) 13%த்தில் ஒன்றாயியோ மாநிலத்துக்குரியதாகிய 8 %த்தினை அறவிடப் போவதில்லையாம்.



**பொ. கனகசபாபதி**

## ELECTRICAL WORKS

**FRIDGE, WASHER, DRYER** போன்ற மின் உபகரண திருத்த வேலைகள் செய்து கொடுக்கப்படும். நியாயமான கட்டணம். தரமான சேவை. வாடிக்கையாளர்களின் நன்மதிப்பீடு.

தொடர்புகளுக்கு: ஈசன் - **416-286-2880**



# சலி போ... போ...

யேமன் அதிபர் சலி அண்மையில் காய மடைந்து பக்கத்து நாடான சவுதிக்கு சென்று விடுகின்றார். கடந்த பல மாதங்களாக மத்திய கிழக்கு போராட்டங்களை ஆய்வு செய்பவர்கள் போராட்டத்தின் வடிவத்தில் மூன்று முக்கிய விடயங்களை வெளிப்படுத்துவர். முதலாவது உள்நாட்டு யுத்தம் இரண்டாவது வறுமை, வேலையின்மை, மூன்றாவது முஸ்லீம் தீவரவாதம்-அமெரிக்க எதிர்ப்பு. யேமனில் அல்கைடா மும்முரமாக இயங்குகின்றது. இதன் வெளிப்பாட்டையும் இப் போராட்டங்களில் காணலாம். தீவிரவாதக் குழுக்களின் பின்னணியில் அல்கைடா மற்றும் முஸ்லீம் சகோதரத்துவம் உள்ளது. யேமன் வரலாற்றை திகதி வாரியாக பார்ப்பதன் மூலம் இது உறுதியாகின்றது. கி.மு 25ம் நூற்றாண்டில் யேமன் பகுதிக்கு அரேபியர்கள் குடி பெயர்ந்ததாக ஆய்வுகள் தெரிவிக்கின்றன. அதன் பின்னர் பல போர்கள், பல அழிவுகள். ஒட்டமன்

சாம்ராஜ்யத்திலிருந்து வெளியேறியது. யேமனின் ஒரு பகுதியான ஏடன் பிரித்தானியாவின் கீழ் கொண்டுவரப்பட்டது.1

849ல் மீண்டும் ஒட்டமனின் கீழ் வந்தது. மீண்டும் 1918ல் வெளியேறியது.



1918ல் வட யேமன் சுதந்திரம் பெற்றது. 1948ல் வட யேமன் அதிபர் Yahya

கொல்லப்பட்டார். அதன் பின்னர் அவர் மகன் அகமட் பதவிக்கு வந்தார். 1962ல் அகமட் இறந்த போது அவரது மகன் ஆட்சிக்கு வர முற்பட்டார். இராணுவம் ஆட்சியை கைப்பற்றியது. Yemen Arab Republic (YAR), ஆக மாற்ற முற்பட்ட போது உள்நாட்டு யுத்தம் ஏற்பட்டது. அகமட் ஆதரவாளர்களை சவுதி அரேபியாவும், மறுபுறத்தை எகிப்தும்

1972 தெற்கு யேமன் வடக்கு யேமன் போர் மீண்டது. 1978 அலி அப்துல்லா சலி தெற்கு யேமன் அதிபரானார். 1979 மீண்டும் வட-தெற்கு யேமன் யுத்தம் 1982 பூமியதிர்ச்சி 3000 பேரை கொன்றது. 1986 தெற்கு யேமனுக்குள் உள்நாட்டு யுத்தம். அதிபர் அலி நசீர் முகமட் நாட்டை விட்டு ஓடினார். பின்னர் அவருக்கு மரண தண்டனை வழங்கப்பட்டது 1990 வட-தெற்கு யேமன்கள் இணைக்கப்பட்டன. சலி புதிய அதிபரானார். 1991 ஈராக்கிய-அமெரிக்க போருக்கு எதிராக குரல் கொடுத்தது. 1992 விலைவாசி உயர்விற்கு எதிராக கலவரங்கள் மூண்டன. 1993 கூட்டு அரசாங்கம் அமைக்கப்பட்டது 1993 ஆவணி மீண்டும் வட-தெற்கு ஜேர்மன் யுத்தம் 1994 - அதிபர் அலி அவசரகாலச் சட்டத்தை அமல் படுத்தி தெற்கு தலைவர்களை கட்டுப்படுத்த முயற்சித்தார். 1994 மே21 - தெற்கின் அலி-பேய்ட் தெற்கை சுதந்திரமாக பிரகடனப்படுத்தினார். இதனை அதிபர் சலி நிராகரிக்கின்றார். 1995 எரித்திரியாவிற்கும் யேமனுக்குமிடையில் ஒரு தீவு யாருக்கு என்ற உரிமைப் போர் எழுகின்றது 2000 ஜப்பசி ஏடனில் தங்கியுள்ள அமெரிக்க படைகளின் முகாம் மீது தாக்குதல் நடத்தப்படுகின்றது. 17 அமெரிக்கர்கள் கொல்லப்படுகின்றனர். 2000 ஜப்பசி மீண்டும் பிரித்தானிய தொடர்ச்சி 14ஆம் பக்கம்

## - ரதன் -

சாம்ராஜ்யத்தின் ஒரு பகுதியாக 1517ல் இருந்தது.

பின்னர் 1635ல் ஒட்டமன்

ஆதரித்தது. 1967 தெற்கு யேமன் உருவாக்கப்பட்டது. 1971ல் மீண்டும் உள்நாட்டுப் போர்.

## SUMMER MATH CAMP

PREPARING THE BEST MATH SKILLS FOR **G11 & G12**

**G11, ADVANCED FUNCTION : G12, CALCULUS & ALGEBRA**  
**G8, VERY SPECIAL PREPARATION**

2011-2012 ஆம் கல்வியாண்டில் G11, G12 மாணவர்கள் தமது கணித பாடத்தில் 90 சத வீதத்திற்கும் மேலான (90) புள்ளியீட்டும் வகையில் மிகப்பெரிய பயிற்சி திட்டம்.

**MORETHAN 15 YEARS EXP.**

- Covering the full course length
- Quizzes in every Classes
- Test in each Chapter or every week.
- Mid-Term exam & Parents Meeting
- Math Presentation Final Exam.

**Limited Students Only.**

Pre qualification Must.

தொடர்புகளுக்கு :

**Mr. Sharma @416.666.5515** or  
toppestrealtorsharma@gmail.com

# ரொறொன்ரோ...

## 07ஆம் பக்கத்தொடர்ச்சி

இன்னொரு விடயம். கனடா குறிப்பாக ரொறொன்ரோ ஆதனத்தில் முதலிட சிறந்த, பாதுகாப்பான, நெருக்கடிகளற்ற இலகுவாக விற்க, வாங்க கூடிய பிரதேசம் (Location) என்பது உலகறிந்த உண்மையாகக் காணப்படுகின்றது. ரொறொன்ரோவில் விற்கப்பட்ட \$28 மில்லியன் அடுக்குமாடி மனைக்கு முன்பு கனடாவில் ஆகக்கூடிய விலையில் விற்கப்பட்டது வன்சுவரில். அதன் விலை \$22 மில்லியன் ஆகும். இது 2010 இல் விற்கப்பட்டது. ஒரு சதுர அடி \$2300



டொலருக்கு விற்கப்பட்டது. ரொறொன்ரோ அடுக்குமாடி மனை வாங்கியவரின் பெயர் வெளியிடப்படவில்லை. இந்த மனைக்குரிய மாதாந்த பராமரிப்பு செலவு \$7000 (Monthly Maintenance Fee) ஆகும். இந்த கட்டிடத்தொகுதிக்கு அண்மையில் கட்டப்படும் அடுத்த கட்டிடத்தொகுதியில் சராசரி விலை ஒரு சதுரஅடி \$1000 ஆகும்.

இருந்தபோதிலும், ரொறொன்ரோவின் அடுக்குமாடி மனையில் சதுரஅடி சராசரி விலை \$520 ஆக இன்று காணப்படுகின்றது. இன்று ரொறொன்ரோவில் ஆகக்கூடிய உயரமாகக் கட்டப்பட்டுக் கொண்டு இருக்கும் அடுக்குமாடி மனை 75 அடுக்குகளைக் கொண்டது. 'AURA' என அழைக்கப்படும். இந்த கட்டிடத்தொகுதியின் ஆகக்கூடிய உயரத்திலிருக்கும் Penthouse அடுக்குமாடி மனையின் விலை \$17.5 மில்லியன் ஆகும்.

நெருக்கடியில் அமெரிக்காவின் ஆதன விற்பனை

நெருக்கடியில் அமெரிக்க வீட்டு வியாபாரம்

உள்ளது. நீண்ட காலமாக சிக்கலிற்குள் இருக்கும் அமெரிக்க ஆதன விற்பனை தெளிவு பெறும் நிலை எப்பொழுதும் என்னென்று தெரியவில்லை. கடந்த ஒன்பது (9) வருடங்களில் ஆகக்குறைந்த விலையை இன்று அடைந்துள்ளது. இதனைவிட மிகமுக்கியமான இன்னொரு விடயம், சராசரி ஆதன விலை மேலும் குறையலாம் என்பதே. அமெரிக்காவில் வீட்டின் சராசரி விலை 2006 இல் அதிகூடியதை அடைந்தது.

கனடாவில் சராசரிவிலை கடந்த 13 வருடங்களாக அதிகரித்தே வருகின்றது. அதற்கு அப்புறம் விலையில் இறக்கமும் ஏற்படத்தொடங்கியது. 2009இல் அதிகுறைந்த விலையாக அமெரிக்காவில் வீழ்ச்சி ஏற்பட்டது. பின்பு அதிகரிப்பு ஏற்பட்டது. பின்னர் மீண்டும் இறக்கம் ஏற்படத் தொடங்கியுள்ளது. 28% மான ஆதனத்தில் உள்ள அடமானக்கடனின் (mortgage amount) அளவு, ஆதனத்தின் பெறுமதியை விட அதிகமாகக் காணப்படுகின்றது.

அமெரிக்காவில் 2006 ஆம் ஆண்டு மார்ச் மாதத்தில் சராசரி விலை \$241,000 ஆகக்காணப்பட்டது. அதன் பெறுமதி இன்று \$170,000 இற்கு குறைந்துள்ளது. ஏறக்குறைய 34% இறக்கம். இவ்வாறான நிலைமை ஆண்டு 1925 இற்கும் 1941 இற்கும் இடைப்பட்ட காலத்தில் அமெரிக்காவில் நிகழ்ந்தது. இருந்தபோதிலும் இப்பொழுது 2011 இல் சராசரி விலை ஓரளவு சீரானதாகக் காணப்படுகின்றது. மேலும் எதிர்காலத்தில் ஆதனத்தின் விலை இறக்கம் சிறியதளவு ஏற்படலாம் என ஆய்வாளர்கள் நம்பிக்கை தெரிவித்துள்ளார்கள்.

அடுத்த வருடம் மேலும் 3% இறக்கம் ஏற்படலாம் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. பொதுவாக ஆதன வியாபாரத்தில் விலை ஏறுவதும் இறங்குவதும் இயல்பு. எவ்வளவு காலத்திற்கு ஒரு தடவை நடைபெறும் என்பது பல காரணிகளில் தங்கியுள்ளது.

கடந்த 30 வருடங்களில் ரொறொன்ரோ பெரும்பாகத்தில் ஆதன வியாபாரத்தின் சில புள்ளிவிவரங்கள்

ஆண்டு	சராசரிவிலை	கைமாறிய ஆதன எண்ணிக்கை
2010	\$431,463	86,170
1996	\$198,150	55,779
1989	273,698	38960

2011 இல் சராசரி வீட்டுவிலை 2010 ஐ விட அதிகமாகவே காணப்படலாம் என எதிர்வு கூறலாம்.

# விளையாட்டு...

## 06ஆம் பக்கத்தொடர்ச்சி

இருக்க முயற்சி எடுத்திருக்கிறது.

ரொனால்டோவை விட பென்சமா சிறந்த வீரர்: ஜெர்சி டுடெக் பிரேசில் கால்பந்து நட்சத்திர வீரரான ரொனால்டோவை விட பிரான்ஸ் வீரர் கரீம் பென்சமா சிறந்த ஆட்டக்காரர் என முன்னாள் ரியல் மாட்ரிட் கோல் கீப்பர் ஜெர்சி டுடெக் கூறினார். பிரேசிலுக்கும், ருமேனியாவுக்கும் இடையே புதன்கிழமை



நட்பு ரீதியிலான ஆட்டம் நடைபெற்றது. இந்த ஆட்டத்தில் பிரேசில் 1 - 0 கோல் கணக்கில் வென்றது. ரொனால்டோ, கால்பந்து போட்டியில் இருந்து விலகும் கடைசி ஆட்டமாக இந்த ஆட்டம் இருந்தது. அவரது கால ஆட்டத்தில் மிகச்சிறந்த கால்பந்து வீரர் என அவர் கருதப்படுகிறார்.

ஆனால், 3 முறை உலகக்கோப்பை போட்டியில் ஆடிய பென்சமா, ரொனால்டோவை விட தலைசிறந்தவர் என முன்னாள் கோல் கீப்பர் ஜெர்சி டுடெக் புகழாரம் சூட்டினார். மாட்ரிட் கிளப் பென்சமாவை ஒப்பந்தம் செய்த போது மிகச்சிறந்த வீரரை மாட்ரிட் அணி ஒப்பந்தம் செய்துள்ளது என சகவீரர்களிடம் கூறினார். என ஜெர்சி டுடெக் கூறினார். கரீம் பென்சமாவிடம் அதி அற்புதமான ஆட்டத்திறன் அமைந்துள்ளது. அவரது கண்கள் கோல் அடிப்பதிலேயே வட்டமிடும்

என்றும் ஜெர்சி டுடெக் கூறினார். கால்பந்து போட்டியிலிருந்து ஓய்வுப் பெற போவதாக முன்னாள் லீவர் பூல் கோல் கீப்பர் டுடெக் கூறினார். ஆனால் வருகிற சீசனில் அவர் சியாட்டில் சவுண்டர்ஸ் அணியில் சேருவார் என தகவல்கள் கூறுகின்றன.

# ரொறொன்ரோவில்...

## 04ஆம் பக்கத்தொடர்ச்சி

உனது மனநோக்கு தான் மிக முக்கியமானது இங்கே. உன் பார்வையை உள்முகமாகத் திருப்பி நான் உண்மையில் உடல் அல்ல, உள்ளமும் அல்ல, அழியாத ஆன்மா என்பதை முதலில் உணரவேண்டும். இந்த மனநோக்கு நீ சகலவிதங்களிலும் முன்னேறிட உதவும் ஏனியாகும். உனது உடலிற்கும், மனதிற்கும் இடையில் ஒரு இடைவெளி இருக்கிறது. இதை உணர்ந்து உள்முக தொழில்நுட்பவியலால் அதை சரிவர உபயோகித்தால் நீ பல சிகரங்களை எட்டலாம்.

கடவுளைக் கண்டிருக்கிறீர்களா? என்ற கேள்விக்குப் பதிலாக சத்குரு தான் பேரின்பநிலையில் பலமணிநேரம் மூழ்கி

இருந்ததை விவரித்தார். இதைப்பற்றி அவர் ஏற்கெனவே எழுதியும் இருக்கிறார். தியானத்துடன் கூடிய அவரது நிகழ்வு மனநிறைவைத் தந்தது. சத்குருவை சூழ்ந்து பலர் ஆசி பெற்றார்கள். தனது புத்தகம் வாங்கியவர்களுக்கு கையெழுத்து இட்டபின்னர் சத்குரு விடைபெற்றார்.

**லலிதா புருடி**  
**905.270.1214**

இப்படி ஒரேயொரு நிகழ்ச்சியாக இருக்காது இரண்டு நிகழ்வுகளாவது இருந்தால் நன்றாக இருந்திருக்கும். மீண்டும் சத்குருவின் ஆன்மீக உரையை ரொறொன்ரோவில் கேட்க ஆவலுடன் இருக்கின்றோம்.

Nantha Aiyadurai, B.Eng.

Real Estate Broker

Cell: 613 850 9931



Coldwell Banker Sarazen Realty, Brokerage 2544 Bank St. Ottawa, Ontario K1T 1M9 Office: (613) 288-1999 Fax: (613) 288-1555

கனடாவின் தலைநகர் ஓட்டாவாவில்

**Buying or Selling**

**Relocation Service**  
Ottawa >>><<< GTA



























நந்தா ஐயாத்துரை



# Thinking of selling? Think SOLD!




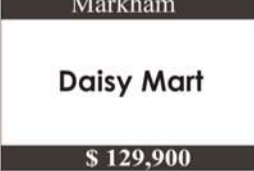




*"Put our experience to work for you, and see the difference!"*

 <p><b>Neilson/McLevin</b> \$ 249,900 Detached, 3 Bedrooms close to all Amenities Good Starter home Newly Fin Basement Call for more Details</p>	 <p><b>McCowan/MajorMac</b> \$ 620,000 5 Bedrooms Detached 4 Washroom, Hardwood floor 3 Years New, Appr 2800sf Large Hfamily Home Close To All Amenities</p>	 <p><b>Markham/Ellesmere</b> \$ 749,900 Custom Built 4 Bedrooms Fully Upgraded Detached Few Years Old Prime Scarborough Location Call More Details</p>	 <p><b>Markham/14th Ave</b> \$ 499,900 3 Bedrooms Detached Finishe Basement close to all Amenities Newly Renovated House Callfor More Details</p>	 <p><b>Old Finch/ Morningside</b> \$409,900 Semi Detached House 3 Washrooms Walk- out Bsmt Well Kept Home. close to all Amenities.</p>	 <p><b>Investment Property</b> \$389,900 Great Investment Property Restaurant With Three Apartments. Good Return. Anchored With Good Tenants</p>
 <p><b>Sasi Chelvaratnam</b> Sales Representative 416.725.1125</p>	 <p><b>Scarborough Town Ctr</b> Sale Or Lease One Bedroom+ Dent Scarborough Town Center Brand New Condo Available For Sale or Lease Close To All Amenities</p>	 <p><b>Hwy 10/Cresthaven</b> \$371,900 Detached, 4 Bedrooms Finished Basement Large Family home Lovely Upgraded Call for more Details</p>	 <p><b>Kennedy/Hwy7</b> \$ 1.98 Million Custom Built Home 5 Bedrooms Detached &amp; Huge House. Upgraded Home close to all Amenities</p>	 <p><b>14th Ave/9th Lane</b> \$ 639,900 4 Bedrooms Detached Over 2500sq feet Close to all Amenities Large Family Home Call for More Details</p>	 <p><b>Ravi Ravendran</b> Real Estate Broker 416.817.8479</p>
 <p><b>Markham/Passmore</b> \$ 549,900 3 Bedrooms Detached Over 2000sq feet Hardwood Floor Upgraded Home close to all Amenities</p>	 <p><b>Finch/Middlefield</b> \$ 189,900 2 Bedroom Condo well kept Unit Laminate Floor close to all Amenities.</p>	 <p><b>Markham/Buroak</b> \$619,900 4 Bedroom Detached 5 Washroom Finished Bsmt Over 2500 Sf close to all Amenities.</p>	 <p><b>Weston/Majormac</b> \$ 629,900 4 Bedrooms Detached Finished Basement Hardwood Floor Upgraded Home close to all Amenities</p>	 <p><b>Birchmount/Sheppard</b> \$279,900 4 Bedrooms Town House Prime Agincourt Area Short Walk To All Amenities. Call For More Info....</p>	 <p><b>Finch/Valley Farm</b> \$329,900 Freehold Town House 4 Bedrooms. Large Corner Lot. Close To All Amenities.</p>
 <p><b>Kethees Seevaratnam</b> Sales Representative 416.275.5788</p>	 <p><b>Bovaird/Sandlewood</b> \$379,900 Detached, 4 Bedrooms Few years Old Close to all Amenities Call for more Details</p>	 <p><b>Yonge/Sheppard</b> \$ 429,900 New Luxury Condo Walk To Subway close to all Amenities call for More Det...</p>	 <p><b>McLevin/Tapscott</b> \$ 299,900 3 Bedrooms Feehold 3 Washroom Town House Close to all Amenities Call for More Details</p>	 <p><b>HWY 7 / McVean</b> Brand New \$949,000 New Detached, 5 Bed Rms Walk-Out Basement Ravine Lot. Hardwood Floor Approx 4500 Sq Ft</p>	 <p><b>Justin William</b> Real Estate Broker 416.803.7344</p>

**Investment**

**New Projects**

 <p><b>Barrie</b> \$529,000 Good Investment Property with tenant 2 Store with 7 apartment in Barrie Call for more Details..</p>	 <p><b>Oshawa</b> \$499,000 Good Investment Property with tenants. 2 Stores with 4 apartments in Oshawa Call for more Details..</p>	 <p><b>Ottawa</b> \$ 750,000 Gas Station With Property Convenience Store/ Country Style Coffee Shop. And More ... Call for Details...</p>
 <p><b>Markham</b> Daisy Mart \$ 129,900 Bussy Location, Well Established Business. Call For More Details</p>	 <p><b>Markham</b> \$275000 Well Established Sports Bar/Restaurant In Bussy Location Call for more Details..</p>	 <p><b>Brampton</b> Becker's \$ 274,900 Bussy Location, Well Established Business. Call For More Details</p>

**New**  
**CONDOMINIUM**  
**FOR SALE**  
**AT**  
**DON MILLS & YORK MILLS**  
**Direct: 416.803.7344**



**HOMELIFE/GTA Realty Inc.,** Brokerage\*

5215 Finch Ave, East, Toronto, ON. Tel: 416-321-6969 & 145 Traders Blvd. E, Mississauga, ON Tel: 905-712-2666

\*Each office Independently owned and operated

# வாகனத்தில் செல்லும் சகலரும் ஆசனப்பட்டி அணியாவிட்டால்? தண்டனை?

முன்னர் கார், வான் போன்ற வாகனங்களில் செல்லும் போது, சாரதியும் முன் ஆசனத்தில் அமர்ந்து போகின்றவர்கள் மட்டும் கட்டாயம் 'ஆசனப்பட்டி' அணிந்து கொள்ள வேண்டும் என்ற நிர்ணயம் இருந்தமையால் பின் ஆசனங்களில் அமர்ந்து செல்பவர்கள் அனேகமானோர் ஆசனப்பட்டி தொடர்பாகவோ அல்லது அதன் முக்கியத்துவம் பற்றியோ சிந்திப்பதில்லை.

## முடிவு?

பலவிபத்துகள் நடந்திருக்கும். சாரதி உட்பட முன் ஆசனத்தில் இருந்தவர்கள் சிறு உராவல் காயங்களுடன் தப்பித்து கொள்ள, பின் ஆசனங்களில் ஆசன பட்டிகள் அணியாது இருந்தவர்கள் பலமாக காயமடைந்ததும், பல இடங்களில் உயிர் இழப்புகளை எதிர் கொண்டதும் கனடாவில் வசிக்கும் எம் இனத்தவர்கள் மத்தியிலும் நடந்து பலரும் அறிந்த விடயங்கள் ஆகும்.

இப்படிப்பட்ட ஏராளமான விபத்து அறிக்கைகளின் புள்ளி விபரங்கள் காரணமாக ஒன்ராரியோ மாகாண அரசு கடந்த டிசம்பர் -01-2006 யில் இருந்து வாகனத்தில் செல்லும் சகலரும் சகல ஆசனத்தில் இருப்பவர்களும் ஆசனப்பட்டி அணிந்து கொள்ளல் வேண்டும் என்ற ஒரு சட்ட மூலத்தினை அமல் படுத்தியுள்ளது.

ஆசனப்பட்டி அணியாது வாகனத்தில் செல்வோர் பிடிபட்டால் தண்டனை என்ன? (According to the ontario Traffic Law act (106)

தண்டனை பணம் \$60 - \$500 டொலர் வரை இரண்டு புள்ளி மதிப்பீடுகளை (Demerit points) இழக்க வேண்டியவரும். பதினாறு வயதுக்கு உட்பட்டவர் பிரயாணியாக சேர்ந்து போகும் போது ஆசனப்பட்டி அணியாது விட்டால் அதன் தண்டனையினையும் சாரதி மீதே சுமத்தி அவரே அதனை அனுபவித்து கொள்ள வேண்டும். பதினாறு வயதுக்கு மேற்பட்டவர்

## கனடிய தகவல் தொடர் 150

பிரயாணியாக சேர்ந்து போகும் போது ஆசனப்பட்டி அணியாவிட்டால், அவர் தொடர்பான தகவல்களை பெற்று நேரடியாக மேற்குறிப்பிடப்பட்ட தண்டனை வழங்கப்படும் (தகவல்களை பெறும் அதிகாரம் பொலிசாருக்கு இருப்பது என்பதும் வழங்கியே தீர வேண்டும் எனவும் சட்டம் வலியுறுத்துகின்றது).

ஒன்ராரியோ மாகாண அரசின் வீதி ஒழுங்கு சட்டப் பிரிவு 106 என்பது

- ஆசன பட்டியின் அணிதல் என்பது எப்படி இருத்தல் வேண்டும் (கழுத்து பகுதியிலிருந்து அதனை பொருத்தும் நாரி வரை இருக்க வேண்டிய ஆசனத்திற்கு ஏற்ப இருத்தல் வேண்டும்)



- எந்த நிலையில் உள்ள குழந்தைகளுக்கு குழந்தைகளுக்கூரிய (Child Seat Belt) ஆசனத்தில் பட்டியுடன் இருத்தல் வேண்டும் என்பது
- ஆசனப்பட்டி சரியாக வாகனத்தில் இல்லாதிருந்து கண்டுபிடிக்கப்பட்டால் தண்டனை
- இவற்றினை அணியாவிட்டால் தண்டனை

- ஆசனப்பட்டி அணிய தேவையில்லாத விதி விலக்குகள்.

போன்ற பல விடயங்களை தெளிவு பண்ணுகின்றது.

குழந்தைகளுக்குரிய விசேட ஆசனமும் பட்டியும் (Child Booster Seat) எந்த நிலையில் உள்ள குழந்தைகளுக்கு கட்டாயம் இருத்தல் வேண்டும்?

- எட்டுவயதுக்கு உட்பட்ட குழந்தைகள்
- 36 கிலோ (80 இறாத்தல்) நிறைக்கு குறையாத குழந்தைகள்

- 145 சென்ரி மீற்றர் (4 அடி 9 அங்குலம் உயரத்திற்கு குறைவான குழந்தைகள்) கண்டிப்பாக குழந்தைகளுக்கூரிய விசேட ஆசனத்தில் (Child Booster Seat) இருத்தி பாதுகாப்பாக ஆசனப்பட்டி அணிந்து இருத்தல் வேண்டும்.

ஒன்பது கிலோ (20 இறாத்தல்) நிறைக்கு உட்பட்ட மிகச் சிறு குழந்தைகள் 9 -18 கிலோ (20 - 40 இறாத்தல்) நிறைக்கு உட்பட்ட சிறுகுழந்தைகளின் விசேட ஆசனமும் பாதுகாப்பாக எப்படி பட்டி பொருத்தப்படல் வேண்டும் என்பதும்

சட்டத்தினால் (Motor Vehicle Safety Standards Act) வலியுறுத்தப்படுகின்றது?

- எட்டு வயதினை கடந்த ஒரு பிள்ளை
- 36 கிலோ (80 இறாத்தல்) நிறைக்கு மேற்பட்ட ஒரு பிள்ளை
- 145 சென்ரி மீற்றர் (4' 9") உயரமுள்ள பிள்ளை

என்ற நிலையில் இருக்கும் பிள்ளைகள் காலை மடித்து சாதாரணமாக வசதியாக ஆசனத்தில் உட்காரலாம் என்ற நிலை உருவாகலாம் என எதிர்பார்ப்பதால் இவர்கள் விசேட ஆசனத்தில் அமர வேண்டிய தேவை இருக்காது. சாதாரண ஆசனப்பட்டியினை அணிந்து விட்டால் போதும் என சட்டங்களில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

www.mto.gov.on.ca/english/safety/smartlove/index.shtml என்னும் இணையதளத்திற்கு நேரே செல்லும்போது குழந்தைகளுக்கான ஆசனம் (Child Booster seat) எப்படி தெரிவு செய்வது? எப்படி பாதுகாப்பாக பொருத்துவது? இதில் உள்ள சட்ட பிரச்சினைகள் போன்ற சகல விடயங்களையும் அறிந்து கொள்ளலாம்.

'Smart Love' என்னும் தலைப்பில் இக்குழந்தைகளுக்கான ஆசனம்

தொடர்பாக ஒரு இணையதளம் உருவாக்கப்பட்டுள்ளது.

இது தவிர பிரம்ரன் நகர அவசர தீயணைப்பு பிரிவினர் அண்மையில் இது தொடர்பான ஒளி (DVD) தட்டினை வெளியிட்டுள்ளனர். 905.458.5580 என்ற தொலைபேசி இலக்கத்திற்கு அல்லது Firelife@brampton.ca என்னும் முகவரிக்கு மின் அஞ்சலில் தொடர்பு கொண்டும் பெற்று கொள்ளலாம்.

ஆசனப்பட்டி அணிய தேவையே இல்லாதவர்கள் யார்? யார்?

பின்வருவோர் அல்லது பின்வரும் நிலையில் இருப்போர் ஆசனப்பட்டி அணிய தேவையே இல்லை என்பது சட்டங்களில் தெளிவாக குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

1. ராக்லி சாரதிகள் (ஆனால் ராக்லியில் செல்லும் பிரயாணிகள் ஆசனப்பட்டி அணியாது பிடிபட்டால் பிரயாணிக்கே தண்டனை வழங்கப்படும். குழந்தைகளை ராக்லியில் கொண்டு போனால் குழந்தைகளுக்கூரிய விசேட ஆசனமும் (Child Booster Seat) கொண்டு செல்ல வேண்டும் என்பதும் பிரயாணியின் பொறுப்பு. சட்டரீதியாக ராக்லி சாரதிக்கு இந்த பொறுப்பு இல்லை.

ராக்லியில் ஆசனப்பட்டி ஒழுங்காக இல்லாது விட்டாலேயே அதற்கூரிய தண்டனையினை ராக்லி சாரதி எதிர்கொள்ள வேண்டியவரும்.

2. பொதுமக்கள் பிரயாணிகள் பேருந்துகளில் (Public Transportation bus like TTC) பிரயாணம் செய்வோர்.
3. அம்புலன்ஸ் சாரதிகள்
4. மருத்துவ ரீதியாக ஆதாரத்துடன் ஆசனப்பட்டி அணிய முடியாத நிலையில் நிரூபிப்பவர்கள்
5. வாகனம் பின்நோக்கி நகரும் போது
6. 40 கி.மீற்றருக்கு குறைவாக வாகனம் செலுத்தி அடிக்கடி இறங்கி ஏறும் நிலையில் தொழில் செய்வோர் (உதாரணம் வீட்டுக்கு வீடு பத்திரிகை விநியோகம், குப்பை எடுப்பவர்கள்)

இப்படி சிலருக்கு ஒரு விதிவிலக்கும் சட்டங்களில் உண்டு.

இவை தொடர்பாக மேலதிக தகவல்கள் பெற வேண்டுமாயின் www.mto.gov.on.ca என்ற இணையதளத்தினுள் சென்று பார்வையிடலாம் அல்லது 1.800.268.4686 என்னும் தொலை பேசிக்கு அழைத்தும் தகவல்களை பெறலாம்.



சிவ. பஞ்சலிங்கம் B.Com.,  
(Licensed Insurance Broker)  
காப்புறுதி சம்பந்தமான ஆலோசனைகளுக்கு:  
416.321.0999



## தாரணி சட்ட அலுவலகம்

\* சட்டத்துறையில் 20 வருடங்களுக்கு மேலான அனுபவம்  
\* இலவச ஆரம்ப ஆலோசனை

- Real Estate Law வீடு, காணி, வர்த்தக நிலையம் உரிமைச் சட்டம்.
- Family Law குடும்பச் சட்டம்.
- Wills & Estate இறுதி விருப்பாவணமும், மரணச் சொத்தும் சட்டம்.
- Power Of Attorney & Affidavit தத்துவப் பத்திரம் & சத்தியக்கடதாசி
- Immigration Law குடிவரவுச்சட்டம்



தாரணி தர்மலிங்கம், LLB  
Barrister Solicitor & Notarypublic

GTA Square

5215 Finch Avenue East,  
#213

Tel: 416.291.4900

Fax: 416.291.4901

Email: contact@tharanilawoffice.com

# அடிப்படை வேறுபாடு

## ஓடும் நீர் உறைவதில்லை 123

மனிதப்பிறவி மகத்துவமானது என்பது எல்லோரும் அறிந்ததே. இந்த மகத்துவம் என்ன என்பதை எவ்வளவு தூரம் நாம் அறிந்துள்ளோம் அல்லது புரிந்துள்ளோம் என்பதுதான் நாம் கவனத்தில் கொள்ள வேண்டிய விடயமாகின்றது. மனிதனையும் ஏனைய விலங்கினங்களையும் ஒப்பீடு செய்து மனிதப்பிறவி ஓர் அரிய பிறவி என்றும் மனிதனுக்குப் பகுத்தறிவு இருப்பதுவும் அப்பிறவியின் சிறப்பியல்பாகக் கருதப்படுகின்றது. ஆன்மீக அடிப்படையில் பிறப்பு என்பது ஒரு தொடர் நிகழ்வு என்றும் அந்தத் தொடர் நிகழ்வை நிறுத்தக்கூடிய வாய்ப்பு மனிதப் பிறவிக்கு மட்டுமே உண்டு என்றும் மனிதப்பிறவி யின் சிறப்பியல்புகளை விளக்குவதற்கு நாம் பயன்படுத்துகின்றோம்.

ஒரு மனிதனுக்கும் ஒரு விலங்குக்கும் உள்ள அடிப்படை வேறுபாடு என்ன என்பதில் பல கருத்துக்கள் வெளிப்படுத்தப்படுகின்றன. மனிதனால் பேசமுடியும் விலங்கால் முடியாது என்கிறோம். கிளி பேசுகின்றது என்று யாராவது கூறினால் அதைப் பேசவைப்பது மனிதனால் மட்டுமே முடியுமான காரியம் என்கிறோம். ஒரு மிருகத்தின் அடிப்படை இயல்பில் இருந்து மாற்றங்களைக் கொண்டுவரக்கூடிய தகுதி மனிதனுக்கு மட்டுமே உண்டு என்கிறோம். பறவைகளைப் பேச வைப்பது மிருகங்களைத் தமது தேவைக்கேற்றவாறு பயிற்றுவித்தல் போன்ற விடயங்கள் மனிதனால் மட்டுமே நடைமுறைப்படுத்தக் கூடியதாக உள்ளது. ஒரு பூனையை இன்னொரு பூனையோ அல்லது ஒரு குரங்கோ தனது தேவைகளுக்கேற்ப மாற்றியமைக்க முடியாது. ஆனால் மனிதனே தனது தேவைக்கேற்றவாறு மிருகங்களையும் பறவைகளையும் பழக்கிக் கொள்கிறான். பாம்பை ஆடவைக்கின்றான். குரங்கை ஆட வைக்கின்றான். யானையை விளையாட வைக்கின்றான். இப்படி எத்தனையோ விடயங்களை மனிதன் நடைமுறைப்படுத்துகின்றான்.

**KG Master-kgmaster@rogers.com**

இயற்கையின் படைப்பில் உள்ள அற்புதங்கள் அளப்பரியன. ஒவ்வொரு உயிரினமும் தனித்துவப்படுத்தப்படுவது இயற்கையின் அதிசயங்களில் முதன்மையானது. இந்தப் படைப்புக்களின்

அன்பார்ந்த விளம்பரம் வாசகர்களுக்கு: வாழ்வியல் சார்ந்த எனது ஆக்கங்கள் எழுத்து வடிவில் 'விளம்பரம்' பத்திரிகையிலும் ஒலிவடிவில் கீதவாணி வானொலியிலும் இடம்பெறுகின்றன. இயலுமானவரை இவற்றை உங்கள் உற்றார், உறவினர், நண்பர்களுடன் பகிர்ந்து கொள்ளுங்கள்.

- நன்றியுடன் KG Master

நோக்கமானது இயற்கையின் உள்ளக மாறுபாடுகளின் வெளித்தோற்றம் மட்டுமே. இவை ஒட்டுமொத்தமான ஒரு பங்களிப்பின் பல கூறுகளாக அமைபவையாகும். உயிரினங்கள் எத்தனையாக இருந்தாலும் அந்த உயிரினங்கள் ஒரு குழுவாக அல்லது இனமாக வகைப்படுத்தப்படுவதும் அந்தவகைப்படுத்தலானது அந்த உயிரினத்தின் அடிப்படை இயல்பைக் கொண்டு இனங்காணப்படுவதும் மிகவும் சுவாரஸ்யமான விடயமாகும். ஒவ்வொரு இனக்கூறலிலும் பல உபகூறுகள் இருப்பதும் இயற்கையின் சிறப்பம்சமாகும். உதாரணமாக நாய் என்ற இனத்தை

கும் இடையில் பல ஒற்றுமை இருப்பினும் மனிதன் பல காரணங்களினால் உலகில் படைக்கப்பட்ட உயிரினங்களில் உயர்வான உயிரினமாகக் கருதப்படுகின்றான். இவ்வாறு கருதுவதற்குப் பலர் பல காரணங்களைக் கூறினாலும் உண்மையில் ஒரேயொரு அடிப்படை வேறுபாடே காரணியாக அமைகின்றது. மனிதன் சிந்திக்கும் ஆற்றல் கொண்டவன். சிரிக்கும் ஆற்றல் கொண்டவன். பகுத்தறிவின் மூலம் சூழ்நிலைக்கு ஏற்றவாறு தன்னை மாற்றிக் கொள்ளக் கூடிய தகுதியுடையவன். சூழ்நிலையைத் தனக்குச் சாதகமாக்கும் திறன்



எடுப்போமாயின் அந்த இனத்துள் பல தரப்பட்ட வகைகள் இருப்பதும் அவற்றின் தோற்றமும் இயல்பும் அவற்றின் தனித் தன்மையைப் பிரதிபலிப்பதும் அதிசயமானதே. இந்த இயல்பு மனித இனத்துள்ளும் தவறவிடப்படவில்லை. மனிதன் என்ற இனத்துள் பலவகைப்பட்ட நிறங்களும், தோற்றங்களும், இயல்புகளும் அதற்கேற்றவகையிலான வாழ்வியல் அமைப்புகளும் அமைந்துள்ளதை நாம் அவதானிக்கலாம்.

மனிதனுக்கும் ஏனைய விலங்கினங்களுக்கும்

கொண்டவன். சிறந்த நினைவாற்றல் கொண்டவன். எதிர்காலத்தைத் திட்டமிடக் கூடிய திறன் படைத்தவன் என குறிப்பிடும் விடயங்களில் பெரும்பாலான விடயங்கள் விலங்குகளாலும் நடைமுறைப்படுத்தப்படுகின்றன என்பதனையும் நாம் அறிந்து கொள்ளல் வேண்டும்.

இப்போது விலங்குகள் சம்பந்தமான ஒரு விடயத்துக்கு வருவோம். விலங்குகளும் சிந்திக்கின்றன. தம்மைப் பாதுகாத்துக் கொள்வதற்கு முயல்கின்றன. அவையும் உணவுக்காக முயற்சிக்கின்றன. தமது

குழந்தைகளைக் கண்காணிக்கின்றன. இவ்வாறாக பலவிடயங்களில் அவை மனித விலங்குடன் தம்மையும் ஒப்பீடு செய்வதற்கான நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்கின்றன. ஆனால் இங்கே ஓர் உண்மையை நாம் உணர்ந்து கொள்ளுதல் வேண்டும். அதாவது அவற்றின் செயற்படுத்திற் வரையறுக்கப்பட்டுள்ளது என்பது தான். ஆனால் மனிதனோ பல உலக சாதனங்களையும் சரித்திரங்களையும் படைப்பவனாக இருக்கின்றான். அதாவது விலங்கினங்கள் ஒரு வரையறுக்கப்பட்ட செயற்படுத்திற்வையும் மனிதன் வரையறுப்பதற்கு செயற்படுத்திற்வையும் கொண்டுள்ளான். இதற்கான காரணமாக அமைவது மனிதனுக்கும் ஏனைய விலங்கினங்களுக்கும் இடையில் பிறப்பில் காணப்படும் அடிப்படை வேறுபாடேயாகும்.

இந்த அடிப்படை வேறுபாடு என்ன? பிறப்பில் அப்படி மனிதனுக்கென்ன வித்தியாசம் என்றெல்லாம் கேள்விக்கு மேல் கேள்வி கேட்பதும் தவறல்ல. ஆனால் ஒரேயொரு உண்மையை நாம் இன்று அறிந்து கொள்வோம். ஏனெனில் இந்த உண்மைதான் நமது உயர்வுக்கும் தாழ்வுக்கும் அடிப்படையாகின்றது. ஏனெனில் இந்த அடிப்படை வேறுபாடே நம்மையும் மற்றைய விலங்குகளையும் பிரித்து அறிய உதவுகின்றது. இந்த வேறுபாடு மிகவும் விசித்திரமானது. அதாவது மனிதன் பிறக்கும் போது முற்றுமுழுதான பலவீனமானவனாகப் பிறக்கின்றான். ஆனால் விலங்குகளோ முழுப்பலம் நிறைந்தவையாகப் பிறக்கின்றன. என்ன ஆச்சரியமாக இருக்கின்றதா?

மனிதனுக்கும் மற்றைய விலங்கினங்களுக்கும் இடையில் பிறப்பின் போது காணப்படும் அடிப்படை வேறுபாடே மனிதனை உயர்ந்த பிறவியாக்குவதற்கான வழியைவகுத்து விடுகின்றது. ஒரு விலங்கானது பிறக்கும் போதே தன்னை இந்த உலகத்தில் நிலை நிறுத்துவதற்கு, தனது வாழ்க்கையை உடனடியாக முன்னெடுத்து செல்வதற்கான அத்தனை தகைமைகளையும் பெற்றுக் கொண்டே பிறக்கிறது. மீன்களுக்குள் பிறந்தவுடன் நீந்துவதும் விலங்கினங்கள் பிறந்தவுடன் நடப்பதும் உதாரணங்களாகும். தமது வாழ்வுக்குத் தேவைப்படுகின்ற அவசியமான விடயங்களை அவை இயல்பாகவே பெற்றுக்கொள்வதற்கான தயார் நிலையில் இந்த உலகுக்கு வருகின்றன. ஆனால் மனிதனோ எந்தவித தயார்படுத்தலும் இன்றி முற்று முழுதான பலவீனத்துடன் பிறக்கின்றான்.

இப்போது மேலே கூறப்பட்ட விடயத்தை சிறிது ஆழமாகப் பார்ப்போம். ஒரு நாய்க்குட்டி பிறந்தவுடன் தனது முதலாவது உணவை எங்கே எப்படிப் பெறுவது என்ற தயார் படுத்தப்பட்ட நிலையில் வருகின்றது. தாய் நாயானது தரையில் படுத்திருக்கக் குட்டி நாயானது தனது உணவுக்காகத் தாய் நாயைத் தேடிச்செல்லும். தனது தொடர்ச்சி 33ஆம் பக்கம்

### அமைதியின் குரல் - Words of Peace

அன்பு, அமைதி, ஆனந்தம், கடவுள் எனப் பல பெயர் கொண்டு அழைத்தாலும் விடயம் ஒன்றுதான். நீங்கள் வெளியே தேடும் ஆனந்தமும் நிம்மதியும் உங்களின் உள்ளேதான் உள்ளது. தேடுங்கள். எல்லா இடங்களிலும் தேடுங்கள். கிடைக்கவில்லை என்றால் என்னிடம் வாருங்கள். அதனை நீங்கள் உங்கள் வாழ்வில் அனுபவிப்பதற்கு என்னால் உதவிசெய்ய முடியும். - மஹராஜி

**1-877-707-3221 / தமிழில் - 416.431.5000**

### - MAHARAJI -

மஹராஜியின் உரைகள்

On DVD

இலவச DVDக்கு அழைப்புகள்  
(416) 431-5000  
1 877 707 3221

On TV

Saturdays at 11:00 am  
Rogers Cable Channel - 20  
Bell Express vu Channel - 219



# விளக்கின் அடியில் இருள்

## விளக்கின் அடியில் இருள் - படம் விளக்கின் படம் போடவும்

ஒளி உமிழ்ந்து இருளை ஒட்டி இடத்தையும் பொருட்களையும் விளங்க வைப்பது விளக்கு. வீட்டையும் வெளி இடத்தையும் விளங்க வைத்து, படிக்கவும் பாதை ஓரம் செல்லவும், துணையாவது விளக்கு. இருள் சூழ்ந்த இரவில் விளக்கே நந்துணையாவது. மப்பு மந்தார-மான பகலிலும் விளக்கின் தேவை ஏற்படுவதுண்டு.

இல்லக விளக்கது இருள் கெடுப்பது  
சொல்லக விளக்கது சோதி உள்ளது  
பல்லக விளக்கது பலரும் காண்பது  
நல்லக விளக்கது நமச்சிவாயவே

நல்லக விளக்கு நமச்சிவாய என்பது நாவரசர் தேவாரம். சூரியன், சந்திரன், நட்சத்திரங்கள் என்பன பலரும் காணும் விளக்குகளாகும். வீட்டு விளக்கு வீட்டிற்குள் எரிந்து ஒளிபரப்பும். தெருவிளக்கு வீதியில் எரிந்து பாதை காட்டும். கப்பல்களுக்கு திசைகாட்டும் கலங்கரை விளக்கு கடற்கரையோரம் எரியும். மலைவிளக்கு பலமைல் தூரம் தெரியும். கலங்கரை விளக்காக இருக்கும் மனிதர்களும் உண்டு. மலைவிளக்காக இருக்கும் மனிதர்களும் உண்டு.

ஆதி மனிதனின் விளக்கு தீ. எண்ணை விளக்கு முன்னோர் கண்டுபிடிப்பு. மின்சாரவிளக்கு அறிவியலின் குழந்தை. குத்துவிளக்கு கோயில் விளக்கு. மெழுகுதிரி தேவாலய விளக்கு. கைவிளக்கு, பயணவழித் துணையாவது. குலமகள் குடும்பவிளக்கு. ஒளியைப் பரவவிடும் விளக்கு தனது அடிப்பாகத்தில் இருளையே கவியச் செய்து விடுகின்றது. இதே போன்று சுடர்மிகு அறிஞர்களது வாழ்விலும் இருள் கவிந்திருப்பதைக் காணலாம். அவர்களது வாழ்வு மெழுகுவர்த்தி மாதிரி அமைந்து விடுகின்றது.



கைதேர்ந்த சித்திரக் கரைகள் ஒரே சித்திரத்தில் செல்வத்தின் வளமையையும் வறுமையின் கொடுமையையும் காட்டுவதுண்டு. மாடமாளிகைகள் நிறைந்த தெருவின் நடுவே ஓலை வேய்ந்த மண்குடிசை ஒன்றை சித்திரமாக எழுதி விளக்கின் அடியில் இருக்கும் இருளைப் போன்று வளமையின் அருகிலே வறுமையும் இருப்பதை உணர்த்தி விடுகின்றனர். இதே போன்று பரத்தையிற் பிரிந்த கணவனால் குலமகள் தேம்புகிறாள். வந்தவள் வாழ்கின்றாள். மணந்தவள் வாடுகின்றாள். குலமகள் தேய்கின்றாள். விலைமகள் வளர்கின்றாள். இல்லக விளக்காகும் பெண்ணின் இடர்ப்பாட்டினை இதன் மூலம் அறியலாம்.

மகிழ்ச்சியாக இருக்க வேண்டிய மணவாழ்க்கை மணவாளின் தவறான நடத்தையால் இருள் மண்டி விடுகின்றது. நல்லறமான இல்லறம் விலைமகளால் நிலை குலைந்து விடுகின்றது.

ஒரே தெருவில் இருக்கும் ஒரு வீட்டில் யாரோ இறந்து விட்டனர். அதை ஊருக்கு தெரிவிக்க அந்த வீட்டின் முன்னால் சாப்பறை ஒலிக்கின்றது. அதே தெருவில் இருக்கும் மற்றொரு வீட்டிலே திருமணம் நடக்கின்றது. எனவே அங்கு இனவளர்ச்சிக்கு வித்தான ஆரம்ப விழாவாகி மணவாழ்வில் ஈடுபடுத்தும் மங்கலமான முழுவோலை முழங்குகின்றது. இதனை 'ஒரில் நெய்தல் கறங்க ஓர் இல்

ஈர்த்தன் முழுவின் பணி ததும்ப'

என்று புறநானூறு கூறுகின்றது. ஒரு வீட்டில் அவலம் அதே நேரம் இன்னொரு வீட்டில் ஆனந்தம். ஒரு வீட்டில் வாழ்ந்து முடிந்த உயிரின் பயணம். ஒரு வீட்டில் இன்ப வாழ்வுக்கு ஜனனம். இரு வேறுபட்ட எதிர் எதிர் உணர்வுகளை ஒரே இடத்தில் வைத்து, ஒளியும் இருளும் ஒரு நாணயத்தின் இருபக்கங்கள் எனக் காட்டியுள்ளார் புலவர். தலைவன் தன்னை மறந்து வாழ்ந்த போதிலும் தான் அவனை மறக்காமல் வாடி இருப்பதை தலைவி மிகச் சிறப்பான முறையில் தெரிவிக்கின்றனர். தலைவன் தனக்கு இவ்வளவு துன்பத்தைத் தந்த போதிலும் இன்னும் அவனை தான் வெறுக்கவில்லை என்பதை உணர்த்துகின்றனர் தலைவி. தலைவியின் பொலிவையும் மெலிவையும் கவிஞர் கண்ணதாசன் பின்வரும் பாடலில் காட்டியுள்ளார்.

அவனை நினைத்தே நானிருந்தேன் - அவன் தன்னை நினைத்தே வாழ்ந்திருந்தான் இன்னும் அவனை மறக்கவில்லை. அவன் இத்தனை செய்தும் நான் வெறுக்கவில்லை.



நா. க. சிவராமலிங்கம்



## MOHAN

### HOMEOPATHIC CLINIC & MASSAGE CLINIC

- கழுத்து, முதுகு நோவு
- வாகன விபத்து மன அழுத்தம்
- விளையாட்டுக் காயங்கள்
- தலையிடி, தலைவருத்தும்

போன்ற நோய்களிற்கு அழையுங்கள் **டாக்டர் ஜே. மோகன்**



**Dr. J. Mohan**  
D.H.M.S., N.H.C.

**WE OFFER CONSULTATION REGARDING ALL HEALTH PROBLEMS INCLUDING:**

- STRESS
- TREAT WITH MASSAGE THERAPY
- SKIN PROBLEM
- ALLERGIES
- RESPIRATORY PROBLEMS
- SEXUAL PROBLEMS
- DIGESTIVE PROBLEMS
- SEXUAL PROBLEMS
- VARICOSE VEINS
- CHOLESTEROL
- BACK PROBLEM /NECK PROBLEM
- TUMOR
- TENNIS ELBOW PROBLEM
- FOOT PROBLEM

**HOMEOPATHIC TREATMENT ABOUT FOLLOWING**

Cough	Tonsillitis	Migraines	Prostatitis
Flu	Gout	Hair Loss	Obesity
Depression	Arthritis	Diabetes	Hemorrhoids
Anxiety	P.M.S	Cystitis	Stomatitis
Asthma	Leucorrhea	Cancer	Colitis

Also other Acute & Chronic Problems  
**HOMEOPATHIC PRACTITIONER**

**TEL: 416-298-7537 / 416-291-3022**

5200 Finch Ave, East Suite 210  
At Middle Field, Scarborough, M1S 4Z4

## சலி போ...

### 09 ஆம் பக்கத்தொடர்ச்சி

தூதரகம் மீது தாக்குதல் நடத்தப்படுகின்றது 2001 கார்த்திகை யேமன் அதிபர் சலி அமெரிக்க விஜயம் ஒன்றை மேற்கொள்கின்றார். அங்கு அவர் பயங்கரவாதத்துக்கு எதிரான போரில் அமெரிக்காவிற்கு ஆதரவு வழங்குவதாக கூறுகின்றார். 2002 100 க்கும் மேற்பட்ட வேற்று நாட்டு புத்திஜீவி முஸ்லீம்கள் அல்கைடாவிற்கு ஆதரவு வழங்குவதாக கூறி வெளியேற்றப்படுகின்றனர். 2003 சிறையில் இருந்த அல்கைடா கைதிகள் தப்பிவிடுகின்றனர். 2004-2005 மீண்டும் வட-தெற்கு யுத்தம் மூள்கின்றது 2006 சலி மீண்டும் அதிபராக தேர்வு செய்யப்படுகின்றார் 2007 போராளிக் குழுக்களுக்கும் யேமன் படைகளுக்கும்மான தொடர்ச்சியான போரில்

பலர் கொல்லப்படுகின்றனர்.

2008 பொருளாதார சீர்திருத்தம் சுதந்திரம் வேண்டி போராட்டங்கள் நடைபெறுகின்றன. அமெரிக்க தூதரத்தின் வெளியே நின்று மோட்டார் கார் விபத்தில் பலர் பலியாகின்றனர். தொடர்ச்சியான போராட்டங்களில் பல வெளிநாட்டினர் கொல்லப்படுகின்றனர். யேமன் பிரசைகளும் கொல்லப்படுகின்றனர். 2009 ஆவணி சாடா மாகாணத்தில் உள்ள சியா தீவிரவாதிகள் மீதான போரில் பலர் கொல்லப்படுகின்றனர். பலர் வேறு மாகாணங்களுக்கு குடிபெயர்கின்றனர். 2009 ஐப்பசி போராளிகள் குழுக்களுக்கும் சவுதி அரேபியாவிற்கும் போர் மூள்கின்றது. சவுதி யேமன் அரசுக்கு சார்பாக இயங்குவதாக குற்றஞ்சாட்டப்படுகின்றது. 2010-2011 தொடர்ச்சியாக நடைபெற்ற போராட்டங்கள் பல உயிரிழப்புக்கள். 2011 ஆனி அதிபர் சலி தாக்குதல் ஒன்றில் காயமடைந்து சவுதிக்கு தப்பி ஓடுகின்றார்.

# நினைவாற்றல் - MEMORY - 11

அன்பான வாசகர்களே!

நினைவாற்றல் வலுவான அதிகரிக்கச் செய்வதற்குப் பல்வேறு நினைவாற்றல் விளையாட்டுக்களும் (Memory Games) மிகவும் பயனுள்ளவையாக உள்ளன என்பதைக் கடந்த இதழில் குறிப்பிட்டிருந்தேன். உலகத்தில் இருக்கின்ற எண்ணற்ற நினைவாற்றல் விளையாட்டுக்களையும், அவற்றின் பயன்பாடுகளையும் பார்க்கின்ற போது இந்தத் தொடர் கட்டுரையில் நினைவாற்றல் விளையாட்டுக்களைப் பற்றியும் நாம் ஆராயவேண்டியது முக்கியமானது என்றே நினைக்கின்றேன். நினைவாற்றலை விருத்தி செய்யக்கூடிய எண்ணற்ற விளையாட்டுப் பொருட்கள் இந்த உலகத்தில் கிடைப்பதோடு பல இணையத்தளங்களும் நினைவாற்றலை விருத்தி செய்யக்கூடிய விளையாட்டுக்களையும், பயிற்சிகளையும் கொண்டதாக இயங்குகின்றன. கணினிக்குள் முடக்கிக் கிடக்கும் பலரும் இவற்றையும் பாவித்துப் பயனடைகின்றார்கள் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. உதாரணமாக [www.lumosity.com](http://www.lumosity.com) என்ற இணையத்தளத்தைப் பத்து மில்லியன் (10,000,000) பாவனையாளர்கள் பாவிக்கின்றார்கள் என அறியக்கூடியதாக உள்ளது. இந்த இணையத்தளத்தில் உங்கள் தேவைக்கேற்ப திட்டமிட்டுத் தெரிவுசெய்து பயிற்சி பெறத்தக்கதாக பல

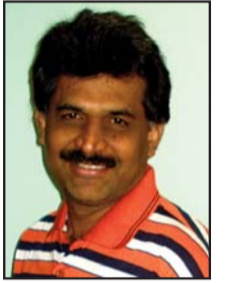
விளையாட்டுக்களும், பயிற்சிகளும் உள்ளடக்கப்பட்டுள்ளன. இந்த இணையத்தளம் நியூரோ விஞ்ஞானிகளால் (Neuro Scientist) திட்டமிடப்பட்டதாக இருப்பதால் மிகவும் கவனமாக வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளது. மேலும் [www.brainist.com/memory/](http://www.brainist.com/memory/), [www.gamesgames.com](http://www.gamesgames.com), [www.buzzle.com/games/metromatch.asp](http://www.buzzle.com/games/metromatch.asp), எனப் பல இணையத்தளங்களில் நினைவாற்றல் விளையாட்டுக்களைக் காணலாம். இவற்றைப் பொழுதுபோக்குச் சாதனங்களாக இளையோரும், வயது வந்தோரும் பயன்படுத்த முடியும்.

5	3			7				
6			1	9	5			
	9	8					6	
8				6				3
4			8		3			1
7				2				6
	6					2	8	
			4	1	9			5
				8			7	9

Source : <http://en.wikipedia.org/>

ஐக்கோபிசின் (Jigsaw Puzzle) ஒழுங்காக ஒருங்கமைத்தலையும் (Coordination) வெளிச் சிந்தனையையும் (Spatial Thinking) கொடுக்கக்கூடிய ஒரு நல்ல நினைவாற்றல் விளையாட்டாகக் கருதப்படுகின்றது. ஆய்வுகளின் மூலம் சதுரங்கம் (Chess) மூளைக்கு நல்ல பயிற்சியை அளிக்க வல்ல ஒரு விளையாட்டென நாம் எல்லோரும் அறிந்துள்ளோம். சிறுவர்கள் தமது பொழுதுபோக்காக சதுரங்க விளையாட்டில் கவனம் செலுத்தினால் அவர்களின் மூளை நன்கு விருத்தியடைவதோடு நினைவாற்றல் வலு அதிகமாகக் கொண்டவர்களாகவும் விளங்குவார்கள். உலக ரீதியான பல சதுரங்கப் போட்டிகளில் தமிழர்கள் பங்குபற்றிச் சாதனை படைத்து வருவது மிகவும் பெருமைக்குரிய விடயம். அதிகமான சிறுவர்கள் சதுரங்கத்தில் சாதனை படைக்கச் செய்யும் விதமாகச் சதுரங்கப் பயிற்சிகளும், போட்டிகளும் மேலும் பல சமூக அமைப்புக்களால் நடத்தப்பட வேண்டும் என்பது எனது கருத்தாகும். முதியோர்களும் இவ்வாறான நினைவாற்றலை வளர்க்கும் விளையாட்டைத் தமது பொழுதுபோக்காகச் செய்து வருதல் ஆரோக்கியமான விடயமாகும். குறுக்கெழுத்துப் பயிற்சிகள் (Crossword Practice) மூலம் ஒருவரின் சொல்வளம் கூடுவதோடு அவர்களின் நினைவாற்றலையும்

அதிகரிக்கச் செய்கின்றது. சுடேக்கோவையும் (Sudeko) ஒரு சிறந்த நினைவாற்றல் விளையாட்டாகப் பார்க்கலாம். இந்த விளையாட்டைக் கணினியில் மென்பொருட்கள் மூலமும், இணையத்தளங்களிலும் கூட விளையாடலாம். இவை புத்தக வடிவிலும் விற்பனையாகின்றன. பல புதினத்தாள்களும் இவற்றைப் பயிற்சியாக எடுத்து வருகின்றன. அண்மையில் ஒருவர் ஓர் காரியாலயத்தில் காத்திருக்கும் சிறு நேரத்தில் அங்கு காணப்பட்ட புதினத்தாளில் சுடேக்கோப் பயிற்சியைச் செய்து முடித்ததை என்னால் காணமுடிந்தது. இவ்வாறான அணுகுமுறையால் அவ்வப்போது கிடைக்கும் நேரங்களில் ஒரு நல்ல நினைவாற்றல் பயிற்சியைச்



- அகணி -

authorakani@yahoo.com

தொடர்ச்சி 16ஆம் பக்கம்

*Be* **JOB Ready**  
in 5 - 12 months

**citi**COLLEGE  
OF CANADIAN CAREERS

**Get the skills you need to get the job**

**IT:**  
Network Engineering  
Enterprise Network Eng.  
Internetwork Specialist

**Health Care:**  
Medical Office Assistant  
Personal Support Worker

**Business:**  
Business Administration  
Computerized Accounting

**Microsoft** | IT Academy Program

**You may qualify for SECOND CAREER**  
If you are laid off after January 2005  
Working less than 20 hours per week  
Call us now for details **647-476-4148**

Call Today:  
**(647) 476-4148**  
[www.CitiCollegeINFO.com](http://www.CitiCollegeINFO.com)

Registered as a Private Career College under the Private Career Colleges Act, 2005

Second Career clients welcome

Financial assistance may be available for those who qualify

# நினைவாற்றல்...

## 15ஆம் பக்கத்தொடர்ச்சி

செய்து முடித்ததாகி விடும். சுடேக்கோ என்றால் இலகு எண்கள் என அர்த்தப்படும். இந்த விளையாட்டில், 9 நிரல்களையும் 9 வரிசைகளையும் கொண்ட ஒரு சதுரமாகவும், நிரல்களும் வரிசைகளும் கோடிடப்படும் இருக்கும். அதனுள்ளே 3 நிரல்களும் 3 வரிசைகளும் கொண்ட சதுரங்களாகப் பிரிக்கப்பட்டு சில சதுரங்கள் 1க்கும் 9க்கும் இடைப்பட்ட இலக்கங்களால் நிரப்பப்பட்டிருக்கும். ஏனைய சதுரங்களில் ஒவ்வொரு வரிசையிலும், ஒவ்வொரு நிரலிலும், 3x3 சதுரத்தின் உள்ளும் ஒவ்வொரு இலக்கமும் ஒரு முறை மட்டும் வரத்தக்கதாக நிரப்புவதே இந்த விளையாட்டில் உள்ள சவாலாகும். ஒவ்வொரு பயிற்சிக்கும் உரிய விடை சுடேக்கோப் புத்தகங்களின் இறுதிப் பக்கங்களில் காணப்படுவதால் பயிற்சிக்கான விடையைச் சரிபார்த்தும் கொள்ளலாம். கணினியில் இணையத்தளங்களில் அல்லது மென்பொருட்கள் மூலமாகச் செய்யும்போதும், விடையைச் சரிபார்க்கக் கூடிய வசதி இருக்கும். சுடேக்கோ இலகு எண்களுடன் சம்பந்தப்படும் விளையாட்டு என்பதால் மூளைக்குச் சிறந்த பயிற்சியைக் கொடுப்பதாக அமைகிறது. இவ்வாறான

விளையாட்டுக்களின் மூலம் நினைவாற்றல் கூடுவதோடு பிரச்சினைகளைத் தீர்க்கும் திறமையும் அதிகரிக்கின்றது. இந்த இதழில் சில நினைவாற்றல் விளையாட்டுக்கள் பற்றிக்

5	3	4	6	7	8	9	1	2
6	7	2	1	9	5	3	4	8
1	9	8	3	4	2	5	6	7
8	5	9	7	6	1	4	2	3
4	2	6	8	5	3	7	9	1
7	1	3	9	2	4	8	5	6
9	6	1	5	3	7	2	8	4
2	8	7	4	1	9	6	3	5
3	4	5	2	8	6	1	7	9

Sudoku

Source: <http://en.wikipedia.org>

கலந்துரையாடினோம். இவை போன்ற எண்ணற்ற நினைவாற்றல் விளையாட்டுக்கள் காணப்படுகின்றன. அண்மைக்கால ஆய்வுகளில் நினைவாற்றல் விளையாட்டுக்கள் எல்லோரிடமும் ஒரே விதமான பெறுபெறுகளைத் தருவதில்லை

என்ற குறைபாடும் சுட்டிக் காட்டப்பட்டுள்ளது என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

சிக்கலான பிரச்சினைகளுக்குத் தீர்வு காணவேண்டுமாயின் அடிப்படையில் உள்ள தடைகளை முதலில் அகற்ற வேண்டும் என்பது பொது விதி. அநேகமான நினைவாற்றல் விளையாட்டுக்களால் பிரச்சினைகளுக்குத் தீர்வு காணும் திறமையும் வளர்கின்றது என்பதை எம்மால் அறிய முடிகின்றது. நினைவாற்றல் வலு குறைவாக உள்ளது என்று கூறும்போது நினைவுப்பதிவு செய்ய இயலாமை, நினைவலில் வைத்திருக்க முடியாமை, மீள நினைவுபடுத்த முடியாமை என்ற மூன்று விதமான சிக்கல்கள் தனித்தோ அல்லது சேர்ந்தோ ஏற்படலாம். நினைவாற்றல் நுட்பங்கள் இவ்வாறான சிக்கல்களுக்குரிய தீர்வாக இருக்கலாம். நாம் சந்திக்கின்றவர்களின் முகங்களை நினைவுபடுத்துவதில் சிக்கல் ஏற்படுகின்றபோது, அதற்கு இலகுவான தீர்வு ஒன்று உண்டு. நாம் சந்திக்கின்றவர்களில் காணப்படும் சிறப்பான அடையாளங்களைக் கவனித்துக் கொள்வதன் மூலம் இலகுவாக நினைவுபடுத்த முடியும். அதாவது, அவர்களின் காது, கண் புருவங்கள், கண்கள், மூக்கு, வாய், நாடி, நிறம் போன்றவற்றை நன்கு அவதானித்து சிறப்பான அடையாளங்களைக் கண்டு கொள்ள வேண்டும். ஒருவரின் பெயரை நினைவுபடுத்த அவர்களின் முகத்தின் சிறப்பியல்புகளுக்கும் பெயருக்கும் இடையில் ஒரு தொடர்பை ஏற்படுத்த வேண்டும். நாம் ஒருவரை முதல் முறையாகச் சந்திக்கும்போது அவர்களின் பெயரை நன்கு கவனித்து உள்வாங்க வேண்டும். தேவை ஏற்படின் மீண்டும் மீண்டும் கேட்டு அறிந்து அந்தப் பெயரை பலமுறை கூறி நினைவுபடுத்த வேண்டும். புதிய பெயர்களையும், முகங்களையும், தொலைபேசி இலக்கங்களையும் நினைவுபடுத்த இயலாமை அல்லது அடிக்கடி பொருட்களைத் தேடவேண்டிய சூழ்நிலை போன்ற நிலை ஏற்படும்போது நாம் எச்சரிக்கையாக இருக்க வேண்டும். நமது நினைவாற்றலை விருத்தி செய்வதற்கு சில பயிற்சிகளும், நுட்பங்களும் இருந்தால் போதுமானது. ஏதோ ஒரு நோய் காரணமாக, நினைவாற்றல் குறைபாடு இருந்தால் மட்டும் மருந்து உட்கொள்ள வேண்டியிருக்கும். உரிய நேரத்தில் மருத்துவ ஆலோசனை பெறுதல் மிகவும் முக்கியமானது.

அடுத்ததாக நினைவாற்றல் வரைபு (Memory Graph) என்ற நினைவாற்றல் நுட்பத்தைப் பற்றி அறிந்து கொள்வோம். அட்டவணை வடிவத்தில் உள்ள பல விடயங்களை நினைவுபடுத்துவதற்கு இந்த முறை மிகவும் பயனுள்ளதாக இருக்கும். நினைவுபடுத்த வேண்டிய அட்டவணைக்கேற்ப நிரல்களாலும், வரிசைகளாலும் சேர்ந்த ஒரு வெற்று அட்டவணையைக் கீறி, ஒவ்வொரு சதுரத்தினுள்ளும் ஒவ்வொரு சொற்களை எழுதி இந்தச் சொற்களை நினைவுபடுத்திக் கொள்ளலாம். பொதுவாக ஒவ்வொரு கலன்களுக்கும் (Cell) இந்தக் கலன்களுக்கான முகவரியின் (Cell Address) முதல் எழுத்தில் வரும் சொற்களைத் தெரிவு செய்யலாம். உதாரணமாக A4 என்ற கலனில் யுசை என்ற சொல்லை எழுதிக் கொள்ளலாம். மேலும் D8 என்ற கலனில் Dove என்ற சொல்லை எழுதிக் கொள்ளலாம். இவ்வாறாக அட்டவணை வடிவத்தில் உள்ள விடயங்களை கலன்களுக்கான முகவரியுடன் தொடர்புபடுத்துவதின் மூலம் நினைவாற்றல் செய்யலாம்.

மேலும் கடினமான சொற்களை இலகுவாக நினைவாற்றல் செய்யக்கூடிய சொல்லால் அல்லது சொந்தொடர்களால் மாற்றிச் செய்து அவற்றை நினைவுபடுத்துவதன் மூலம் கடினமான சொற்களை நினைவில் வைத்திருக்கலாம். இந்த முறையை மாற்றுச் சொல் (Substitute word) முறை எனப்படும். உதாரணமாக Minnesota என்ற சொல்லை நினைவில் வைத்திருக்க Mini Soda என்ற சொந்தொடரை மாற்றுச் சொல் ஆகப் பயன்படுத்தலாம். இந்த இரண்டு நுட்பங்களையும் பார்க்கின்றபோது ஒரு விடயம் தெளிவாகின்றது. ஒவ்வொரு நினைவாற்றல் நுட்பமும் வெவ்வேறு விதமான நுட்பங்களை நினைவாற்றல் செய்வதற்கு உகந்த வழியாக அமைகின்றது. அதே நேரத்தில் ஒரு விதமான விடயங்களை நினைவாற்றல் செய்வதற்குப் பலர் வெவ்வேறு நினைவாற்றல் நுட்பங்களைப் பாவித்தலும், ஏற்கனவே யாரும் பயன்படுத்தாத முற்றிலும் புதிய நுட்பத்தை நாம் உருவாக்கிப் பயன்படுத்தலும் வழக்கமான செயற்பாடுகளாக இருக்கின்றன. மேலும் சில தகவல்களோடு மீண்டும் சந்திப்போம். தொடரும்.

## TORONTO BUSINESS COLLEGE

கணக்கியல் கல்வியில் ஓர் முதன்மை நிறுவனம்



### DIPLOMA PROGRAMS

#### Computerized Accounting

26 weeks

#### Personal Support Worker

26 weeks

#### Medical Office Administrator

32 weeks

- ★ EI பெற்றுக்கொண்டிருப்பவர்கள்
- ★ 4 வருடங்களுக்குள் EI பெற்றவர்கள்
- ★ 5 வருடங்களுக்குள் MATERNITY BENEFITS பெற்றவர்கள்

அரசாங்க நிதி உதவியில் கற்கலாம்

Tuition Fees, Books, Living Expenses,

Day care & Transportation அனைத்தும் இலவசம்

### Buy One Get One Free

Windows, Word, Excel, Power Point

Quick Books, Simply Accounting, Accpac

Week Ends

**416-291-5155**

4465 SHEPPARD AVE. EAST #208

(SHEPPARD & BRIMLEY) SCARBOROUGH

www.t-businesscollege.com t.businesscollege@gmail.com

(REGISTERED AS A PRIVATE CAREER COLLEGE UNDER THE PRIVATE CAREER COLLEGES ACT 2005)

### கொக்குவில் இந்துக்கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கம் - கனடா

## வருடாந்த கல்விசார்போட்டிகள் - 2011

(Educational Contest 2011)

கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரிப் பழைய மாணவர் சங்கம் - கனடா தன் அங்கத்தவர்கள், அவர்களின் வாரிசுகள் மத்தியில் நடத்தும் வருடாந்த கல்விசார்போட்டிகள்.

பண்ணிசை, பேச்சு, வாசிப்பு, கட்டுரை, சொல்வதெழுதுதல், எழுத்துக் கூட்டிச்சொல்லுதல், உறுப்பெழுத்து, கணிதம், ஆங்கிலம் ஆகிய போட்டிகள் நடைபெற உள்ளன. அங்கத்தவர்களின் வாரிசுகளை இப்போட்டியில் பங்குபற்றுமாறு கேட்டுக்கொள்ளுகின்றோம்.

இடம்: St. Stephen's Presbyterian Church

3817 Lawrence Ave. East, Scarborough, Ontario, M1G 1R2

காலம்: ஜூலை 09, 2011 - சனிக்கிழமை - காலை 8:30 மணி

விண்ணப்ப முடிவுத் திகதி: ஜூலை 02, 2011

மேலதிக தொடர்புகளுக்கு : (416) 438-3440 / (416) 902-6600  
(416) 431-1060 / (416) 721-9709





# மன அழுத்தம் நீங்க யோகா சிகிச்சை

## நீண்டநாள் வாழ நினைத்ததை அடைய

### Releasing Stress Through Yoga Therapy

இவ்வுலகில் பிறந்த அனைவரும் விரும்புவது மகிழ்ச்சியே. ஆனால் முழுமையான மகிழ்ச்சியைப் பலரும் அடைவதில்லை. அதற்கு காரணம் மனிதனின் பேராசையும் மன நிறைவின்மையுந்தான். மற்ற எந்த உயிர்களிடத்திலும் இல்லாத தனிச்சிறப்பு மனிதனிடத்தில் உள்ளது. அதுதான் சிந்தனை என்னும் மகாசக்தி. இதுதான் பகுத்தறிவு. சிந்தனைகள் மாறுபட்டால் சீரழிவதான் மிச்சம். மகிழ்ச்சியான சிந்தனை மனதுக்கு மேலும் மகிழ்ச்சியைக் கொடுக்கும். கவலையான சிந்தனை தீராத கவலையைக் கொடுக்கும்.

ஒருவர் தனக்குள்ளே பிரச்சனைக்கு சிந்தித்து ஆராய்ந்து முடிவெடுக்காமல் சதா கவலையும் டென்சனமாக இருந்தால் அப்பிரச்சனை தீராமல் கவலையும், மனஅழுத்தமும் தான் அதிகமாகும். இதனால் உடல் சீர்கெட்டு நோய்கள் பலவும் உருவாகின்றன. கவலைக்கு மருந்து கிடையாது. அதற்காக மருந்துகள் எடுத்தால் அது இன்னும் பல நோய்களையும் உருவாக்கும். கவலைப்படுவதால் முதலில் மனச்சேர்வு உண்டாகின்றது. இரத்தம் சூடாகின்றது. இதனால் உடல் நிலை சிறிது சிறிதாக பாதிப்படைகின்றது. மேலும் நரம்புத் தளர்ச்சி, மலச்சிக்கல், இரத்த அழுத்தம்,

தாக்கமின்மை நீரிழிவு போன்ற நோய்களின் தாக்கத்திற்கு ஆளாகி அவதியுறச் செய்வதும் இந்த கவலைதான். கவலையைப் போக்கும் மருந்து மனதை



எப்போதும் சந்தோஷமான வைத்துக்கொள்வதே. ஆனால் மனதை நாம் நினைத்தபடி மகிழ்ச்சியாக வைத்துக்கொள்ள முடியாது. மனதை மகிழ்ச்சியாக வைத்திருந்தால் உடல் ஆரோக்கியம் பெறும். சரிவரச் சிந்தித்து எந்த செயலிலும் வெற்றிபெறமுடியும். மனது மகிழ்ச்சியாக இருப்பதற்கு முதலில் மனதில் திருப்தி நிலவவேண்டும். ஓளவையார் பாடலில் கூறப்பட்டது போல் நாம் எந்த குறைபாடின்றி பிறந்ததையிட்டு முதலில் திருப்தியடைய வேண்டும். இயற்கை நமக்கு அனைத்தையும் கொடுத்துள்ளது. இருப்பதை விட்டுவிட்டு இல்லாததை தேடி அலைந்தால் இறுதியில் கவலையெனும் நோய்தான் தொற்றிக்கொள்ளும். நம்மிடமுள்ள இயற்கையான குறைகளை முதலில்

கண்டறிய வேண்டும். அதில் குறைகளை மட்டும் கண்டறிந்து நம்மை நாமே தாழ்த்திக் கொள்ளக்கூடாது. உலகில் அதிஷ்டமில்லாதவர் என்று ஒருவருமே இல்லை. எல்லோரிடத்திலும் ஏதோ ஒரு சிறப்பு இருக்கத்தான் செய்யும். அதனைக் கண்டறிந்து சரிவரப் பயன்படுத்தினாலேயே மகிழ்ச்சியான வாழ்வை அடையலாம். மற்றவர்களைப் பார்த்து பெருமைப்படுவதை விட்டு, சோம்பலை விட்டு பழையதை மறந்து, இனியாவது புதிய சிந்தனைகளுடன் மிகுதியான வாழும் காலத்தை வளமாக்க யோகாவில் நிர்ந்தர தீர்வுகள் உங்களுக்காக இருக்கின்றன.

### கவலைக்கு யோகாவில் தீர்வு

மகிழ்ச்சி வெளியிலிருந்து வருவதல்ல. அன்றி பணம் கொடுத்து வாங்கக்கூடியதும்ல்ல. ஆழ்மனதிலிருந்து தோன்றுவதுதான் நிலையான சந்தோஷம் இதுவே வாழ்வில் ஆனந்தத்தின் ஆதாரம். இதில் உடலும் உள்ளமும் சம்பந்தப்பட்டுள்ளது. இதனை எவ்வாறு அடையலாம்.

### (1) உடல் சார்ந்த பயிற்சி

உடலானது நல்ல ஆரோக்கியத்துடன் இருந்தால் தான் மனதில் நிம்மதி வரும் உடலில் வலிகள் பிணிகள் உருவானால் கவலைதான் மேலோங்கும் எனவே சித்தமருத்துவம் கூறும் 4448 வியாதிகளையும் போக்குவதற்கு 84 இலட்சம் யோகாசனப் பயிற்சிகளை நம் முன்னோர் நமக்களித்துச் சென்றுள்ளனர். அதில் குறிப்பிட்ட நோய்களுக்கு பொருத்தமான பயிற்சிகளை மேற்கொள்ள வேண்டும். குறிப்பாக மன அழுத்தத்தை அதனோடு தொடர்புக்குப் பயிற்சி கொடுப்பதன் மூலம் சரிசெய்யலாம் அவை

- (1) சிம்மாசனம் (Lion Pose)
- (2) அர்த்தகட்டி சக்ராசனம் (Dideward Twist Pose)
- (3) மருந்துப் பெட்டி ஆசனம் (Medical Box Pose)

முக்கியமானவை அத்துடன் இரத்த ஓட்டத்தை சீர்ப்படுத்தும் பயிற்சியும் முக்கியமானவை.

### மனம் சார்ந்த பயிற்சிகள்.

மனதுக்கும் மூச்சுக்கும் உள்ள தொடர்பு மிக நெருக்கமானவை அதுதான் மனதுக்கும் உயிருக்கும் உள்ள தொடர்பு. மூச்சுப் பாதையை தூய்மைப்படுத்தி மூச்சை

ஒழுங்குபடுத்தி சீரான சுவாசப் பயிற்சியை மேற்கொள்ளும் போது மனமானது அமைதியடைகின்றது. மூச்சை உள்ளே இழுத்தல் அதனை வெளியே விடுதல் இவற்றுக்கிடையிலுள்ள அளவுதான். உயிரோட்டத்தில் கலந்து மனதை தூய்மையாக்கி செம்மைப்படுத்துகிறது. மனம் இரண்டு வகையாக இயக்குகின்றது.

- (1) Emotional Mind - பரபர்ப்பான மனநிலை
- (2) Thinking Mind - சிந்தனை சார்ந்த



மனநிலை.

இதில் முதலாவதான emotional mind மேலோங்கியிருப்பதால் மன அழுத்தம் (Stress) அதிகரிக்கும். இதனை இரண்டவதாக சிந்தனை சார்ந்த மனதின் சக்தியை அதிகரிக்கச் செய்வதன் மூலம் (Thinking Mind) மனதின் சமநிலையை ஏற்படுத்துவதன் மூலம் மன அழுத்தம் நீங்கி ஆனந்தமான வாழ்வை உருவாக்கலாம்.

இவ்வாறான பயிற்சிகளை ஒரு யோகாசன நிபுணரின் உதவியுடன் சில நாட்கள் பயிற்சி செய்து வருவதால் மனதில் ஏற்படும் பரபரப்பு மனஇறுக்கம் நீங்கி நிம்மதியுடன் கூடிய வாழ்வை அடைவது உறுதி. இதுபற்றி மேலதிக விபரங்கள் தேவைப்பட்டின் என்னுடன் தொடர்பு கொள்ளவும்.



**ஆரோக்கிய வாழ்வு**  
N. சரவணன்  
Diploma in Yoga Therapy (India)  
416.289.2033 after 7:00pm

## YOGA - MEDITATION CLASSLESS

ஆரோக்கிய வாழ்விற்கு வழிகாட்டும் மருத்துவமுறை யோகாசன பயிற்சிகள்

**Yoga**

முட்டுவலி - முதுகுவலி - ஆஸ்துமா - இரத்த அழுத்தம், நீரிழிவு நோய் - பெண்களின் மாதவிடாய் கோளாறுகள் - உடல் எடை - தொந்தி குறைய மற்றும் மன அழுத்தம் போன்றவற்றிற்கு நிவாரணம்.

நீரிழிவு, இருதய நோயாளிகளுக்கு தனிப்பட்ட நேரடி பயிற்சிகள்

GTA Square Mall இல் புதன்கிழமைகளில் காலை 8:00 மணிக்கு வகுப்பு நடைபெறுகின்றது

தொடர்புகளுக்கு: Scarborough - Markham - செல்வ சோதி - 416.289.2033

**Swami Vipulananda Arts Society – Canada**  
சுவாமி விபுலாநந்தர் கலைமன்றம் - கனடா பேச்சு,கவிதை,கட்டுரை, பொது அறிவுப் போட்டிகள்  
2011

இடம் :- Scarborough Civic Center  
திகதி : July 9<sup>th</sup>,2011 நேரம்: காலை-8.30 மணி  
விண்ணப்பமுடிவு திகதி: June 30<sup>th</sup>,2011

**போட்டியிற் பங்குபற்றுவதற்கான வயதுபிரிவுகள்**

- பாலப்பிரிவு:- 01.01.2003 பின் பிறந்தோர் பேச்சுப்போட்டி, பொதுஅறிவுப்போட்டி (தமிழ் மொழியில் மட்டும்)
- கீழ்ப்பிரிவு:- 01.01.2000 - 31.12.2002 பிறந்தோர் பேச்சுப் போட்டி, பொது அறிவுப்போட்டி (தமிழ் மொழியில் மட்டும்)
- நடுப்பிரிவு.....01.01.1997 - 31.12.1999 பிறந்தோர் பேச்சுப் போட்டி (தமிழ் மொழியில் மட்டும்)

பொது அறிவுப்போட்டி(தமிழ் / English)

- மேற்பிரிவு.....01.01.1993 - 31.12.1996 பிறந்தோர் பேச்சுப்போட்டி (தமிழ் - English) பொது அறிவுப்போட்டி (தமிழ் /English)
- உயர்பிரிவு...19 -25 வயதிற்குட்பட்டோர் கவிதைப் போட்டி (தமிழ் மொழியில் மட்டும்) கட்டுரைப் போட்டி (தமிழ்/English )

மேற்படி போட்டிக் குரிய விபரங்களையும், விண்ணப்படிவத்தையும் எமது மன்றத்தின் [www.vipulam.ca](http://www.vipulam.ca) website அல்லது மன்ற உறுப்பினருடன் தொடர்புகொண்டு பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

Toronto, Markham 416-267-5255 /416-431-8871 416-431-4843/647-224-8871 Mississauga 905-277-9440 /905-568-0551	North York 647-340 0329 /416-332-9363  Brampton 905-460-1667/905-794-5098
--	---

விண்ணப்பப் படிவங்கள் அனுப்பப்பட வேண்டிய முகவரி [mgmt@vipulam.ca](mailto:mgmt@vipulam.ca) or Mr.S.Uthayakumar Secretary,599,Huntington Ridge drive,MISSISSAUGA,ONT,L5R 1Z7

க. குமரகுரு தலைவர் சி.உதயகுமாரன் செயலாளர்

# விருதுநகர் - கந்தகபூமி

## தமிழ்நாடு சுற்றுலா இடங்கள் - 91

தமிழ்நாட்டின் முக்கியமான சுற்றுலாத் தலங்களை பட்டியலிடச் சொல்லி நூறு பேரைக் கேளுங்கள். நிச்சயம், அந்த நூறு பேரில் எந்த ஒருவரின் பட்டியலிலும் விருதுநகர் பெயர் இருக்காது. "கரிசல் மண், கந்தக பூமி, புழுதி பறக்கும் பொட்டல் தென் தமிழ்நாட்டில், மதுரையில் இருந்து திருநெல்வேலி செல்லும் வழியில் இருக்கும் ஒரு நடுத்தர நகரம், அவ்வளவுதான்" என்பதுதான் விருதுநகர் பற்றிய பலரின் வர்ணனையாக இருக்க முடியும். ஆனால், இந்த நடுத்தர நகரத்தான் தமிழகத்தில் பல நுகர்பொருட்களின் விலையை நிர்ணயிக்கிறது என்பது ஆச்சரியம் கலந்த உண்மை. இத்தனைக்கும், பெரும் சந்தைகள் எதுவும் விருதுநகரில் கிடையாது. 'எதையும் உற்பத்தி செய்யாமலேயே எல்லா சரக்குகளையும் கட்டுப்படுத்தும் ஊர்' என்றுதான் விருதுநகர் பற்றி சொல்கிறார்கள். பெருந்தலைவர் காமராஜர் பிறந்த ஊர். வெயிலோடு விளையாடி, வெயிலோடு உறவாடும் விருதுநகர்தான் நமது இந்த இதழ் சுற்றுலா தலம்.

விருதுநகரின் பழைய பெயர் விருதுப்பட்டி என்கிறார்கள். உணவுப் பொருட்கள் வியாபாரத்துக்கும் மலைத்தோட்ட விளைப்பொருட்கள் வியாபாரத்துக்கும் நீண்ட காலமாகவே உலகளவில் பிரசித்திபெற்ற

## - வழிப்போக்கன் -

ஊர் விருதுநகர். உயர் ரக கருங்கண்ணிப் பருத்தி பல ஊர் ஆலைகளுக்கும் இங்கிருந்து ஏற்றுமதியாகிறது. நல்லெண்ணெய், மிளகாய் வற்றல், பருப்பு, ஏலக்காய், மல்லி முதலியனவும் இங்கிருந்து ஏற்றுமதியாகின்றன. குறிப்பாக இலங்கை, துபாய் போன்ற நாடுகளுக்கு சமையல் எண்ணெய்யும், அமெரிக்கா, சிங்கப்பூர் போன்ற நாடுகளுக்கு சூத்து, மிளகாய், ஏலக்காய் மற்றும் நறுமணப் பொருட்களும் மற்றும் பலவிதமான பொருட்களும் ஏற்றுமதி செய்யப்படுகின்றன.

வியாபாரத்திற்கு அடுத்ததாக, விருதுநகர் பரோட்டாவுக்கு மிகவும் பிரசித்தி பெற்றதாகும். விருதுநகர் பரோட்டா என்றால் சென்னையிலேயே எங்கே கிடைக்கும் என்று சொல்வார்கள். எண்ணெய் பரோட்டா என்றும் சொல்கிறார்கள். இதன் தனிச் சிறப்பு மற்ற பரோட்டாக்களை போல் அல்லாமல் முழுக்க எண்ணெயில் பொரிப்பது ஆகும். எண்ணெயில் முழுக்க பொரித்து தயாராகும்

பரோட்டக் கடைகளுக்கும், வாரக் கடைசியில் திடீரென்று காளானாய் முளைக்கும் கறிக் கடைகளுக்கும் விருதுநகரில் பஞ்சம் இல்லை. சில கடைகளில் நெய்யிலும் பரோட்டாவை பொரிக்கிறார்கள். விருதுநகர்



அருகிலேயே இருக்கும் சாத்தூர், காரசேவுக்கும், திருவில்லிபுத்தூர், பால்கோவாவுக்கும் உலகப் புகழ் பெற்றது. பரோட்டா வேறெங்கும் இல்லாத அளவு ருசியானது. பால்கோவா,

ஒருபக்கம் வியாபாரப் பெருவணிகர்கள் இருந்தாலும், மாட்டிய கால்சட்டையின் பொத்தான் மாற்ற வழியில்லாமல் கால்சட்டைக்கு முடிச்சு போட்டுக்கொண்டு மாட்டு வண்டியின் பின்னே தொங்கியவாறே பள்ளிக்கூடம் செல்லும் பல சிறுவர்களையும் விருதுநகரில் காணலாம். 'வெயில்' படத்தில் 'வெயிலோடு விளையாடி வெயிலோடு உறவாடும்' சிறுவர்கள் விருதுநகர் சிறுவர்கள்தான் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. உச்சி வெயில் விருதுநகர்காரர்களுக்கு நிலாச்சாரல் போல பழகிவிட்டது.

கொளுத்தும் வெயிலிலும் வியாபாரம் செய்ய சிறு ஊர்களில் இருந்து தினமும் வந்து போகும் மக்களால் பகலில் விருதுநகர் நிறைந்திருக்கும். கோயில் தெப்பகுளம், பேருந்து நிலையத்தின் மஞ்சள் விளக்கினருகே உள்ள மரத்தில் இரைச்சலிடும் ரீங்காரக் குருவிகள், வெற்றிலை கறையுடன் பள்ளி வாசலில் தின்பண்டம் விற்கும் மூதாட்டி, பழமை குணம் மாறாத கல்சுவரால் கட்டப்பட்ட

வீடுகள், குறுக்கும் நெடுக்குமான சாலைகளைக் கொண்ட தெரு வீதிகள், குண்டு விளையாடச் சென்ற தன் மகனைத் தேடி கையில் கம்புடன் வரும் தாய், அத்தி பூத்தாற்போல் திருவிழாக்களில் மட்டும் தலை காட்டும் தாவணிகள் என இன்னும் பல அடையாளங்களும் விருதுநகருக்கு உண்டு. இசுலாமிய நோன்புக்காலங்களில் மத

நிரம்பி வழியும். பழைய சிநேகிதர்களும் உறவினர்களும் ஒருவரை ஒருவர் சந்தித்துக் கொள்ள எங்கும் மகிழ்ச்சியும் நெகிழ்ச்சியும் கரைபுரண்டோடும். கொடியேற்றம், பொங்கல், தேரோட்டம் என அனைத்து நிகழ்ச்சிகளையும் கழித்துவிட்டுத்தான் இவர்கள் திரும்பிச் செல்வார்கள். பல திருமணங்களும் இந்த விழாவில்தான் நிச்சயிக்கப்படும் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

1985ஆம் ஆண்டு மார்ச் 15ஆம் தேதி ராமநாதபுர மாவட்டம் மூன்றாக பிரிக்கப்பட்டு, ராமநாதபுரம் மாவட்டம், சிவகங்கை மாவட்டம், விருதுநகர் மாவட்டங்களாக உருவாக்கப்பட்டது. விருதுநகர் மாவட்டத்தின் தலைமையிடமாக விருதுநகர் ஆனது. இதனால் இந்த ஊருக்கு கூடுதல் முக்கியத்துவம் கிடைத்ததுள்ளது.

விருதுநகரைச் சுற்றியும் ஒருநாள் பயணத்தில் சென்று திரும்பிவிடும்படி பல முக்கியமான இடங்கள் உள்ளன. அருள்மிகு திருமேனி நாதஸ்வாமி திருக்கோயில், அருப்புக்கோட்டை, அய்யனார் அருவி, பூமிநாதஸ்வாமி திருக்கோயில், குகன்பாறை, இருக்கங்குடி, பள்ளிமாடம், பிளவாக்கல் அணைக்கட்டு, ராஜபாளையம், சவேரியார் தேவாலயம், செண்பகத்தோப்பு காட்டு அணில் சரணாலயம், திருச்சுழி, குண்டாற்றங்கரை ரமண மகரிஷி ஆசிரமம், சிவகாசி, ஸ்ரீவில்லிபுத்தூர், திருத்தங்கல், வேம்பக்கோட்டை, நச்சாடை தவிர்த்தருளிய சுவாமி திருக்கோயில், சஞ்சீவி மலை ஆகியன அவற்றில் முக்கியமானவை. இதில் ஸ்ரீவில்லிபுத்தூர் பற்றி ஏற்கெனவே நாம் விரிவாகப் பார்த்துள்ளோம், மற்ற ஊர்கள் பற்றி இப்பொழுது பார்ப்போம்.

அவை அடுத்த இதழில்...

எப்படிச் செல்வது, எங்கே தங்குவது?

வேறுபாடின்றி அனைவருக்கும் நோன்புக்கஞ்சி வழங்கி சமத்துவமாய் செயல்படும் பள்ளிவாசல்களும் விருதுநகரில் இருக்கின்றன.

தமிழ்நாட்டில் ஏழை மக்களின் கல்விக் கண் திறந்த கர்மவீரர் காமராஜர் வாழ்ந்த வீடு நினைவு இல்லமாக ஆக்கப்பட்டுள்ளது. இந்த இல்லத்தில் காமராஜர் பயன்படுத்திய கைக்கடிகாரமும் சில ஆடைகளும் பயன்படுத்திய பொருட்களும் பாதுகாக்கப்பட்டு பார்வைக்கு வைக்கப்பட்டுள்ளன.

இங்குள்ள அக்கால புகைப் படங்கள் காமராஜரின் வாழ்க்கைச் சுவடுகளை சொல்கின்றன. அதன் வழி தமிழகத்தின் கடந்த காலத்தை மட்டுமல்ல, இந்தியாவின் கடந்த கால வரலாற்றையும் தெரிந்துகொள்ளலாம்.

பழம்பெரும் நடிகர் வி.கே.ராமசாமியின் விருதுநகர்தான்.



இங்குள்ள பராசக்தி மாரியம்மன் கோவிலும் புகழ்பெற்றது. இங்கு ஒவ்வொரு ஆண்டும் பங்குனி மாதம் அக்னி சட்டி திருவிழா நடைபெறும். அப்போது பக்தர்கள் அக்னி சட்டி எடுத்து அம்மனை வழிபடுவர். திருவிழா காலத்தில் ஊரே கலைக்கட்டியிருக்கும். படித்து முடித்து நகரங்களுக்கும் மேல் நாடுகளுக்கும் வேலைக்குச் சென்றவர்கள் இவ்விழா வந்ததும் விருதுநகரை நோக்கி புற்றீசல் போல் படையெடுத்து திரும்பி வருவார்கள். இதனால், கடை வீதிகளும் துணிக் கடைகளும் மக்கள் வெள்ளத்தால்

மதுரைக்கு தென்மேற்கில் 45 கி.மீ. தொலைவில் உள்ளது விருதுநகர். மதுரையில் இருந்து நிமிடத்துக்கொரு பேருந்து உள்ளது. சென்னையில் இருந்து ரயில் வசதியும் உள்ளது. விருதுநகர் வியாபார நகரம் என்பதால் வசதியுள்ள தங்கும் விடுதிகளுக்குக் குறைவில்லை.



**Traffic Tickets**

**வாகன விபத்தா**

**Criminal Matters Summary**

**Motor Vehicle Accidents**

**SKT PARALEGAL SERVICE**

**S.K. Theesan 416-803-5296**

எஸ்.கே.தீசன் sktheesan@gmail.com



Member of Law Society of Upper Canada

# 2012 இல் உலகம் அழிந்துவிடுமோ?

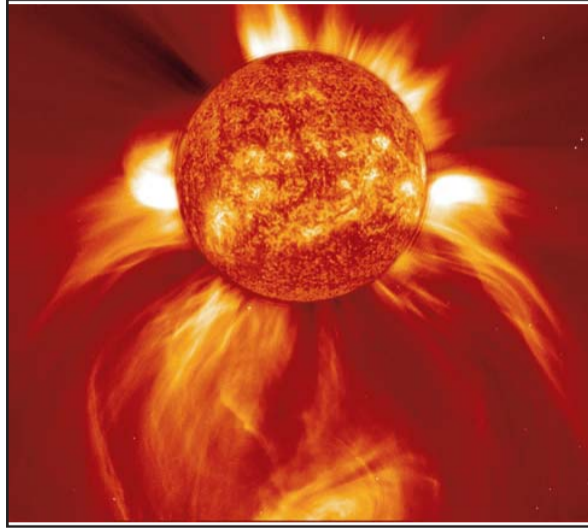
## காரணம் மகா கதிரவப்புயல்! அஞ்சுகிறார்கள் அறிவியலாளர்கள்

2010 ஜனவரி 'விளம்பரம்' இதழில் வந்த கட்டுரையை உங்களின் ஞாபகத்திற்குக் கொண்டு வருகிறேன். 2012 டிசெம்பர் 21 உலக முடிவுநாள் என்பது பற்றியது அது. மாயன் கலண்டரை மையப்படுத்தியதான கட்டுரையான அதில் 2012 டிசெம்பர் 21ல் என்னென்ன காரணிகளினால் உலகம் அழியலாம் எனக் குறிப்பிடப்பட்டிருந்ததல்லவா? அவற்றுடன் சேர்ந்ததாகவே இப்போது இந்தப் புதிய மகா கதிரவப்புயல் (super solar storm) என்ற அச்சுறுத்தல் வந்துள்ளது. இந்நாட்களில் விஞ்ஞானிகளை மிகவும் அச்சுறுத்திக் கொண்டிருக்கும் கதிரவப்புயல் விவகாரம் பற்றிப் பார்ப்போம்.

காலத்திற்குக் காலம் கதிரவன் தனது மேற்பரப்பில் இருந்து துணிக்கைகளை வீசிக் கொண்டே இருக்கும். சில சமயங்களில் பெருமளவில் துணிக்கைகளை வெளிவீசும். அப்படியாக பெருமளவில் வீசுவதையே கதிரவப்புயல் என அழைக்கிறார்கள். கதிரவப் புயல்களின் வலிமைக்கூட ஒன்றுக்கொன்று வேறுபட்டே காணப்படும். இம்முறை வரவிருக்கும் கதிரவப்புயலை மகா கதிரவப்புயல் என்கின்றார்கள். இக்கதிரவப் புயலுக்கான காரணம், கதிரவனின் காந்தப் புலத் தழம்பல் என்கின்றார்கள். இக் காந்தத் தழம்பல் காரணமாகத்தான் 11 ஆண்டுக்கு ஒருதடவை கதிரவப் புள்ளிகளும் தோன்றுகின்றன. 11 ஆண்டுக்கொரு தடவை கதிரவ மேற்பரப்பில் தோன்றும் கரும்புள்ளிகளையே கதிரவப் புள்ளிகள் என்கிறார்கள்.

2012ல் கதிரவப் புள்ளிகள் தோன்றும் காலத்திலேயே கதிரவப்புயலும் வரவிருக்கின்றது என்கின்றார்கள். அதனால்தான் இக்கதிரவப்புயல் மிகவும் வலிமை வாய்ந்ததாக, எமது புவியிலே பெரிய மாற்றங்களை ஏற்படுத்தக் கூடியதாக இருக்குமென நாசாவின் விஞ்ஞானிகள் சிலர் உட்படப் பலர் பயப்படுகின்றார்கள். கற்றறனா புயல் அமெரிக்காவில் ஏற்படுத்திய அழிவினை நீங்கள்

அறிந்திருப்பீர்கள். அதனைவிட மில்லியன் மடங்கு அழிவினை ஏற்படுத்தவல்லதாக இருக்கும், இந்த 2012ன் மகா கதிரவப்புயல் என்கின்றார்கள்.



கதிரவ புயலின் போது வெளிவீசப்படும் கதிரவனின் சக்தித் துணிக்கைகள் படுவேகமாக பயணப்பட்டு, புவியைக் கடந்து செல்லும். கிட்டத்தட்ட 93 மில்லியன் மைல் தொலைவில் இருக்கும் கதிரவனில் இருந்து புவியை வந்தடைவதற்கு இந்தச் சக்தித் துணிக்கைகளுக்கு 30 அல்லது 40 மணித்தியாலங்கள் எடுக்கும் எனக் கணித்திருக்கின்றார்கள். அப்படியாயின் என்ன கதியில் இவை வரப்போகின்றன என எண்ணிப் பாருங்கள். பிளாஸ்மா நிலையில் உள்ள கதிரவத் துணிக்கைகள் புவியைக் கடந்து செல்ல இரண்டு அல்லது மூன்று நாட்கள் எடுக்கும். அதுக்கென்ன, எத்தனை நாட்களாயினும் எடுக்கட்டும், நமக்கென்ன என்கின்றீர்களா? இங்குதான் வில்லங்கம் வருகிறது என்கிறார்கள். கதிரவனின் சக்தித் துணிக்கைகள் பூமியைக் கடந்து

செல்கையில், எமது புவியைப் பாதுகாத்துக் கொண்டு இருக்கும், புவியைச் சுற்றிக் காணப்படும் காந்த மண்டலத்தை இல்லாமற் செய்துவிடும். மீண்டும், கதிரவனின் துணிக்கைகள், புவியினை முற்றாகக் கடந்த பின்னர், அதாவது இரண்டு அல்லது மூன்று நாட்களின் பின்னராக மீண்டும் புவியின் காந்த மண்டலம் தோன்றிவிடும். இதில்தான் சிக்கல் வருகிறது. மீண்டும் தோன்றும் காந்த மண்டலத்தின் வட, தென் முனைவுகள் முன்னர் இருந்த மாதிரியாகத்தான் இருக்க வேண்டும் என்றில்லை. சிறிது (அல்லது பெரிய அளவில்) விலகி இருக்கலாம். அதனால் புவியில் ஏற்படக் கூடிய மாற்றங்கள்தான் புவியின் பெருஅழிவிற்கு வித்திடும் என்பது சிலரது கருத்து. புவியில் பலதடவை இந்தக் காந்த அச்சுநிலையில் மாற்றங்கள் நடந்துள்ளன என்பது உண்மை. ஆனாலும் அவற்றிற்கான சரியான காரணங்கள் இன்னமும் தெரியாது. (ஒருவேளை) மகா கதிரவப்புயல்கள்தான் காரணமோ என்பது இவர்களது ஐயம்.

புவிக் காந்த அச்சு மாற்றம் என்பது இலேசான விடயமல்ல. புவியின் அமைப்பையே மாற்றிவிடும். அவ்விதம் மாற்றுகையில் பெரும் அழிவுகள் உண்டாகும். கடற் கொந்தழிப்புகள், நிலநடுக்கங்கள், குறாவளி போன்ற பெரும் இயற்கை அழிவுகள் உலகம் முழுவதும் ஏற்படலாம். புவியின் உயிரினங்களில் அதிகமானவை (மனிதர்கள் உட்பட) அழிந்து போய்விடலாம் என்பது சிலரது எதிர்வு கூறல். ஆனாலும் காந்த அச்சு மாற்றத்தின் உண்மையான விளைவுகள் என்ன என்பது இன்னமும் ஒருவருக்கும் சரியாகத் தெரியாது. ஏனெனில், காந்த அச்சு மாற்றம் பற்றிய சுவடுகள் புவியில் காணப்பட்டாலும், அதன் விளைவுகள் பற்றிய விபரங்கள் அறியப்பட முடியவில்லை. இருப்பினும் காந்த அச்சு நிலை மாற்றம் நடந்தால் பாரிய விளைவுகளைப் புவி சந்திக்கும் என்பது, புவியின் அமைப்பில் இருந்து

தொடர்ச்சி 33ஆம் பக்கம்

# EUROKERB & INTERLOCKING

Operated By: **GM VIDI** call mike for free estimate [gmvidi@rogers.com](mailto:gmvidi@rogers.com)  
 1035 Brock Rd, Unit 5B, Pickering, ON L3W-1T7 905.201.1465 416.903.4509

## FENCE & DECK NEW / REPAIRS

COFFEE CREEK

NEW YORK

MUSKOKA GRANITE

EXECUTIVE

TERRA COTTA

Cinnamon Shale

Antique Bronze

- Driveways
- Walkways

- Pool Decks
- Interlocking Repairs



**THE DIAMOND**  
@ DON MILLS

## Prestigious Commercial Condominiums at 1388 Don Mills Road...

... is located within the heart of Canada's wealthiest neighborhoods, including the Bridle Path/Post Road, Bayview Village and York Mills.

Whether you are a retailer, restaurateur, personal service provider, doctor, dentist ... this location has it all; high income, diverse ethnicity, remarkable exposure and accessibility!

**The Diamond has it all!**

**An Exclusive and Unmatched Investment**  
Please join us for the launch of "The Diamond @ Don Mills"

**Date:** Saturday, June 18, 2011  
**Time:** 12 noon - 5 p.m.  
**Venue:** Linda Restaurant - Shops at Don Mills  
11 Karl Fraser Road (Don Mills & Lawrence)  
Valet parking is available.

Developer:  PARALLAX

RSVP: [info@diamondatdonmills.com](mailto:info@diamondatdonmills.com)  
**416.321.6969**  
An Exclusive and Unmatched Investment



For details, please visit our website  
[www.diamondatdonmills.com](http://www.diamondatdonmills.com)



1388 Don Mills Road  
(Between FRET & LA Road)



# NEW PROJECTS

### MORNINGSIDE & MCNICOLL COMMERCIAL CONDO.



4 Building Available for

- Retail Stores
- Restaurants
- Pharmacy
- Professional Offices
- Food Outlet & More

### COMMERCIAL CONDO. WARDEN & EGLINTON



Available. for

- Retail Stores
- Food Court
- Office Space

70% Sold. Restaurant units sold.  
Good for end users.

Completion  
Summer  
2012



**HomeLife / GTA Realty Inc., Brokerage**  
GTA SQUARE  
5215 Finch Ave. East #203

## TEL: 416.321.6969

# நானும் ஹீரோதான்

## ‘அழகர்சாமியின் குதிரை’ அப்புக்குட்டி ஆச்சரியம்

தமிழ் சினிமாவில் கதாநாயகனாக தோன்றுவதற்கு சாத்தியமே இல்லாத முகம். அதற்கு வலு சேர்ப்பது போன்ற ஒரு உருவ அமைப்பு. நகைச்சுவை நடிக்கனாக வேண்டுமானால் ஒன்றிரண்டு படங்களில் வலம் வரலாம் என்றுதான் பார்த்த யாரும் ஊகிப்பார்கள். ஆனால், எல்லோரது எண்ணங்களையும் பொய்யாக்கி, இன்று வெற்றிக் கதாநாயகனாக வலம் வருகிறார் அப்புக்குட்டி. வித்தியாசமான கதையும் வெற்றிப்படமுமான ‘அழகர்சாமியின் குதிரை’யின் கதாநாயகன் அப்புக்குட்டியுடன்

“குடும்பத்தில் யாரும் நடிக்கர்கள் இல்லை. ஆனால், ஸ்கூல் படிக்கும்போது நான் நாடகங்களில் நடிச்சிருக்கேன். அப்போது எல்லாரையும் போல நானும் நிறைய சினிமா பார்ப்பேன். அப்போதே சினிமாவுல நடிக்கணும்னு ஆசை. நான் சென்னையில் வேலை பார்த்த ஹோட்டலுக்கு சாப்பிட வரும், ஒரு உதவி இயக்குநருடன் பழக்கம் ஏற்பட்டது. அவருடன் சேர்ந்து அறை எடுத்துத் தங்கிக்கொண்டு, வெவ்வேற ஹோட்டல்களில் வேலை பார்த்துக்கொண்டே, வாய்ப்புகள் தேடி

வரும்படி செய்ய முயற்சிகள் பண்ணினேன். இதனால், பல கஷ்டங்களை சந்திக்க வேண்டி இருந்தாலும், நான் முயற்சியைக் கைவிடலை தன்னம்பிக்கையோடு இருந்தேன். பெயரை மாற்றிப் பார்ப்போம் என்று, சினிமாவுக்காக சிவபாலன் என்கிற என் பெயரை ‘கில்லி’ சிவா, திருப்பதி, தம்பி சிவா எனப் பல்வேறு விதமாக மாற்றிப் பார்த்தேன்.

‘தீபாவளி’ என்கிற படத்துல சின்ன ஒரு காட்சியில் நடிச்சேன். அந்தப் படத்துல உதவி இயக்குநராக வேலை பார்த்தார், சுசீந்திரன் சார். அந்த அறிமுகம்தான் என் வாழ்க்கையின் திருப்புமுனை. அடுத்து ‘வெண்ணிலா கபடி குழு’ ஆரம்பித்தபோது என்னை கூப்பிட்டு அனுப்பிச்சார் சுசீந்திரன் சார். இன்று உங்கள் முன்னால் உட்கார்ந்து பேட்டிக் கொடுக்கும் அளவு வளர்த்து விட்டிருக்கிறார்.”

சிவபாலன் எப்ப அப்புக்குட்டி ஆனார்?

“எனக்கு அப்புக்குட்டி என்று பெயர் வைத்தவர் இயக்குநர் சுசீந்திரன் சார்தான். ‘வெண்ணிலா கபடி குழு’ படத்துல என் கதாபாத்திரத்தின் பெயர் அப்புக்குட்டி. அந்தப் படத்துலதான் ஒரு நடிக்கனாக நான் பரவலாக தெரிய வந்தேன் என்பதாலும், அப்புக்குட்டி பாத்திரம் வெற்றியடைஞ்சு மக்கள் மத்தியில் பேசப்பட்டதாலும், அந்தப் பெயரையே தொடர்ந்து வைத்துக் கொண்டேன்.”

கேரக்டர்னா, புரியலை”ன்னு கேட்டேன். “ஹீரோ நீதான்டா” என்றார். “சும்மா விளையாடாதீங்க சார். இந்த முகரைய யார் சார் ஹீரோவா பார்ப்பாங்க” என்று சொன்னேன். ஒரு பக்கம் இன்ப அதிர்ச்சியாகவும், இன்னொரு பக்கம் நம்பிக்கையின்மையுமாக நான் அல்லாடிக் கொண்டிருந்தேன். அப்புறம், சுசீந்திரன் சார் ‘நான் மகான் அல்ல’ வேலைகளில் மூழ்கிவிட்டார். அது வெளிவந்து வெற்றியும் பெற்றதும் ‘அழகர்சாமியின் குதிரை’ வேலைகளைத் தொடங்கினாங்க.

அதில் எனக்கு ஜோடியா சரண்யா மோகன் நடிச்சிருக்காங்க. அழகில்லாத எனக்கு அழகான ஜோடி. வெள்ளை வெள்ளேன்னு வேற இருந்தாங்க. ஆனாலும், எற்கெனவே ‘வெண்ணிலா கபடி குழு’ படத்துல நடிச்சப்ப பழக்கம் ஆனவங்கதான். அதனால் இடைவெளியோ, கூச்சமோ இல்லாமல் நடிக்க முடிந்தது.”

ஒரு கதாநாயகனாக இப்பொழுது எப்படி உணர்ந்தீங்க?

“நானும் ஹீரோவா. இன்னும் என்னால நம்பவே முடியவில்லை. கனவா அல்லது நனவா என என்னை நானே கிள்ளிப் பார்த்துக்கொண்டு, ஆச்சரியமும் அதிர்ச்சியு மாகத்தான் என் நாட்கள் நகர்கின்றன. கிராமத்துல எங்கள் குடும்பமே குதூகலாம இருக்கு. ஒரு நல்ல நகைச்சுவை நடிக்கனாக தமிழ் சினிமாவில் நடிக்கவேண்டும் என்ற கனவுதான் எனக்குள் இருந்தது. ஒருநாளும் கதாநாயகன் கனவு எனக்குள் இருந்ததே இல்லை. இந்த முகரைக்கு அதையெல்லாம் நினைப்பதுகூடப் பாவம். ஆனால், என்னையும் கதாநாயகனாக்கி அழகு பார்த்தார் சுசீந்திரன் சார். என் தகுதிக்கும் மீறிய வாய்ப்பு ‘அழகர்சாமியின் குதிரை’.



### சந்திப்பு சிவதானு

ஒரு சந்திப்பு. சினிமாவுக்கு வருவதற்கு முந்தைய உங்களைப் பற்றி சுருக்கமாக சொல்லுங்கள் “என் உண்மையான பெயர், சிவபாலன். தூத்துக்குடி மாவட்டம், திருச்செந்தூர் பக்கத்துல நாதங்கிணறு என்ற ஊர்தான் என்னுடைய சொந்த ஊர். சாதாரண குக்கிராமம். எட்டாங் கிளாஸ் வரைக்கும்தான் படிச்சிருக்கேன். அதன்பிறகு, மேல் படிக்க வைக்க வசதி இல்லாம வேலைக்குப் போனேன். பல்வேறு வேலைகள் பாத்திருக்கேன். கடைசியாக சென்னையில் ஹோட்டலில் டேபிள் கிளீனரா வேலை பார்த்தேன். அதன்பிறகு சினிமாவுக்கு வந்தேன். இவ்வளவுதான் என் முன்கதைச் சுருக்கம்.”

நடிப்பு ஆர்வம் உங்களுக்கு எப்படி வந்தது? உங்கள் குடும்பப் பின்னணியில் யாரவது நடிக்கர்கள் இருக்கிறார்களா?

அலைந்தேன்.”

‘வெண்ணிலா கபடி குழு’தான் ஒரு நடிக்கனாக நீங்கள் பரவலாக வெளியே தெரிந்த படம். அதற்கு முன்னால் எதாவது படங்களில் நடிச்சிருக்கீங்களா? “நிறைய. ஆனால், எல்லாமே ரொம்பச் சின்ன சின்ன ரோல்கள். அந்தப் படங்களில் நான் எப்போது வருவேன் என்று சொன்னால்தான், படம் பார்த்தவர்களுக்கு என்னை ஞாபகம் வரும். முதன்முதலாக ‘மறுமலர்ச்சி’ படத்துல டயலாக்கோடு பேச வாய்ப்பு கிடைச்சது. அதன்பிறகு ‘சொல்ல மறந்த கதை’, ‘ஒன்பது ரூபாய் நோட்டு’, ‘அழகிய தமிழ் மகன்’, ‘கில்லி’ போன்ற பல படங்களில் நடிச்சேன். ஆனால், எல்லாமே சின்ன சின்ன ரோல் என்பதால், மக்களிடம் ஒரு நடிக்கனாக நான் ரீச் ஆகலை. எனக்கு சினிமாவுக்குள்ள வந்துட்டோம்கிற திருப்தி இருந்தாலும், ஒரு நகைச்சுவை நடிக்கனாக மக்கள் மனதில் இடம்பிடிக்க வேண்டும் என்ற எண்ணம் எனக்குள் இருந்துகொண்டே இருந்தது. கொஞ்சம் பெரிய கதாபாத்திரங்கள், திரையில் அதிக நேரம்



‘அழகர்சாமியின் குதிரை’ அனுபவம் எப்படியிருந்தது?

‘நான் மகான் அல்ல’ படத்துக்கு முன்னால், ஒருநாள் சுசீந்திரன் சார் கூப்பிட்டு அனுப்பிச்சார். “அடுத்த படம் தொடங்கப் போறோம். அதற்குப் பிறகு பண்பு படத்துல நீதான் மெயின் கேரக்டர்” என்றார். நான் சும்மா காமெடி செய்கிறார் என்று சிரித்தேன். “டேய் அப்புக்குட்டி, உண்மையிலேயே என் அடுத்தப் படத்துல நீதான்டா மெயின்”னு மீண்டும் அழுத்தமாகச் சொன்னார். “மெயின்

அதற்காக என் வாழ்நாள் முழுவதும் சுசீந்திரன் சாருக்கு நன்றியுடையவனாக இருப்பேன்.”

உங்கள் வாழ்க்கைப் பாடமாக நீங்கள் மற்றவர்களுக்கு சொல்ல விரும்புவது என்ன?

“கடின உழைப்பும் விடா முயற்சியும் தன்னம்பிக்கையும் இருந்தா, நம் தகுதிக்கும் மீறிய வெற்றிகளையும் நம்மால் அடைய முடியும் என்பதுதான் என் வாழ்க்கை சொல்லும் செய்தி.”

### Sales Reps. Welcome

For All your  
Real Estate &  
Investments  
Needs!

**Raja M. Mahendran, P. Eng.**

(Broker / Owner)

\* INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED



**HomeLife/GTA Realty Inc. Brokerage \***

5215 Finch Ave E, #203 Toronto - 416.321.6969

145 Traders Blvd # 29, Mississauga - 905.712.2666

# ஆரண்ய - திரை விமர்சனம்

ரஜினி, கமல், அஜித், விஜய் படங்களுக்குதான் வெளியாவதற்கு முன்னாலேயே ஒரு பெரிய எதிர்பார்ப்பு இருக்கும். சிறிய படங்கள், அதுவும் சிறந்தப் படங்களாக இருந்தால் மட்டும், வெளியான பிறகு மக்களிடையே பேச்சினூடாக பரவலாகும். இந்தப் படத்தை இந்த இரண்டு வகையிலும் சேர்க்கலாம். வெளியாவதற்கு முன்னாலேயே, கடந்த வருடம், நியூயோர்க்கில் நடந்த 'தெற்கு ஆசிய சர்வதேச திரைப்பட விழாவில்' கிராண்ட் ஜூரி விருது வாங்கிவிட்டது. இதுவரை வேறு எந்த தமிழ் திரைப்படமும் உலக அரங்கில் கிராண்ட் ஜூரி விருதை பெற்றதாகத் தெரியவில்லை. மேலும், ஜம்.எம்.ட்டி.பி.யில் 10இல் 7.1 ரேட்டிங்கை பெற்றுள்ளது.

## - பிலிம்நியூஸ் கிருஸ்ணன் -

இதனால், வெளிவருதற்குள்ளேயே ரசிகர்களிடையே ஓர் எதிர்பார்ப்பை ஏற்படுத்திவிட்டது. ஆனால், சிறிய முதலீடு படம் என்பதால் அந்த எதிர்பார்ப்பை ஊதி பெருக்கும் அளவுக்கு விளம்பரங்கள் இல்லை. இப்பொழுது, வெளியீட்டுக்குப் பின்னால் அதை ரசிகர்கள் தனிப்பட்ட உரையாடல்கள், வலைப்பக்கங்கள், முகப்



புத்தகங்கள், டிவிட்டர் என எல்லா இடங்களிலும் பரவலாக்கிக் கொண்டிருக்கிறார்கள்.

நிழல் உலகக் குழுக்கள் பற்றிய திரைப்படங்கள் தமிழில் நிறைய வந்துள்ளன. ஆனால், நிச்சயம் ரசிகர்கள் இந்த மாதிரியான ஒன்றை பார்த்திருக்கமாட்டார்கள். ஒரு

பாட்டு கிடையாது; இரட்டை அர்த்த வசனம் கிடையாது; ஹீரோயின் தொப்புள் காட்டவில்லை; கதையுடன் ஒட்டாத, நகைச்சுவை நடிகர்களின் தனிக் காட்சிகள் இல்லை; பாத்திரங்கள் நியாயமாக பேசவேண்டிய, பேசக்கூடிய இயல்பான வசனங்கள்.

சிங்கப்பெருமாள், பசுபதி, சப்பை, சுப்பு, கானையன், கொடுக்காப்புளி ஆகிய ஆறு பேரும் தான் முக்கியமான கதாபாத்திரங்கள். இவர்களைச் சுற்றி ஒரு நாளில் நடக்கும் கதையே 'ஆரண்ய காண்டம்'. இரண்டு நிழல் உலக குழுக்கள். ஜாக்கி ஷெராப் (சிங்கப்பெருமாள்) தலைமையில் ஒன்று; இக்குழுவில் சம்பத்; சப்பையாக ரவி கிருஷ்ணா; சுப்பு எனும் இளம்பெண் ஒருத்தி; மற்றும் மேலே குறிப்பிட்ட அடியாட்கள். சுப்புவை ஜாக்கி வலுகட்டாயமாக வைத்திருக்கிறான். இவர்களுக்கு ஒரு எதிர் குழு. அதில் அதன் தலைவன், அவன் தம்பி, ஒரு முன்னாள் ஜாமீன், தற்போதைய அன்றாடங்காட்சி, அவரின் சிறு மகன், மற்றும் அடியாட்கள்.

சம்பத்தின் ஒரு திட்டம் மற்றும் சம்பத்தின் ஒரே ஒரு வார்த்தையினால், இவர்கள் அனைவரின் வாழ்க்கையெல்லாம் ஒரே நாளில் மொத்தமாய் மாறிவிடுகிறது. ஒருவரையொருவர் கொல்ல திட்டமிடும் அந்த ஒரு நாள் கதைதான் ஆரண்ய காண்டம்.

சிங்கப்பெருமாள் ஒரு காலத்தில் பெரிய தாதா. ஆனால், இப்பொழுது நிலைமை தொடர்ச்சி 39ஆம் பக்கம்

## மேல்மருவத்தூர் ஆதிபராசக்தி ஜோதிடம்



### பண்டித் மகேந்திரன் சுவாமிகள்

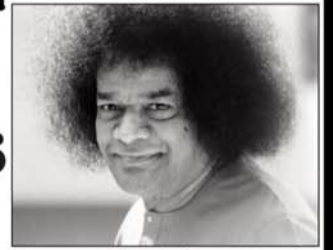
ஜோதிடம், எண்ஜோதிடம் மற்றும் முகநாடி ஆகியவற்றில் உலகரீதியில் புகழ்பெற்றவர்



மிக திறமை வாய்ந்த இந்தியாவிலிருந்து வந்திருக்கும் பண்டித் அவர்களை சந்திக்கும் சந்தர்ப்பத்தை நலுவலிடாதீர்கள் அவரைச் சந்தித்ததன் மூலம் உலகம் முழுவதும் பலபேர் நன்மை அடைந்துள்ளார்கள்



100% உங்கள் பிரச்சனைகளுக்கு தீர்வு



உங்களுடைய வேலை, பணம், திருமணம், கல்வி, தொழில், காதல், வீடு, உடல் நலம் சம்பந்தமான பிரச்சனைகள், செக்ஸ் சம்பந்தமான பிரச்சனைகள், பிள்ளைகள் சம்பந்தமான பிரச்சனைகள், கணவன் மனைவி பிரச்சனைகள், வழக்கு பிரச்சனைகள், குடும்ப பிரச்சனைகள், நோய்கள், வெளிநாடு, அரசியல், சின்மா சம்பந்தமான முன்னேற்றம், பேய் பிசாசுகள் சம்பந்தமான பிரச்சனைகள் பூஜைகள் மூலம் இல்லாமல் செய்யப்படும். மந்திரங்கள், லக்ஷம் பூஜை, ருத்ரா அபிஷேகம், மாங்கல்ய பூஜை போன்ற சகல பூஜைகளும் செய்து தரப்படும்.

**Tel: 647-919-5846 / 647-718-9555**

5210 Finch Ave. East, Unit # 1, Scarborough

(Inside of Golden Bakery)

Beside the Meenadchi temple ON, M1S 4S4

**BASEMENT RENT****MARKHAM & LAWRENCE**

2 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, laundry. Close to all facilities. Avail. immediately.  
416.438.5448 / 647.838.5448

**BRIMLEY & STEELES**

2 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to TTC, mall, school. Avail. Anytime.  
647.285.9871 / 647.285.9861

**WARDEN & HWY 401**

2 Bedroom bsmt apt. for rent. Close to school, mall, TTC. Avail. immediately.  
தொடர்புகளுக்கு: 416.889.2254

**MIDDLEFIELD & DENISON**

2 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry, cable. Close to TTC, mall, high school. Avail. Anytime.  
தொடர்புகளுக்கு: 905.471.2987

**MIDLAND & EGLINTON**

2 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to TTC, mall. Avail. Anytime.  
416.287.2732 / 416.726.2472

**MARKHAM & PAINTED POST**

1 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to TTC, bank, school. Avail. July 01, 2011.  
416.716.6422 / 647.427.5469

**MARKHAM & ELSON (STEELES)**

2 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to TTC, YRT, mall, school, bank. Avail. July 01, 2011  
தொடர்புகளுக்கு: 647.201.3528

**MARKHAM & DENISON**

2 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to school, TTC, YRT, tamil stores. Avail. immediately.  
தொடர்புகளுக்கு: 647.203.3341

**9TH LINE & 16TH AVE. - MARKHAM**

1 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to YRT. Avail. July 01, 2011.  
தொடர்புகளுக்கு: 647.864.3785

**BIRCHMOUNT & SHEPPARD**

1 Bedroom bsmt for rent. Close to all facilities. Avail. Anytime.  
தொடர்புகளுக்கு: 416.871.6149

**BELLAMY & EGLINTON**

2 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to TTC, go train, mall. Avail. Anytime.  
தொடர்புகளுக்கு: 905.513.2339

**BIRCHMOUNT & ELLESMERE**

சந்திப்புக்கு அருகாமையில் உள்ள வீடு ஒன்றில் சகல வசதிகளுடன் ஒரு அறை bsmt apt. வாடகைக்கு உள்ளது. Avail. Immediately.  
தொடர்புகளுக்கு: 416.291.5311

**BIRCHMOUNT & SHEPPARD**

Newly renovated 3 அறைகள் கொண்ட Bungalow வீட்டில் உள்ள bsmt இல் அறைகள் தனித்தனியாக வாடகைக்கு கொடுக்கப்படும். Sep. entrance, parking, laundry, cable, laundry. Utilities included. Avail. immediately. Couple preferred.  
தொடர்புகளுக்கு: 416.804.8435

**MCCOWAN & ELSON**

1 Bedroom bsmt. apt. for rent. Sep. entrance including parking & all other facilities. Close bus, school & shopping. Avail. immediately.  
905.472.9331/416.629.6348

**MCCOWAN & ELLESMERE**

1 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to TTC, mall. Avail. immediately.  
647.706.4922 / 416.522.3314 / 905.554.2496

**TAPSCOTT & FINCH**

Newly renovated 1 bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to all facilities. Avail. immediately.  
தொடர்புகளுக்கு: 647.891.5515

**MORNINGSIDE & SHEPPARD ROUGH RIVER & SHEPPARD**

2 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to TTC, mall. Utilities included. Avail. immediately.  
தொடர்புகளுக்கு: 416.220.5967

**MARKHAM & STEELES**

2 + 1 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, laundry. Close to all facilities. Avail. Anytime.  
தொடர்புகளுக்கு: 647.896.7740

**9TH LINE & STEELES**

புதிதாக அமைக்கப்பட்ட bsmt இல் ஒரு அறை வாடகைக்கு உண்டு. Cable & Internet. தனி நபர் விரும்பத்தக்கது.  
416.875.3611 / 905.554.9353

**KENNEDY & ELLESMERE**

1 Bedroom walk-out bsmt for rent. Parking. Close to facilities. பெண்கள் அல்லது வயதானவர்கள் விரும்பத்தக்கது. Avail. immediately. (Call after 7.00pm)  
தொடர்புகளுக்கு: 416.335.5078

**MARKHAM & LAWRENCE**

1 Bedroom walk-out bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry, cable. Close to TTC, mall, school. Avail. immediately.  
தொடர்புகளுக்கு: 416.801.4681

**MORNINGSIDE & SHEPPARD**

1 Bedroom walk-out bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to TTC, mall. Avail. immediately.  
தொடர்புகளுக்கு: 647.241.2872

**NEILSON & FINCH**

Newly renovated 2 bedroom new bsmt for rent. Sep. entrance. Close to school, TTC, malvern mall. All bills inclusive. Avail. immediately.  
தொடர்புகளுக்கு: 416.843.5982

**PHARMACY & LAWRENCE**

2 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to TTC, mall, school. Avail. immediately.  
தொடர்புகளுக்கு: 416.882.7638

**MORNINGSIDE & SEWELLS**

Newly renovated 2 bedroom walk-out bsmt for rent. 2 washrooms. அத்துடன் 4 அறைகள் கொண்ட வீடும் வாடகைக்கு உண்டு. தனித்தனியாகவும் கொடுக்கப்படும். Avail. immediately. Close to ttc, school, mall, stores, etc.  
தொடர்புகளுக்கு: 416.551.8379

**VICTORIA PARK & ELLESMERE**

1 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, laundry, cable. Close to TTC, mall, shopping. Avail. Anytime. தொடர்புகளுக்கு: 416.754.0823 / 416.291.3153  
(Please leave the message)

**MCCOWAN & DENISON**

2 Bedroom bsmt. apt. for rent. Sep. entrance. Parking, laundry, utilities inclu. Close to bus, shopping, school, etc. Avail. immediately.  
தொடர்புகளுக்கு: 905.201.4812

**KENNEDY & EGLINTON**

1 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to kennedy subway, TTC. Avail. Anytime.  
தொடர்புகளுக்கு: 647.406.5749

**NEILSON & FINCH**

1 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance. Close to TTC, school. Couple preferred. Avail. immediately. தொடர்புகளுக்கு: 416.293.1479 / 416.660.6773

**MCCOWAN & STEELES**

2 bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to plaza, school, TTC. Avail. immediately.  
தொடர்புகளுக்கு: 416.836.3279

**NEILSON & FINCH**

1 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to all facilities. Avail. immediately.  
தொடர்புகளுக்கு: 416.282.7436

**BRIMLEY & EGLINTON**

2 Bedroom walk-out bsmt for rent. Close TTC, school, mall. Avail. immediately.  
தொடர்புகளுக்கு: 416.662.7984

**PHARMACY & LAWRENCE**

3 Bedrooms bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to TTC, HWY 401, HWY 404. 2 Washrooms. 1400 sq.ft. Avail. July 01, 2011. No smoking & No pets. Family preferred.  
தொடர்புகளுக்கு: 416.750.4077

**FINCH & BIRCHMOUNT**

2 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking. Utilities included. Close to all facilities. அறைகள் தனித்தனியாக கொடுக்கப்படும். Each room \$325. No Smoking & No pets. Avail. immediately.  
தொடர்புகளுக்கு: 416.890.5267

**NEILSON & FINCH / TAPSCOTT**

2 அறைகள் கொண்ட Bsmt இல் ஒரு அறை வாடகைக்கு உண்டு. Sep. entrance, parking, laundry. Close to TTC, school, mall. Avail. immediately.  
வயதான தனியொருவர் விரும்பத்தக்கது  
தொடர்புகளுக்கு: 416.802.6067

**14TH AVE & MCCOWAN**

2 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, Parking, cable, laundry. Close to TTC, mall. Avail. Anytime. Couple preferred.  
தொடர்புகளுக்கு: 416.727.7550

**BRIMLEY & DENISON**

2 Bedroom bsmt for rent. Parking, cable, laundry. Close to TTC, mall, etc. Avail. immediately.  
தொடர்புகளுக்கு: 905.604.0870

**MORNINGSIDE & LAWRENCE**

2 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to TT, mall. Avail. Anytime.  
தொடர்புகளுக்கு: 416.902.1758

**MORNINGSIDE & 401/MCLEVIN**

2 Bedroom walk-out bsmt for rent. Sep. entrance, parking. Close to mall, wal-mart, nofrillslibrary, 4elementary school, University. Small family or seniors preferred.  
தொடர்புகளுக்கு: 416.834.1081

**CONDO. FOR RENT****MCCOWAN & ELLESMERE**

2 Bedroom condo. for rent. Close to Scarborough Town Center, shoppers drug mart, Price Chopper. Avail. July 15, 2011  
தொடர்புகளுக்கு: 416.704.7121

**MCCOWAN & FINCH**

2 Bedroom luxury condo. for rent. One Washroom, kitchen, parking, laundry. Close to TTC, mall. Avail. July 01, 2011.  
தொடர்புகளுக்கு: 647.232.6472

**KENNEDY & HWY 401**

1 Bedroom + condo. for rent. High rise condo. Parking, laundry. Close to all facilities. Avail. immediately.  
416.291.5853 / 647.407.5458

**TAPSCOTT & FINCH**

2 Bedroom condo for rent. Close to mall, TTC. Avail. immediately.  
416.912.8352 / 647.801.9144

**CONDO FOR SALE****MCCOWAN & ELLESMERE**

1 Bedroom + den condo. for rent. Never lived condo. Close to Scarborough Town Center. Excellent view. 1 Parking included.  
தொடர்புகளுக்கு: 416.315.9397

**CONDO. RENT /SALE****MCCOWAN & HWY 401****KENNEDY & HWY 401**

Brand new never lived 1+ den condo. for lease or sale. \$1100 for lease. Close to subway, shopping, etc..  
தொடர்புகளுக்கு: 416.315.9397

**SAREE BLOUSE****Pickering**

அனைத்து தையல் தேவைகளுக்கு சாறி Blouse உட்பட அனைத்து தையல் தேவைகளுக்கும் மற்றும் சாறியில் இருந்து நூல் எடுத்து குஞ்சம் பின்னியும் கொடுக்கப்படும்.  
தொடர்புகளுக்கு: 905.492.0259

**WANTED**

We buy used Toyota Camry, Corolla Civic cars wanted. 1994 - 2000  
Only. Any condition.  
Steeve - 416.832.1359

மேலும் பக்கங்கள் 25, 26

வீடு, அறை, நிலஅறை (BSMT), கட்டிடம் வாடகை / விற்பனை விளம்பரங்களை ஐந்து நாட்களுக்கு முன்பாகத் தரவும்.

விளம்பரம் பத்திரிகையை இணையத் தளத்தில் வாசிப்பதற்கு

[www.vlambaram.com](http://www.vlambaram.com)



**ROOM RENT**

அறைகள் கொண்ட வீட்டில் ஒரு அறை வாடகைக்கு உண்டு. Close to all facilities. Students or ladies preferred. Avail. immediately. தொடர்புகளுக்கு: 416.830.3932

**MARKHAM & ELLESMERE**

10 Tuxedo Court  
2 அறைகள் கொண்ட Apt. இல் ஒரு அறை உடனடியாக வாடகைக்கு உண்டு. Close to TTC, school, shopping, தமிழ்கடைகள். Avail. immediately. தொடர்புகளுக்கு: 416.430.0140

**MARKHAM & SHEPPARD**

சகல வசதிகளுடன் கூடிய 3 அறைகள் கொண்ட வீட்டில் ஒரு அறை வாடகைக்கு உண்டு. Sep. entrance. kitchen, washroom, parking, Laundry. Avail. immediately. Close to TTC, school, mall...  
416.335.5242 / 416.820.1999

**WARDEN & FINCH**

ஒரு அறை வாடகைக்கு உண்டு. Washroom, laundry, cable, parking avail. Close to TTC, shopping, etc. Avail. immediately  
தொடர்புகளுக்கு: 416.495.9775

**FINCH & BRIDLETOWNE CIRCLE**

Bsmt இல் 1 அறை வாடகைக்கு உண்டு. Sep. entrance, Parking. Student or working person preferred. Close to mall, TTC, school.  
416.502.3033 / 647.502.0151

**MARKHAM & DENISON**

Room for rent in main floor. Parking, cable & laundry. Close to TTC, YRT, Mall & school. Avail. immediately.  
தொடர்புகளுக்கு: 647.339.1062

**MCCOWAN & LAWRENCE**

Room for rent in bsmt. Sep. entrance. Parking. Close to hospital, tamil stores, 2 min. to bus. Avail. immediately.  
தொடர்புகளுக்கு: 647.827.5529

**FINCH & STAINES**

1 big bedroom for rent. Sep. washroom, laundry, park, cable. Close to mall, TTC, etc. 2 bedroom bsmt also available.  
Home: 416.332.8517 / Cell: 647.289.8780

**MARKHAM & ELLESMERE**

One Room for rent. Close to all facilities. Avail. immediately.  
தொடர்புகளுக்கு: 416.566.1918

**FINCH & BRIDLE TOWN CIR.**

3 அறைகள் கொண்ட Condo. இல் ஒரு அறை வாடகைக்கு உண்டு. With furniture 1½ washroom. laundry, parking. Avail. immediately. Close to 24hrs bus, mall.  
416.697.3042 / 416.494.3042

**BRIMLEY & EGLINTON**

1 Room in a bsmt for rent. Shared kitchen and washroom, sep.entrance, laundry, parking, hydro and cable included. No smoking. Working single male only. Convenient location. Very clean Rent \$350.  
தொடர்புகளுக்கு: 416.268.5014

**LAWRENCE & PHARMACY**

2 நேரச் சாப்பாட்டுடன் Room வாடகைக்கு உண்டு. 4 Bedroom bsmt இல் சகல வசதிகளுடன் உண்டு. குறைந்த செலவில் TVI, Sun TV, Vijay TV, free Internet தேவையெனில் ஒழுங்கு செய்து தரப்படும்.  
தொடர்புகளுக்கு: 416.288.0303

**KENNEDY & ELLESMERE**

இரு முதியோர் (Husband & Wife) வசிக்கும் வீடொன்றில் ஒரு அறை உடனடியாக வாடகைக்கு உண்டு. All utilities including. Laundry avail. Close to Highland Farm, TTC, school, Hopperhut. வேலை பார்க்கும் அல்லது படிக்கும் மாணவிகள் / பெண்கள் விரும்பத்தக்கது.  
416.291.6667 / 416.895.8111

**NEILSON & FINCH MORNINGSIDE & FINCH**

Rooms for rent. Parking, laundry. Close to TTC, mall, school. Avail. immediately.  
647.351.0422 / 416.825.9717

**MIDLAND & EGLINTON**

1 Room for rent in 3 bedroom bungalow house. Close to all facilities. ladies preferred. Avail. immediately.  
தொடர்புகளுக்கு: 416.906.5013

**KENNEDY & EGLINTON**

1 Bedroom for rent. Close to all facilities. No smoking. Avail. Anytime.  
தொடர்புகளுக்கு: 416.930.1171

**KENNEDY & LAWRENCE**

Rooms available in main floor. Bsmt Apt. available. Close to subway, bus, stores...  
தொடர்புகளுக்கு: 416.830.5560

**RULAW LEGAL SERVICES****Indrajith Ratnalingam**

(Indran Ratnam) Licensed Paralegal

**Member of Law Society of Upper Canada**

**Tel: 416.754.4LAW (4529)**  
**Fax: 416.754.4519**

Email: rulawlegal@gmail.com  
5200 Finch Ave. East Suite 300  
Scarborough, ON M1S 4Z5

**TUITION**

Pre-school - Grade12 all subjects. Canada University பட்டதாரி மாணவனால் கற்பிக்கப்படும்.  
தொடர்புகளுக்கு: 647.801.9144

**TUTORING****BRIMLEY & LAWRENCE**

For SCHOOL, COLLEGE, UNIVERSITY, CGA, APIX, CPIM, CSCP & SAP STUDENTS. **Grade 5 - 12.** Math, Science, Chemistry, Biology, Business & Accounting subjects by professionally qualified staff.  
தொடர்புகளுக்கு: **416.669.3101**

**காணி விற்பனைக்கு**

வத்தளை அல்விஸ் டவுனில் லைசியம் International School க்கு அருகில் சகல வசதிகளும் கொண்ட 8.4 பேர்ச் காணி விற்பனைக்கு உண்டு.  
தொடர்புகளுக்கு: 94.71.982.3310

**காணி விற்பனைக்கு**

யாழ்ப்பாணத்தில் ஆனந்தன் வடலி 3 ஆம் ஒழுங்கையில் அமைந்துள்ள 2 பரப்பு 2 குளி காணி விற்பனைக்கு உண்டு. கண்டி நோட்டில் தபால் கட்டை சந்தியில் இருந்து கொழும்புத்துறைக்குச் செல்லும் வீதியில் உள்ள ஆனந்தன் வடலி 3ஆம் ஒழுங்கையில் அமைந்துள்ளன.  
416.759.9675 / 647.241.5756

**HOUSE FOR RENT****MIDLAND & EGLINTON**

3 Bedroom house for rent. Close to Kennedy subway, Junior school, TTC. Avail. July 15, 2011.  
905.201.8525 / 647.994.8525

**NEILSON AND FINCH MARKHAM AND STEELES**

(ON SEASONS DR. NEAR STAINS RD)  
New 3 bedroom house for rent., 2000 Sq.ft. Family room & dining room. Close to library. TTC 5 minutes walk to Brookside Public School. Avail. July 01, 2011.  
தொடர்புகளுக்கு: 416.274.3050

**HWY 10 & BRISTOL - Hurontario**

3 Bedroom + bsmt semi detached house for rent. Close to 2 schools, bus, shopping, library. Avail. July 01, 2011.  
905.502.6196 / 647.501.6196

**BRIMLEY & FINCH**

3 + 1 Bedroom house for rent. Close to all facilities. Avail. immediately.  
**MARKHAM & STEELES**  
3 + 1 Bedroom bsmt for rent. Close to all facilities.  
தொடர்புகளுக்கு: 647.961.5542

**MARKHAM & LAWRENCE**

2 Bedroom house for rent. Parking avail. Close to university. Avail. immediately.  
தொடர்புகளுக்கு: 416.727.6525

**BRIMLEY & EGLINTON**

Newly renovated 3 bedroom house for rent. Laundry, parking. Close to TTC, school, mall. 2 Bedroom bsmt also available with sep. entrance. Avail. immediately.  
தொடர்புகளுக்கு: 416.725.2041

**MORNINGSIDE & FINCH**

2 Bedroom upper level house for rent. 8 Hours work avail. Close to all facilities.  
தொடர்புகளுக்கு: 647.857.8548

**MARKHAM & LAWRENCE**

3 Bedroom + 2 washroom house for rent. Kitchen, living room உடன் Newly renovated bungalow house வாடகைக்கு உண்டு. Close to TTC, Cedarbrae mall, school, shopping.  
647.857.9059 / 416.439.4076

**KEEL & FINCH**

Furnished room for students. Close to all facilities. Now available.  
**DENISON & MIDDLEFIELD**  
2 bedroom bsmt for rent.  
905.209.9212 / 416.562.5113

வீடு, அறை, நிலஅறை (BSMT), கட்டிடம் வாடகை / விற்பனை விளம்பரங்களை ஐந்து நாட்களுக்கு முன்பாகத் தரவும்.

மேலும் பக்கங்கள் 24, 26

**BASEMENT FOR RENT****VERY CONVENIENT LOCATION****KENNEDY & EGLINTON**

Very convenient location with all facilities. • One bedroom • 2 bedroom bsmt for rent. Living & Dining, kitchen. Stove, fridge, washroom etc. Separate side entrance + parking. Very good for working couples/ small families  
**647.808.1186 / 416.264.3899 (Please call after 6:00pm)**

**JOB JOB JOB****KENNEDY & ELLESMERE**

வயோதிக பெண்மணி ஒருவரைப் பராமரிப்பதற்கு பெண் ஒருவர் தேவை. தொடர்புகளுக்கு: 416.318.7251 (Call after 5:00pm - 10:00pm)

**COOK WANTED**

Canadian Restaurant ஒன்றிற்கு cook தேவை. அனுபவமுள்ளவர்கள் விரும்பத்தக்கது.  
தொடர்புகளுக்கு: 647.746.1295

**வேலைக்கு ஆட்கள் தேவை. DANFORTH & DONLANDS**

Italian restaurant ஒன்றிற்கு Delivery driver & Cook தேவை. ஆங்கிலம் எழுத, வாசிக்க தெரிந்தவராக இருக்கவேண்டும். அனுபவமுள்ளவர்கள் விரும்பத்தக்கது. amaropizza@gmail.com  
தொடர்புகளுக்கு: 416.669.4559

**WANTED**

Cleaning Company ஒன்றிற்கு அனுபவமுள்ள ஆட்கள் தேவை. • Marketing • Receptionist (Computer / accounting) • Painters • Office Cleaning (Ladies) • Restaurant Cleaning • Floor Waxing  
தொடர்புகளுக்கு: 416.938.7510  
moneytimes@rogers.com

உணவகம் ஒன்றிற்கு Rotti செய்து தருபவர் ஒருவர் வேலைக்கு தேவை. ஆண், பெண் இருபாலாரும் வரவேற்கத்தக்கது. உணவகம் ஒன்றில் வேலை செய்வதற்கு அனுபவமுள்ள பெண் ஒருவர் தேவை. தொடர்புகளுக்கு: 416.288.0303

**TUITION**

Pre-school - Grade12 all subjects. Canada University பட்டதாரி மாணவனால் கற்பிக்கப்படும்.  
தொடர்புகளுக்கு: 647.801.9144

**MYT Tuition Services**

Grade 3 to Grade 12. Friendly & Reliable Service. Only \$10/hr. Math: EQAO Exam Preparation Science: Home Work Help. English & Tamil Pl. Call: 905.272.7160

**TUITION****FINCH & MIDDLEFIELD GTA Squire Unit #230**

**Chemistry, Physics, Math, English, French, Biology**  
Homework Help Kindergarten to Grade 12. Specialist in University  
experienced teacher. **416.497.7660**  
**647.771.6237 / 416.889.3191**

விவரம் பத்திரிகையை இணையத் தளத்தில் வாரிப்பதற்கு  
www.vlambaram.com



# மாணவர் பகுதி

S.F. Xavier (ஆசிரியர்)

BY. Mr. S.F. Xavier (Teacher) -TEL: 647.340.9490 / 647.831.0070

## Answers

## TUTORIAL 280

(1) A 10N force acts in the direction of a vector (1, 1). A unit vector along F is  $(1/\sqrt{2}, 1/\sqrt{2})$   $F = 10 (1/\sqrt{2}, 1/\sqrt{2}) = 5\sqrt{2}, 5\sqrt{2}$   
The displacement vector is (7, 5)  $W = F \cdot d = 35\sqrt{2} + 25\sqrt{2} = 60\sqrt{2}$ . N

(2) 30 N u for acts along vector (-2, 1, 5) Unit vector =  $-2/\sqrt{30}, 1/\sqrt{30}, 5/\sqrt{30}$   
Force along this in  $-2\sqrt{30}, 1\sqrt{30}, 5\sqrt{30}$  Displacement vector (1, -2, -3)  
Work done =  $-2\sqrt{30} + -2\sqrt{30} + -3\sqrt{30} \times 5 = -2\sqrt{30} - 2\sqrt{30} - 15\sqrt{30} = -19\sqrt{13}$  Joules It is moving in opposite direction.

(3)  $Y = \ln(8x - 1)$  ———(1)  $dy/dx = 8/8x - 1$  ie  
Now  $4x - y + \ln 2 - 3/2 = 0$   $y = 4x + \ln 2 + 3/2$  ———(2)  
 $8/8x - 1 = 4$ ,  $x = 3/8$  when  $x=3/2$  substitute  
 $y = \ln 2$  Point is  $(3/8, \ln 2)$

(4) (a)  $Y = \tan[(\cos(x^2))]$   $dy/dx = \sec^2[\cos(x^2)] \cdot \{-\sin(x^2)\} (2x)$   
(b)  $Y = 5x^2 + x$   $dy/dx = 5 \cdot 2x + 1 = 10x + 1$   
 $= (22x + 1) 5x^2 + x (\ln 5)$

(5)  $Y = \tan^2 x$

$$\begin{aligned} dy/dx &= 2 \tan x \sec^2 x \\ &= 2 \tan \pi/3 \sec^2 \pi/3 \\ &= 2 \sqrt{3} \cdot 4 \end{aligned}$$

$y = mx + b$

$$Y = 8 \cdot 3x + 1$$

$$b = 3 - 8 \sqrt{3} \pi$$

$$= 8 \sqrt{3} \quad y = 8 \sqrt{3}x + 9 - 8 \pi \sqrt{3}/3$$

## Tutorial 281 Questions

- (1) Determine the vector equation of a plane parallel to the Y Z. Plane containing the point (6, 4, 2). (For Gr. 12)
- (2) A plane containing the x - axis and the point (-1, -4, -7) (For Gr. 12)
- (3) Find the point at which the normal to the plane  $4x - 2y + 5z + 18 = 0$  through the point (6, -2, -2) intersects the plane. (For Gr. 12)
- (4) Find the scalar equation of the plane that passes through the origin and the line of intersection of the planes  $3x + 4y - 7z - 2 = 0$  and  $2x + 3y - 4z = 0$  (For Gr. 12)
- (5) Find the distance from the point (10, 10, 10) to the plane  $3x + 2y - z - 14 = 0$  (For Gr. 12)

# தமிழ்த்தேசிய...

## 05ஆம் பக்கத்தொடர்ச்சி

திரை போன்றவர்கள் தேர்தலில் போட்டியிடுவதற்காக டிக்கட்டைத் தந்தது இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியென்ற காரணத்தினால் அதற்கு விசுவாசமாக நடந்து கொள்ள வேண்டும். அப்போதுதான் அடுத்த தேர்தலிலும் போட்டியிடுவதற்கான சந்தர்ப்பத்தை அந்தக் கட்சி வழங்கும் என்பதற்காகப் பதிவு விடயத்தில் சம்பந்தம், மாலை சேனாதிராஜா ஆகியோரின்

பொதுமக்கள் தமிழ்த்தேசிய கூட்டமைப்பு என்று பார்க்கின்றார்கள். ஆனால் சம்பந்தம், மாலை சேனாதிராஜா உள்ளிட்ட சிரேஸ்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் தமிழரசுக் கட்சியையே மக்கள் கருத்தில் எடுத்துச் செயற்பட வேண்டும் என்ற நோக்கத்தைக் கொண்டு அதற்கான வழிமுறைகளைச் செயற்படுத்தி வருகின்றார்கள்.

தமிழரசுக் கட்சியின் சின்னமாகிய வீட்டுச் சின்னத்திற்கு வாக்களித்துத் தமிழ்த்தேசிய



போக்கிற்கு ஆதரவு தெரிவிக்கும் வகையில் நடந்து கொள்கின்றார்கள்.

மொத்தத்தில் தமிழ்த்தேசிய கூட்டமைப்பு இப்போது இரண்டு அணிகளாக உள்ளே செயற்பட்டு வருகின்றது. தமிழ்த்தேசிய கூட்டமைப்பை முன்னெடுக்க வேண்டும் என்று ஒரு தரப்பும், இல்லை இல்லை அதற்குப் பதிலாக இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியை முன்னெடுத்துச் செல்ல வேண்டும் என்ற இரட்டைப் போக்கு அந்த அமைப்பினுள்ளே காணப்படுகின்றது.

கூட்டமைப்பு என்ற அடையாளத்தில் தமது பிரதிநிதிகளாகத் தெரிவு செய்கின்றார்கள். ஆனால் அந்த மக்கள் உண்மையாகவே வீட்டுச் சின்னத்தில் தமிழரசுக் கட்சியைச் சேர்ந்தவர்களை எதிர்காலத்தில் தெரிவு செய்ய வேண்டும் என சம்பந்தம் அணியினர் எதிர்பார்க்கின்றனர்.

தமிழ்த்தேசிய கூட்டமைப்பினுள் ஏற்பட்டுள்ள இரட்டை நிலைப்பாடு குறித்து மக்கள் முழுமையாக எதனையும் அறியாதவர்களாகவே இருக்கின்றார்கள்.

## MATH, SCIENCE & ENGLISH TUITION

Math & Physics taken for all grades from grade 4 to 1<sup>st</sup> year university. Special classes in advanced functions, calculus and vectors and data management & English from grade 4 to 8.

Classes available at **Scarborough & Stouffville**

Contact: 647.340.9490 / 647.831.0363

## HOUSE + LAND SALE IN JAFFNA

Location: 2nd Cross Street, Jaffna

2½ பரப்பு காணி கிணற்றுடன் வீடு

விற்பனைக்கு உண்டு. 2 1/2 Parappu Land

including the house and the well. 5 Min. Walk to

Subramaniam Park, Courts, Jaffna Public Library,

Central College, Vembadi Girls High School etc. 15

Min. Walk to Jaffa Hospital/ Town

Closer to A9 (Kandy - Jaffna) Highway

Contact : 416-580-0606

இந்த நிலையில் அடுத்த மாதம் நடைபெறவுள்ள வடபகுதிக்கான உள்ளூராட்சி மன்றத் தேர்தலில் குழப்பகரமான ஒரு நிலைமைக்கு மக்கள் முகம் கொடுக்க நேரிடும் என்பதை இப்போது உணர முடிகின்றது.

அதேவேளை, இந்த இரட்டை நிலைப்பாட்டில் செல்லும் தமிழ்த்தேசிய கூட்டமைப்பு இந்தத் தேர்தலில் குழப்பகரமான ஒரு பின்னடைவை சந்திக்க நேரிடும் என்பதையும் ஊக்கிக் முடிகின்றது.

தமிழ் மக்களின் எதிர்பார்ப்பு அவர்களின் நம்பிக்கை என்பவற்றை நிறைவேற்றத்தக்க வகையில் தமிழ்த்தேசிய கூட்டமைப்பு என்ற போக்கில் அதில் இணைந்துள்ள தமிழ் அரசியல் தலைவர்கள் செயற்படத் தவறும்த்சத்தில் அரசியல் ரீதியான ஒரு முள்ளிவாய்க்காலுக்கு அவர்கள் முகம் கொடுக்க நேரிட்டாலும் அது அதிசயமாக இருக்கமாட்டாது.



# படைப்பிலக்கியப் போராளி இலக்கிய ஞானி எஸ்.பொ

எஸ்.பொ. எழுத ஆரம்பித்த காலம் முதல் இன்றுவரை அவர் ஒரு படைப்பிலக்கியப் போராளியே ஆவார். “மனிதனுக்காகச் சித்தாந்தமேயன்றி சித்தாந்தத்திற்காக மனிதன் என்பது மதியீனம் என்று போராடியவர். எழுத்தில் தீட்டு, தூய்மை என்று எதுவுமே இல்லை, சிந்தனையில் நேர்மையும், சொல்லில் கபடமின்மையும் இருந்தால் போதும், அதுவே உன்னத எழுத்து என்று போராடியவர்” என எஸ். பொ. வின் ஆண்மை என்ற சிறுகதைத் தொகுதிக்கு வழங்கிய பாயிரத்தில் இந்திராபார்த்தசாரதி குறிப்பிடுகின்றார். “தேவதைகள் செல்ல அஞ்சும் இடங்களுக்கெல்லாம் உல்லாச யாத்திரை போக எஸ்.பொ. தயங்குவதில்லை” என்று மேலும் இந்திரா பார்த்தசாரதி கூறுகின்றார். ஆனால், இவர் தேவதைகள் போவதற்கு அஞ்சுமிடங்களுக்கு மட்டுமன்றிப் பேய்கள், பிசாசுகள் போகப் அஞ்சுமிடங்களெல்லாம் தமது எழுத்தின் ஆளுமையினால் பயணப்பட்டிருக்கின்றார்.

இவருக்கிருக்கும் அளவற்ற தன்னம்பிக்கையே இவர் படைப்பாற்றலின் அடிநாதம். சத்தியத்தினதும், தர்மத்தினதும் பரிபாலனமும், விடுதலைகான உத்தரவாதமும் எஸ்.பொ. வின் எழுத்தில் மானுஷிகத்தின் ஆதாரம்.

“1946 ஆம் ஆண்டு வீரகேசரியில் வெளிவந்த ‘மலர்கள்’ என்ற கவிதையுடன் என் இலக்கியப் பயணம் தொடங்கியது. 1955 வரையில் கதைகள், கட்டுரைகள், ஓரங்க நாடகங்களை எழுதிய போதிலும் 1955 இன் பின்னரே எனது எழுத்துக்கள் அங்கீகாரம் பெற்றன. மார்க்ஸிஸம் மனிதகுலத்தின் ஈடேத்திற்கு, பொருளியல் விழுத்திக்கும் ஏற்ற ஒரே வழி என்ற நம்பிக்கையை விரித்த அதே காலத்தில்தான் என் தமிழ் ஊழியம் முண்ப்புடன் துவங்கிற்று” என எஸ். பொ. குறிப்பிடுகின்றார்.

தமிழ்மொழியில் எத்தகைய புலமையோ அத்தகைய புலமை ஆங்கில மொழியிலும் உடையவர். வரலாற்றுப் பாடத்தை தனது பட்டப்படிப்புக்கு முதன்மைப் பாடமாகக் கற்றுக் கொண்ட காரணத்தாலும், வரலாற்றை நுணுகி ஆராய்வதில் நுண்மாண் நுழைபுலம் கொண்டவர். இலங்கை, இந்திய, உலக வரலாறுகளையும், உலக இலக்கியங்களையும், மானிட சமூக வரலாறுகளையும் கற்றுத் தெளிந்தவர். இதனால் மனிதகுலம் சகல அடக்குமுறைகளிலிருந்தும் விடுபடவும் சுதந்திரம், சமத்துவம், சகோதரத்துவம் பெற்று வாழ மார்க்ஸிய சித்தாந்தமே சிறந்த மார்க்கம் என நம்பிக்கை கொண்டு இலங்கை பொதுவுடைமை கட்சியில் இணைந்து செயற்பட்டார். அக்காலத்திலேயே டொமினிக் ஜீவா, என்.கே. இரகுநாதன், கே. டானியல், நீர்வைப் பொன்னையன், இளங்கீரன், எச். எம். பி. முகைதீன், பிரேம் ஜி, த. இராஜகோபாலன் போன்றவர்களுடன் தோழமை கொண்டு சமூக, அரசியல்

எழுத்துப் பணிகளை மேற்கொண்டார்.

1960களின் பின்னர் சர்வதேச கம்யூனிஸ்ட் முகாம்களில் ஏற்பட்ட பிளவு இலங்கையிலும் கம்யூனிஸ்ட்களிடையே பிளவுகள் தோன்றின. அதனைத் தொடர்ந்து கம்யூனிஸ்ட்களிடையே பேரினவாதச் சிந்தனைகள் எழுந்தன. இதனால் கட்சியை விட்டு ஒதுங்கிக்கொண்டார். கட்சி அரசியலிலிருந்து ஒதுங்கிக் கொண்டாலும், ‘மார்க்ஸிச சித்தாந்தத்தில் எனக்கு இருக்கும் பிடிப்பு இமியும் தளர்ந்து விடவில்லை’ என எஸ்.பொ. கூறுகின்றார். அக்காலத்தில் மார்க்ஸிச வித்தகர்கள் என்று பாவனை காட்டியவர்களாலும், தம்மை முற்போக்காளர்கள் என்று முத்திரை குத்திக் கொண்டவர்களாலும், பல்கலைக்கழக சில பண்டிதர்களாலும், அவர்களது அங்கீகாரத்திற்குக் காத்திருந்த அடிவருடி களாலும் எஸ்.பொ. வின் இலக்கிய முயற்சிகளுக்கு இருட்டடிப்புச் செய்யும் முயற்சிகள் நடந்தன.

காற்று நிறைந்த ஒரு பந்தினை எவ்வளவுதான் முயன்று நீரில் ஆழத்திற்கு அமிழ்த்தினாலும் அப்பந்து வீறுகொண்டு நீர்மட்டத்திற்குமேல் வருவது போன்று எஸ். பொ. வின் படைப்புக்கள் ஈழத்துத் தமிழ் இலக்கியம் என்ற எல்லைகளைத் தாண்டி உலக இலக்கியத்தரத்தைத் தொட்டு நிற்கின்றது. இவரது இன்றைய வளர்ச்சிக்கு கட்டியம் கூறுவது போல் மு. தளையசிங்கம் அவர்கள் அன்றே தமது ‘ஏழாண்டு இலக்கிய வளர்ச்சியில்’ பொன்னுத்துரை புதிய பரம்பரைக்குரிய ஒரு பெரிய எழுத்தாளர்தான்... ஒரு ஆதர்ச எழுத்தாளர், நாடகம், உருவகக்கதை, நாவல், கட்டுரை, சிறுகதை போன்ற எல்லாத்துறைகளிலுமே தன் கைவரிசையைக் காட்டியவர். சாதாரண வாழ்க்கை விடயங்களையும் அவற்றிலுள்ள உண்மைகளையும் பற்றி அவருடைய அவதானம் மிகப்பிரதானமானது. அப்படிப்பட்ட கதைகளை அவர் எழுதும்போதுதான் உண்மையாக அவர் தன் உச்சங்களைக் காட்டுகின்றார். சாதாரண மக்களின் பேச்சுவழக்கைக் கையாள்வதிலும் அவருக்கு நிகர் அவராகவே இருக்கிறார். ‘பங்கம்’ போன்ற கதைகள் பிரதேசப் பேச்சு வழக்கைக் கையாள்வதிலும் சமகால சமூக ஓட்டங்களைக் கலையோடு படம்பிடித்து நிரந்தரமாக்கி விடுவதிலும் நம் ஈழத்து இலக்கிய உலகில் நிகரற்றவராக நிற்கின்றார். பொன்னுத்துரை உலக இலக்கியத்தரத்தைத் தொடுவதற்கு ஓடிக்கொண்டிருக்கும் ஓர் எழுத்தாளர் என்று அன்று மு. தளையசிங்கம் அவர்கள் முன்மொழிந்ததை இன்று அ. முத்துலிங்கம் அவர்கள் ஈழத்து இலக்கியங்களுள் எஸ். பொ. வின் படைப்பு உலக இலக்கியத் தரம் வாய்ந்தது என்று வழிமொழிந்துள்ளார்.

எஸ்.பொ. தமது சிறுகதைகள், நாவல்கள், நாடகங்கள், விமர்சனங்கள், கட்டுரைகள், கவிதைகள், காவியங்கள் என்பவற்றில் தமக்கெனச் சிறப்பான ஓர் இடத்தைத் தமிழ் இலக்கியத்தில் பெற்றிருக்கின்றார். கரு,

உரு, உத்தி, நடை, கற்பனை முதலியவற்றில் புதுமையும் புரட்சியும் கலந்து சிறுகதைகளும், குறுநாவல்களும் எழுதினார். கதைகளுக்குப் பெயர் வைப்பதிலும் அவர் புதுமையைக் கையாண்டார். ஒரு எழுத்திலும், இரண்டு எழுத்துக்களிலும் சுருக்கமாகப் பெயர் குட்டுவார். தீ, வீ, தேர், கணை, மறு, அவா, சுவை, அணி, சிதை, வீடு, முள், வலை போன்ற சில அவர் கதைகளின் தலைப்பிடுதலுக்கு உதாரணங்கள். அவருடைய சிறுகதைகளுக்கு ஏற்ற விதமான நடையைக் கையாள்வார். அவருக்கு முன்னால் தமிழ்ச்சொற்கள் கைகட்டிச் சேவகம் செய்யும்.

கதைகள் நடைபெறும் களங்களுக்கு ஏற்ப பிரதேச வழக்குப் பேச்சுமொழியைக் கதை மாந்தர் பயன்படுத்தும் முறையில் எழுதும் வல்லமை பெற்றவர். யாழ்ப்பாணப் பேச்சுவழக்குத் தமிழில் பல படைப்புக்களை எழுதியுள்ளார். அவற்றுள் ‘பங்கம்’ என்ற சிறுகதை, ‘சடங்கு’ நாவல், தமது இளமைக்கால சுயசரிதைப் பாணியில் அமைந்த ஒரு சமூகவியல், புவியியல், வரலாற்று ஆவணமாக ‘நனவிடைதோய்தல்’ போன்றவற்றுள் யாழ்ப்பாணப் பேச்சுவழக்குத் தமிழ் முழுமையாக ஆக்கிரமித்துள்ளது. எஸ். பொ. வின் கதை மாந்தர்கள் மட்டுமன்றி அவரே வட்டார வழக்கில் தான் உரையாடுகின்றார். 20ஆம் நூற்றாண்டு ஆரம்பகால யாழ்ப்பாணப் பேச்சுமொழியை ஆராய்பவர்கள் இரண்டு பேரை முக்கியமாகப் படிக்க வேண்டும் என்று நான் பரிந்துரைப்பேன். ஒருவர் பேராசிரியர் கணபதிப்பிள்ளை, மற்றவர் எஸ். பொன்னுத்துரை. இவர்களின் எழுத்துக்களில் தான் அப்பேச்சு வழக்கு அதன் உச்சத்தைக் தொட்டிருக்கின்றது எனக் ‘காலம்’ மே 2008 இதழில் வெளியான ‘யாழ்நிலத்துப்பாணன்’ என்ற கட்டுரையில் எஸ். பொன்னுத்துரை குறிப்பிட்டிருந்தார். இன்று பொய்யாய் பழங்கதையாய் மறைந்து போய்விட்ட ஒரு பண்பாட்டை நமக்குக் காட்டும் ஒரே இலக்கிய ஆவணம் எஸ். பொன்னுத்துரையின் எழுத்துக்களே என ஜெயமோகன் குறிப்பிடுகின்றார்.

யாழ்ப்பாண வட்டாரப் பேச்சுவழக்கு மட்டுமன்றி மட்டக்களப்புத்தமிழ், மட்டக்களப்பில் வாழும் முஸ்லீம்கள் பேசும் தமிழ், பறங்கியர் பேசும் தமிழ் பரம்பரையாக வாழ்ந்துவரும் சிங்களவர் பேசும் தமிழ் என அனைத்து மொழி வழக்குகளையும் பயன்படுத்தி ‘மட்டக்களப்பு மாப்பிள்ளை’ என்னும் நாடகம் எஸ்.பொ.வால் எழுதப்பட்டு இலங்கை வானொலியில் ‘சானா’ அவர்களால் தயாரிக்கப்பட்டு தொடர் நாடகமாகப் பலவாரங்கள் ஒலிப்பரபானது. இதனைவிடப் பல ஓரங்க நாடகங்கள், உரைச்சித்திரங்கள் என்பன எஸ்.பொ.வால் எழுதப்பட்டு இலங்கையில் வானொலியில் ஒலிப்பரப்பாகின.

மேடை நாடகங்களாக முதல் முழக்கம், வலை, முறுவல் என்னும் நாடகங்கள்

இலங்கையில் மேடை ஏற்பட்டன. இலங்கை வானொலியில் ‘கலைக்கோலம்’ என்னும் இயல், இசை, நாடகம் என்னும் முத்தமிழும் அடக்கும் நிகழ்ச்சி ஒன்றினையும் வாரா வாரம் தயாரித்துச் சிலகாலம் நடத்தி வந்தார்.

இவர் தமது கொள்கைகளில் உறுதியுடன் இருப்பதுடன், எவருடனும் சமரசம் செய்யாத, சரணாகதியடையாத காரணத்தால் எந்த அணியிலும் நிலைத்திருப்பதில்லை. விட்டுக் கொடுப்புகள் இல்லாதபோதிலும் அனைவருடனும் நட்புடன் பழகுவதிலும் பின்நிற்பதில்லை.

தமிழ்நாட்டில் வெளியான சுபமங்களா இதழுக்கு அளித்த நேர்காணலில், ‘நீங்கள் தீவிரத்தை மேற்கொள்ளக் காரணம் உங்களை மறுதலித்த முற்போக்கு இயக்கம் என்கிறீர்கள். உங்களுக்கும்



முற்போக்கு இயக்கத்திற்கும் என்ன பிரச்சினை? நற்போக்கு இலக்கியம் என்ற இயக்கம் ஒன்றை ஏன் நீங்கள் ஆரம்பித்தீர்கள்? என்று வினவப்பட்டபோது அதற்கு அளித்த பதிலில் எஸ்.பொ.

‘முற்போக்கு இலக்கியத்திற்கும் எனக்கும் அதிகம் முரண்பாடு இருப்பதாகச் சொல்லமுடியாது. இந்த முற்போக்குக் கோஷத்தை ஒரு கட்டத்தில் தலைமையேற்று நடத்த வந்தவர்கள் தவறான பாதையில் இட்டுச் சென்றார்கள். அது எனக்குத் தெரிந்தது. அதனால் முரண்பட்டேன். அந்த முரண்பாட்டை முன்வைத்த போது வைதீக மார்க்சிய விமரிசனங்கள் அந்த இயக்கத்தின் தலைவர்கள் என்று தங்களைப் பிரகடனப்படுத்திக் கொண்டவர்கள் படைப்பிலக்கியத்தில் ஆற்றல் இல்லாதவர்கள். ஓரளவில் சொன்னால் படைப்பிலக்கியத்தில் முயன்று தோற்றவர்கள். எனவே, அவர்கள் உண்மையான படைப்பிலக்கியத்தின் வீரியத்தை தலைமைதாங்கி நடத்தலாமா? அடுத்து மார்க்ஸியம் வளர்க்கப்பட்ட ரஷ்யாவில் உள்ள எழுத்துக்கள் தான் எங்கள் மாதிரிகள் என்று சொல்லும்போது எங்கள் மண்ணிலிருந்தும், எங்களுடைய தேசச் சூழலில் இருந்தும் அந்நியப்படும் ஒரு வேலையை அவர்கள் செய்தார்கள். இவ்வாறு செய்து கொண்டு இலக்கிய தொடர்ச்சி 37ஆம் பக்கம்

“தம்பி இனியன்! நான் சொல்லுவதை உங்களாலை நம்ப முடியும் என்று நான் நினைக்கவில்லை. இப்பவே எங்களுக்கு விசர் என்று சொல்லுகின்ற நீங்கள், நாங்கள் சொல்லுறதைக் கேட்ட பின்னர் இதுகள் முழு விசருகள் என்று சொன்னாலும் ஆச்சரியப்படுறதுக்கில்லை. அதுக்காகச் சொல்லாமலும் இருக்கேலாது. இப்ப சொல்லித்தான் ஆகவேண்டிய நிலையில் நீக்கிறோம்” பெரியவன் சிறிது இடைவெளி தர, சின்னவன் தொடர்ந்தான்.

“ஓமோம்! சொல்லியே ஆகத்தான் வேண்டும்.” என்றவன் நின்ற தோரணை, மிடுக்கான ஒரு இராணுவ அதிகாரியை நினைப்பூட்டியது.

## ◇ சி.வி. நாதன் ◇

“எனது அம்மாவை, அப்பாவை காண எவ்வளவோ காலம் ஏங்கினேன். ஆனாலும் இப்பதான், அதுவும் அம்மாவை மட்டும்....” என்றவன் திலகத்தைப் பார்த்தான். அவனது பார்வையில் இருந்த வாஞ்சையை இனியனால் கண்டு கொள்ள முடிந்தது. இனியனைப் பார்த்தவன் “எவ்வளவு காலம், இது நடக்கும் என்றே நான் நினைக்கவில்லை! இனியன்! என்னால் கதைக்கவே முடியவில்லை. எனது அம்மாவை நான் கட்டிப் பிடிச்சுக் கொஞ்சவேண்டும். என்னுள் உள்ள உணர்வுகளை உன்னாலும் உணரமுடியும் என்றே நினைக்கிறேன். எனக்கு அனுமதி தா” என்றவன், இனியனின் கண்களின் ஊடாக ஆழமாகப் பார்த்தான். அந்தப்

# இன்னொரு... ஆச்சி வீடு

பாகம் - 4  
பகுதி 19

தொடர்கதை - பரபரப்பு, மர்மம், வியப்பு என்பன நிறைந்த இக்கதையில் வரும் பெயர்கள் சம்பவங்கள் அனைத்தும் கற்பனையே இன்னொரு...வின் முதற்பகுதியில் பரபரப்பைப் பார்த்தீர்கள். இரண்டாம் பகுதியில் துலக்கப்படாத மர்மத்தின் ஊடாகச் சென்றீர்கள். இந்த மூன்றாம் பகுதியிலோ பல வியப்பான சம்பவங்களைக் காணப் போகின்றீர்கள்.

பார்வையின் வேகத்தினைத் தாங்க முடியாமலோ என்னவோ, தாயைப் பிடித்திருந்த இனியனின் கைகள் தளர்ந்தன.

சின்னவன் மெதுவாக, நிதானமாக திலகத்தின் அருகில் வர, ரேவதியும் விலகிக் கொண்டாள்.

திலகத்தை நெருங்கியவன் “அம்மா! நான்தான் உங்களை இன்பன் வந்திருக்கிறேன்” என்றவன், திலகத்தினைக் கட்டிக் கொண்டு முத்தமிட்டான். ஒன்று இரண்டல்ல, எண்ணற்ற முத்தங்கள். அவனின் கைகளுக்குள் திலகம், தன்னைக் கட்டியணைத்து முத்தமிடும் அவனை அவளும் அரவணைத்துக் கொண்டாள். அவளால் எதுவுமே பேசமுடியவில்லை, ஆயினும் கண்களில் இருந்தும் கண்ணீர், பொல பொலவென வந்து கொண்டே இருந்தன. அவளது அணைப்பில் சம்பிரதாயத் தன்மை இருக்கவில்லை. இனியனும்

ரேவதியும் பார்த்துக் கொண்டு இருந்தார்கள். பார்வை சரியாக இல்லாத தாயார் அவனை அணைத்து முத்தமிடுவதைப் பார்த்த இனியன் ‘ஒருவேளை இவன் இன்பந்தானோ’ என நினைத்தவன் ‘இல்லை அப்படி இருக்கவே முடியாது’ என்று தனக்குள் கூறிக் கொண்டான்.

எவ்வளவு நேரம் கடந்தது என்று தெரிய வில்லை, திலகம்தான் கேட்டாள் “இதெல்லாம் உண்மையா! நாகராசு. நீதான் என்றை பிள்ளையை இவ்வளவு நாளும் கூட வைச்சிருந்தனியோ. எப்பிடி ராசா இருக்கிறாய்” திலகம் தன்னை அணைத்துக் கொண்டிருப்பவனை, தான் அணைத்துக் கொண்டிருப்பவனை, தனது மகனென்றே முடிவு செய்து விட்டாள். நாகராசனின் மேல் இருந்த கோபம் கூட மறைந்து விட்டது.

மற்றவனும் மெதுவாக வந்து திலகத்துடன் ஓட்டிக் கொண்டான். “அக்கா, நாங்கள்

நல்லாய் இருக்கிறோம்” என மெதுவாகக் கூறினான். “என்றை ராசா” என்றவள், தடவித் தடவி நாகராசனையும் அணைத்துக் கொண்டாள், தன்னுடன். “இது..இதெல்லாம் எப்பிடி.” திலகத்திற்குத் தான் என்ன கேட்கின்றேன் என்றே தெரியவில்லை. ஆனாலும் பதில் கிடைத்தது. அவளால் விளங்கிக் கொள்ளத்தான் முடியவில்லை.

“அக்கா! நாங்கள் ஆச்சிவீட்டுடன் எரியவில்லை. ஆச்சிவீடு எரிந்தது கூடக் கொஞ்ச நாளுக்கு முன்புதான் எங்களுக்குத் தெரியும். அன்று நடந்தது.... நடந்தது ஒரு விபத்தெண்டுதான் சொல்லவேண்டும்.. அன்னைக்கு உண்மையாய் நடந்தது என்ன..வெண்டால்....” முடிக்காமல் சின்னவனைப் பார்க்க, சின்னவன் தலையைச் சரித்து ஏதோ சமிக் கை காண்பித்தான். பெரியவன் தொடர்ந்தான். “எனக்கு இன்னமும் நல்ல ஞாபகமாய் இருக்குது. அதை என்னெண்டு மறக்கிறது. இனியன் லிங்கத்தோட சைக்கிளில் போயிட்டான். நான் இன்பனுக்கு ஆச்சி விட்டுக்குள்ளே சிறிது நேரம் விளையாட்டுக் காட்டிக் கொண்டிருந்தேன். கொஞ்சத்தாலை இன்பன் தானும் சைக்கிளில் போகப் போறேன் என்று கேக்க, நானும் அவனைக் கூட்டிக் கொண்டு போவோமெண்டு.....” சற்று நின்றவன் மீண்டும் கூறினான்.

“நாங்கள் இருவரும் ஆச்சிவீட்டுக்கு வெளியாலை வந்தோம். நாங்கள் வெளியாலை வந்ததும்.....”  
(இன்னமும் வரும்)

# Summer Tutoring

(Grade 1-12, College, & University)

\* English \* French \* Math \* Science \* Engineering \*

Starting from July 4<sup>th</sup>

- ❖ Prepares the students for next grade they enter in September
- ❖ Systematic Plan for Each Student to Help Build Strong Base in Core Subject Areas
- ❖ Strictly Follows Ontario Curriculum
- ❖ Ontario School Teachers, College Professors, and Graduate Students take Classes

GTA Academy

Ph: (647) 705 0725

Register Early to get Our Special Summer Rates

\*Serving the GTA over 10 Years -Scarborough, North York, Mississauga, and Brampton\*

# பழங்களின் பலாபலன்கள்

## எம்மை நாம் பாதுகாப்பது எப்படி?

### மாதுளம்பழம்



இப்பழத்தின் சுவையில் மூன்று தன்மைகள் உண்டு. இனிப்பு, புளிப்பு, இனிப்புடன் புளிப்பு ஆகும். இதன் செய்கை வெப்பகற்றியாகும். குளிர்ச்சியை உண்டாக்கும். வயிற்றெரிவு, நெஞ்செரிவு, கண்ணெரிவு போன்றவற்றைத் தணிக்கும் இயல்புடையது. தாகத்தைத் தணித்து நாவரட்சியை அகற்றும் தன்மையுடையது. சிறுபிள்ளைகளுக்கு ஏற்படும் சளித்தன்மையை குணப்படுத்தும். சித்த வைத்தியர்கள் சிறுவர்களுக்கு சில மருந்துகளைக் கொடுக்கும்போது மாதுளம் பழச்சாற்றை அனுமானமாகப் பாவிப்பது உண்டு. பெரும்பாலும் முக்கூட்டு குளிகை (கோரோசனை + கஸ்தூரி + குங்குமப்பூ) கோரோசனைக்குளிகைகளை கொடுக்கும்

போது தணித்தோ அன்றி மற்று சாற்றுடன் + பாலுடன் சேர்த்தோ வருவதினால் நற்பயன் உண்டு.

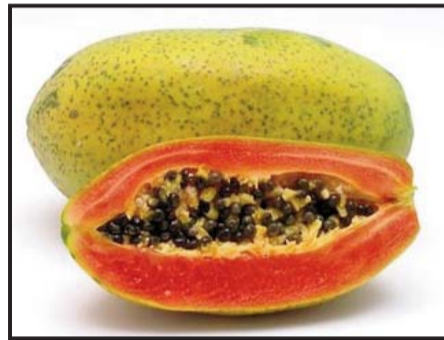
அடுத்து மாதுளம்பழம் வாங்கும்போது மாதுளம்பழ விதைகளை எடுத்தபின் அதன் ஓட்டுப்பகுதியை வீசிவிடாதீர்கள். நன்கு துண்டாக்கி உலர்த்தி வைத்திருந்தால் சிறுவர்களுக்கு ஏற்படும் வயிற்றோட்டம், வயிற்றுளைவு போன்றநிலையில் நன்கு அளவான நீர்விட்டு கசாயமாக்கி (குடிநீர்) காலை, மாலை வயதிற்கு ஏற்ப 1, 2 மேசைக்கரண்டி கொடுத்துவர ஒருவித பிரச்சினையும் இன்றி குணம் கிடைக்கும் நிலைமைக்கு ஏற்ப தேனையும் கூட்டிக் கொடுக்கலாம். எதற்கும் வைத்தியர்களின் ஆலோசனையை பெற்றுக் கொடுப்பது மிகச்சிறந்தது.

மாதுளம்பழத்தின் வித்து (விதை) மிக நன்மை பயக்கக்கூடியது. பழத்தை சாப்பிடும் போது விதையையும் சேர்த்து மென்று உள்செலுத்துவதினால் பலத்தைக்கொடுத்து வலுவை உண்டாக்கும். இப்பழத்தில் உயிர்ச்சத்து A,B,C நிறைந்து காணப்படுவதினால் பயம் இன்றி எவரும் பாவிக்கலாம். மதுமயக்கம் உள்ளோர் இப்பழத்தை பாவித்து வந்தால் குடல், எரிவு அவியல் என்பன ஏற்படாது பாதுகாக்கும்

தன்மையுடையது. அத்துடன் இப்பழச் சாற்றினால் இருதயம் வலுப்பெற்று மூளை இயக்கங்களுக்கு வழியமைக்கும். ரூபக சக்தி விருத்தியடையும். வயிற்றில் சாதாரண நிலையில் இருந்தால் புளிப்பு மாதுளம்பழ வித்து உள்முத்துக்களையும் சேர்த்துப் பாவித்து வந்தால் நற்பயன் உண்டு. வயிற்றுப் புண்ணும் குணமாகும். எதற்கும் பாவித்துப் பாருங்கள்.

### பப்பாளிப்பழம்

பழவகைகளில் உயர்ச்சக்தி வாய்ந்ததும்



உடல் நலத்திற்கு உறுதுணையாக உதவும் பழமாகும். மாம்பழத்தில் உள்ள உயிர்ச்சத்து போல் இப்பழத்திலும் A,B,C காணப்படுகின்றன. இப்பழத்தை எங்கும் பெற்றுக் கொள்ள முடியும். உண்ணவிரியம் உடையது. இப்பழத்தில் பெப்ஸின் என்னும் திராவகப்பொருள் காணப்படுவதனால் மலச்சிக்கலைப் போக்குவதுடன் மேலும் கழிவுகளையும் அகற்றவல்லது. இப்பழத்தினால் இரத்த விருத்தியும், உடல்பலமும் அதிகரிக்கும். நீரிழிவு, மூலவியாதி போன்றவற்றுக்கும் உத்தமமான பழமாகும்.

உடலின் நோய் தடுப்புத்தன்மையை ஏற்படுத்தக்கூடியது. இதனால் தொற்றுநோய் எம்மைச் சேராதபடி பாதுகாக்கின்றது. மாதவிலக்கு ஒழுங்காகவருவதற்கு இப்பழம் பயனளிக்கும். எனவே தவறாது இடையிடையே இப்பழத்தை சாப்பிட்டு வருவது நன்று. நரம்புத்தளர்ச்சி ஏற்படாது காப்பாற்றும் தன்மையுடையது. மேலும் இப்பழத்தை வெறுப்பின்றிச் சாப்பிட்டு வந்தால் பல்வலி, பல்லில் இரத்தம் வடிதல் மற்றும் பல்லீறு நோய்களையும் குணமாக்கும்.

பப்பாளிக்காயை வெட்டியபின் அதனுள் வெள்ளைநிறம் கொண்ட பகுதிகாணப்படும். அந்த வெள்ளை நிற பழப்பாகை எடுத்துப் படர்தாமரை புண்மீது தடவிவர கூடிய விரைவில் பயன்கிட்டும். இரத்தத்தில் நோயை ஏற்படுத்தும். எந்தவகையான

கிருமியையும் அழிக்கும் இயல்புடையது.

ஆனால் கற்பம் தரித்த பெண்கள் மூன்று மாதம்வரை சாப்பிடாமல் இருப்பது மிகநன்று. இதனால் கற்பச்சிதைவு ஏற்படலாம். பப்பாளிக்காயை எடுத்து நன்கு சுத்தம் செய்து சிறுதுண்டுகளாக்கி + துவரம்பருப்பும் சேர்த்து கறிப்பாகம் செய்து சாப்பிட்டு வந்தால் உடல் மெலிந்து எடை அதிகரிக்காமல் இருக்க வழியமைக்கும்.

### பனம்பழம்

கற்பக விருட்சமான பனைமரத்தில் இருந்து கிடைக்கும் பழம் பனம் பழமாகும். இதில் வாசனைத் தன்மையுண்டு. இங்கு கிடைப்பது கடினம். சிலசமயங்களில் பெறுமுடியும். இப்பழத்தை சிலர் சுட்டும், அவித்தும் உண்பதுண்டு. அத்துடன் இதன் சாற்றை நன்கு வடித்து எடுத்து முறைப்படி பாயில் பரப்பி உலர்த்தி 'பனாட்டு' என்ற உணவுப்பொருளையும் பெறுமுடியும். இது குளிர்ச்சி உண்டாக்கும் இயல்பை உடையது. பசியைப் பணியச் செய்யும். உடலுக்கு வலுவை ஊட்டும். மலபந்தம்



ஏற்படாது பாதுகாக்கும். சுவையில் இனிப்புத்தன்மையானது. சொறி சிரங்கு ஏற்பட்டிருந்தால் அவர்கள் இப்பழத்தை தவிர்ப்பது நன்று.

நுங்கு: இது பனங்காய், பனம்பழம் என்ற பருவத்திற்கு முன்கிடைப்பதுதான் நுங்காகும். இது குளிர்ச்சியை உண்டாக்கும் இயல்புடையது. உடல் வெப்பம் தாகம் என்பவற்றை தணியச்செய்யும். சில வியாதிகளின்போதும் பாவிப்பதும் உண்டு. உ+ம் அம்மை, வயிற்றுப்புண், எரிவு போன்றவற்றை கூறலாம். மேற்கூறிய பொருட்கள் சிலவேளையில் இங்கு தமிழ் வந்தக நிலையங்களில் பெற்றுக் கொள்ள முடியும்.

**வைத்திய கலாநிதி**  
**கே.ரி. கோபால்**  
D.A.M.S R.A.M.P (Sri Lanka)  
C.D.S - C.N.H.P (Canada)  
Tel.: 647.718.3909



### விற்பனையாகின்றது!

Dr. கோபால் அவர்களின்

எம்மை நாம் பாதுகாப்பது எப்படி? மருத்துவ கைநூல்.

கிடைக்கும் இடம்: விளம்பரம் பத்திரிகை அலுவலகம்  
5215 Finch Ave. E, #201



**Ontario Vegetarian Food Bank**

**Employment Training & Skills Resource Centre**

**Certified Food Handlers**

Ontario Vegetarian Food Bank works in partnership with the City of Toronto Public Health Fully Accredited Agency to provide Food Handlers Certification Program. Our Certification Training Program is valid throughout Ontario and meets all mandatory Provincial Food Safety Training requirements. This means that our Food Handler Certificate is recognized by all health units throughout Ontario.



**Food Handler Training available for:**

PSW's, Food service Workers, ECE /ECA Workers, Day Care Providers, Dietary Aides, Cooks, , Home Care Workers, Nannies, Restaurateurs.

\*Financial assistance may be available to those who qualify

**CALL TO REGISTER:  
(416) 744 (HELP) 4357**

**Winter Food and Fund Drive** Started from Nov.15, 2010  
"No One Should Go Hungry" Mar.15, 2011

**HELP US TO HELP THE HELPLESS!**

North York: 3005 Islington Ave. (Islington / Steeles)  
Scarborough: B5 - 2370 Midland Ave (Midland / Sheppard)

# YUAN முன்றாவது பெரிய Currency

உலகில் இரண்டாவது பெரிய பொருளாதார நிலையை சீனா, ஐப்பானிடம் இருந்து பறித்துள்ளது. ஐப்பான் முன்றாவது இடத்திற்கு தள்ளப்பட்டுவிட்டது. சீனா இரண்டாவது இடத்திற்கு மேலெழுந்துள்ளது. தொடர்ந்தும் உலகின் முதலாவது பெரிய பொருளாதாரத்தை அமெரிக்காவே வைத்துள்ளது. இன்றைய உலக அமைப்பில் அமெரிக்கா சீனாவிற்கிடையே பொருளாதார போட்டி, மற்றைய போட்டிகள் நடைபெற்று கொண்டு இருக்கின்றன. ஐரோப்பாவில் உள்ள நாடுகள் தனித்தனியே அமெரிக்காவுடனோ மற்றைய வளர்முக நாடுகளுடனோ போட்டி போடுவது இலகுவாக இல்லாது இருந்ததால் ஐரோப்பிய ஒன்றியம் என்ற பெயரில் ஒன்றிணைந்து போட்டிபோடுகின்றது.

உலகில் இப்பொழுது அனேகமான பொருளாதார வாங்கல், விற்பனை அமெரிக்கன் டொலர் மற்றும் ஐரோப்பிய யூரோவிலே நடைபெற்று வருகின்றது. இருந்தபோதிலும் அமெரிக்க மற்றும் ஐரோப்பிய பொருளாதாரம் பாதிக்கப்பட்ட நிலையில் சீனா தனது பணமான யுவான் (Yuan) ஐ முன்றாவது பெரிய பணமாக நிலைநாட்டத் தொடங்கியுள்ளது.

யுவானை ரென் மின் பி (Ren Min Bi) (RMB)

எனவும் அழைக்கப்படுகின்றது. இதற்காக சீனா தன்னுடன் ஆரோக்கியமான தொடர்புள்ள நாடுகளுடன் மேலதிக தொடர்புகளை ஏற்படுத்தி வருகின்றது. எதிர்வரும் 5 - 10 வருடங்களில் 'யுவான்' முன்றாவது பெரிய பணம் என்ற இலக்கை அடையும் என எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. 2008இல் ஏற்பட்ட அமெரிக்க பொருளாதார நெருக்கடியின் பின் சீனா, அமெரிக்கன்



டொலர் மட்டும் உலகப்பொருளாதார பணமாக இருப்பது சிறந்ததல்ல என்ற நிலைப்பாட்டை எடுத்துள்ளது. டொலரில்

மட்டும் தங்கியிருப்பது விரீத முடிவுகளை கொண்டு வரலாம் என சிந்திக்கின்றது.

ஒரு காலத்தில் அமெரிக்க டொலர் நிரந்தரமானதாகவும், பாதுகாப்பானதாகவும் காணப்பட்டது. அந்த நிலைமை இன்று மாறிவிட்டது. இன்று 1.14 Trillion பெறுமதியான சீனப் பொருளாதாரம் அமெரிக்க டொலரில் முதலிடப்பட்டுள்ளது.

எனவே சீனா உடனடியாக அவ்வளவு பெரிய பணத்தை கைவிடும் நிலையில் இருக்காது என்பது தெளிவு. ஆனால் மெல்ல மெல்ல

இந்த அளவு குறைக்கப்படலாம். இதன் தொடர்ச்சியாக கனடிய பொருளாதாரத்தில் பெரிய அளவிலாக சீனா முதலிடுவனையும் காணலாம். 6.5 Yuan = 1 us \$

2008 இலிருந்து சீனா, உலகின் 11 நாடுகளுடன் Yuan பணத்தில் பணமாற்றீடு செய்து வருகின்றது. இந்த நாடுகளில் அனேகமானவை ஆசியாவிலேயே காணப்படுகின்றது. டொலரின் ஆதிக்கம் மெல்ல மெல்ல இந்த நாடுகளில் குறையத் தொடங்குகின்றது. மேலும் Yuan இன் முன்னணியில் 'Dimsum' Bonds கள் கொங்கொங்கில் வெளியிடத் தொடங்கியுள்ளது.

எதிர்காலத்தில் சீனாவின் அரசியல் கொள்கைகள், 'யுவன்' ஐ முன்னணி பணமாக்க எவ்வளவு விட்டு கொடுக்கும் என்பதிலே தங்கியுள்ளது.

உலகின் பொருளாதாரத்தில் சீனா போட்டிபோடும் போது இந்தியாவில் ஊழல் (Corruption) இற்கு எதிராக தனிப்பட்டவர்கள் போராடுவதும் ஒரு சரியான பாதை போலத்தான் தோன்றுகின்றது. மத்திய கிழக்கில் அரசியல் போராட்டம் இந்தியாவில் தனிப்பட்டவர்களின் ஊழலிற்கு எதிரான அரசியல் போட்டி, சீனாவில் பொருளாதாரப் போராட்டம், சிறிலங்காவில் குடும்ப அரசிற்கான போராட்டம் ஐப்பானில் காலநிலைப்போராட்டம் இவ்வாறு தொடர்கின்றது.



## ஓம் முத்துமார் அம்மன் ஜோத்தம் பண்டித் ஹர்தாஸ் சாஸ்த்ரீகள்



இந்தியாவிலிருந்து வருகை தந்துள்ள  
பிரபல ஜோத்த வல்லுனர்  
பண்டித் ஹர்தாஸ் சாஸ்த்ரீகள்



மலேசியா, சிங்கப்பூர், மொர்சியஸ், சுவீஸ், நியூசீலாந்து, இலங்கை, அமெரிக்கா, லண்டன் ஆகிய இடங்களுக்குச் சென்று தற்போது முதல் முறையாக கனடா வந்துள்ளார்.

இவர் கைரேகை, சாதகம் ஆகியவை கொண்டு மகத் துல்லியமாக நடந்தவை நடக்கவிரும்பவை பற்றிய விபரங்களைக் கூறுவார்.

துல்லியமாகக் கணித்து பார்க்கப்படும் விடயங்கள்கைரேகை, நாமநட்சத்திரம், கல்வி, உத்தியோகம், தொழில், வியாபாரம் விருத்தியடைதல், இலட்சம் வசீகரம், திருமணயோகம், குழந்தை பாக்கியம், கணவன் மனைவி ஒற்றுமையின்மை, வாஸ்துசாஸ்த்ரம், வத்விடப் பிரச்சனைகள் வெளிநாட்டுப் பயணங்கள், எதிர்கள் கண்திருஸ்டி கஸ்டநஸ்டங்கள், நீதமன்ற வழக்குகள், வாகனப் பொருத்தம், பெண்பிள்ளைகள் பெற்றார் பிரச்சனைகள் ஒன்றுகூடுதல் இவற்றையெல்லாம் அறிந்துகொள்ள ஒருமுறை என்னை சந்தியுங்கள்.

**Tel: 647-707-8671 / 416-829-4004**

5215 Finch Ave., East, Unit # 152 Scarborough, Ontario M1S 0C2 (GTA Square Mall )

Open 7 Days Time: 10:00 Am To 8:00 Pm

He can tell you Tamil, Hindi, English, Telugu & Other indian languages

## இராச்சியத்துக்குள் பூச்சியத்தை தேடும் ஜெயமேகன்

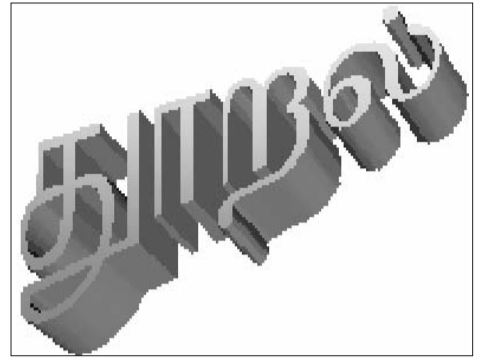
ஒன்பதாவது சர்வதேச தமிழ்த் திரைப்பட விழா ரொரன்ரோவில் யூன் 11, 2011 அன்று ஸ்காபரோ சிவிக் மண்டபத்தில் நடைபெற்றது. இந்திய எழுத்தாளர் ஜெயமேகன் தமிழ்க் குறும்பட உலகம் பற்றி உரையாற்றினார். விமர்சகர்களுக்கான விருதை விமர்சகர்கள் டி. செ. தமிழன், நிவேதா, அருண்மொழிவர்மன் ஆகியோர் இணைந்து அறிவித்தனர். விருதை பிரான்ஸ் அவதாரம் தயாரிப்பில் வெளியான ஆசுவாசம் பெற்றது. சிறந்த படங்களுக்கும் தொழில்நுட்ப கலைஞர்களுக்கும் விருதுகளை நடுவர்கள் எரிக் நிட்டல், கரன் நிட்டல் அறிவித்தனர். சிறந்த படமாக பிரான்ஸ் அவதாரம் தயாரிப்பின் தின்ப பயணம் தெரிவு செய்யப்பட்டது. இரண்டாம்-ிடத்தை த ஒப்பசிற் பெற்றுக் கொண்டது. இதுவும் அவதாரம் தயாரிப்பு. சிறந்த இயக்குனர்களாக சுதன், சதாபிரணவன் ஆகியோர் த ஒப்பசிற், மிஞ்சிய உயிருடன் ஆகிய படங்களுக்காக பெற்றுக் கொண்டனர். சிறந்த நடிகராக சதாபிரணவன் தெரிவு செய்யப்பட்டார். சிறந்த திரைக்கதாசிரியராக க.பிரேம் ஆசுவாசம் படத்துக்காக தேர்வு செய்யப்பட்டார். சிறந்த நடிகையாக இந்தியப்

பிரிவு உண்டு. அதாவது கணவன் மனைவி போன்று. அவர்களை சமூகத்திற்கு அறிமுகப்படுத்தும் பொழுது தெளிவாக அறிமுகப்படுத்தப்பட வேண்டும். ஒவ்வொரு பிரசகக்கும் அவர்களது பாலியல் தேர்வுகளை தேர்வு செய்யும் உரிமை உண்டு. இவ் விடயத்தில் படைப்பாளிகளுக்கும் பார்வையாளர்களும் தெளிவு பெற வேண்டும். அண்மைக் காலங்களில் இது போன்ற பல படங்கள் வெளிவந்துள்ளன. அவற்றில் பெரும்பாலானவற்றில் இந்த தெளிவு இல்லை. இது போன்ற படங்கள் எடுக்க முன்னர் நீண்ட ஆய்விற்கு பின்னர் இப்படத்தை எடுப்பது நல்லது.

விழாவின் முடிவில் திரு. ஜெயமேகன் சிறப்புரையாற்றினார். அவரது இணையத்தில் அவர் பேசிய பேச்சின் சுருக்கம் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளது. தமிழ் வர்த்தக சினிமா பற்றிய ஒரு இளக்காரமான பார்வை புத்திஜீவிகளிடமுண்டு. ஆனால் உலகமெங்கும் உள்ள வட்டார சினிமாக்களை ஹொலிவுட் அளிக்கும் பொழுது தமிழ்ச் சினிமாவை அளிக்க

தமிழ் உலகில் பல இயக்குனர்கள் குறும் படங்களை இயக்கியுள்ளார்கள். இப்படங்களின் கதைகள் குமுதத்தில் கூட வெளிவரமாட்டா என ஜெயமேகன் தனது இணையத்தளத்தில் கூறுவது அவரது அறியாமையின் வெளிப்பாடு. இப்படங்கள் கூறும் கருத்துக்களை குமுதத்தில் மருந்துக்கு கூட பார்க்க முடியாது. எந்த நடிகையின் இடுப்பழகு என ஆய்வு செய்யும் குமுதத்தை இப்படப்பாளிகளுடன் ஒப்பிடுவது முட்டாள்தனம். இப்படங்களின் நடுவர்களாக பணியாற்றியவர்கள் தமிழ்க் குறும் பட உலகை கடந்த பல வருடங்களாக அவதானிப்பவர்கள். திரைப்பட மொழி தெரிந்தவர்கள். திரைப்படங்களை இயக்கியுள்ளவர்கள். இவர்களுக்கு தெரியும் முன்னேற்றமும் நம்பிக்கையும் ஜெயமேகனுக்கு ஏன் தெரியவில்லை. "எமக்கான திரைப்பட மொழி ஒன்று உருவானால்" தமது பிழைப்புக்கு பங்கம் வந்து விடுமோ என ஜெயமேகன் பயப்படுகின்றார்.

தமிழ் வர்த்தக சினிமாவை பண்பாட்டுச்



### வானரன்

சாதனையாக பார்ப்பது ஜெயமேகனின் சினிமா வருகைக்கான அங்கீகாரத்துக்கான கருத்தாகும். ஜெயமேகன் காதலித்து திருமணம் செய்தவர். தமிழ் மக்களிடம் காதல் இல்லை என்பது தனது காதல் திருமணத்தையே கேலி செய்வதாகும். சுரா கூறியதாக எனது நண்பர் ஒருவர் கருத்து தெரிவித்தார் "ஜெயமேகன் மற்றவர் கருத்துக்களை கேட்கமாட்டார். தனது கருத்துக்களை சரி என நினைப்பார்" என சுரா கூறினாரோ இல்லையோ கடந்த சில நாட்களில் எனக்கு ஜெயமேகன் மீது அவ்வாறான கருத்தே உள்ளது.

## இந்தியர்களுக்கு 10 ஆண்டு கனேடிய விசா

இந்தியர்களுக்கான புதிய விசா நடைமுறைகளை கனடா அரசு அறிவித்துள்ளது. இதன் மூலம் 10 ஆண்டுகளுக்கு இந்தியர்கள் தடையின்றி கனடா சென்று வர வழிவகை செய்யப்பட்டுள்ளது.

கனடா வாழ் இந்தியர்களின் இரண்டு நாள் மாநாடு டொரன்டோவில் கடந்த 10ம் திகதி இடம்பெற்றது. இந்த மாநாட்டில் பேசிய கனடா சர்வதேச வர்த்தகத் துறை அமைச்சர் எட்வர்டு பாஸ்ட் கூறியதாவது: கனடா நாட்டிற்கு அடிக்கடி வந்து செல்லும் இந்தியர்களுக்காக புதிய விசா நடைமுறைகள் அறிமுகப்படுத்தப்படும். இந்த முறையில் விசா வேண்டி விண்ணப்பித்தவர்களுக்கு ஆரம்பத்தில் சில பரிசோதனை நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்படும். இதன் பின் விசா பெற்று விட்டால் அவர்களின் கடவுச்சீட்டு செல்லுபடியாகும். காலமான 10 ஆண்டுகள்

வரை அது செல்லத்தக்கது. கனடாவிற்கு அடிக்கடி சென்று வரலாம்.

இந்த மாநாட்டில் பங்கேற்ற இந்திய குழுவினருக்கு தலைமை வகித்த வெளியுறவு இணை அமைச்சர் பிரிந்தீ கவர் கூறியதாவது: இந்தியா - கனடா இடையேயான வர்த்தக உறவுகளை மேம்படுத்த வேண்டும் என்பதில் இரு நாடுகளும் உறுதி பூண்டுள்ளன.

இந்தியாவும், கனடாவும் விரைவில் சமூக பாதுகாப்பு ஒப்பந்தம், இரு தரப்பு முதலீட்டு பாதுகாப்பு ஒப்பந்தம், இரட்டை வரி தவிர்ப்பு ஒப்பந்தம், விரிவான பொருளாதார பங்களிப்பு ஒப்பந்தம் போன்றவற்றில் கையெழுத்திட உள்ளன. இதன் மூலம் இரு நாடுகளும் குறிப்பிடத்தக்க அளவில் பொருளாதார பலனை அடைய முடியும். இவ்வாறு பிரிந்தீ கவர் கூறினார்.

## தமிழ் மொழியில் அறிமுகமாகும் இன்டர்நெட் எக்ஸ்ப்ளோரர் 9

மைக்ரோசாப்ட் நிறுவனம் தன் இன்டர்நெட் எக்ஸ்ப்ளோரர் பதிப்பு 9ஐ தமிழ் மொழியில் வெளியிட்டுள்ளது. ஏற்கனவே இந்தி மொழியில் வெளியிட்டிருந்த நிலையில் அண்மையில் மேலும் 53 மொழிகளில் தன் பிரவுசரை வடிவமைத்துத் தந்துள்ளது.

இவற்றில் தமிழ், அசாமீஸ், வங்காள மொழி, குஜராத்தி, கன்னடம், மலையாளம், மராத்தி, ஒரியா, பஞ்சாபி மற்றும் தெலுங்கு ஆகிய இந்திய மொழிகள் அடங்கும். பல்வேறான மொழிகளில் தன் பிரவுசரை வெளியிட்டதன் மூலம் அனைத்து தரப்பு மக்களிடம் தன் சாதனங்களை மைக்ரோசாப்ட் கொண்டு செல்லும் முயற்சியில் வெற்றி பெறும் வாய்ப்புகள் அதிகரிக்கிறது.

பிரவுசர் போட்டியில் மற்ற பிரவுசர்களை முந்திச் செல்ல இது கை கொடுக்கும் என மைக்ரோசாப்ட் எண்ணுகிறது. இந்த பிரவுசர் வெளியான போது மைக்ரோசாப்ட் இந்தியா

வில் பிரபலமான 29 இணைய தளங்களுடன் ஒப்பந்தம் மேற்கொண்டிருந்தது. இன்டர்நெட் எக்ஸ்ப்ளோரர் பதிப்பு 9ஐ பிரபலப்படுத்த இந்த ஒப்பந்தம் வழி வகுக்கிறது.

தமிழ் மற்றும் பிற மொழிகளில் இன்டர்நெட் எக்ஸ்ப்ளோரர் பிரவுசரை உங்கள் கணினியில் இயக்க <http://windows.microsoft.com/en-US/internet-explorer/downloads/ie-9/worldwide-languages> என்ற முகவரி சென்று அங்கிருந்து இலவசமாக தரவிறக்கம் செய்து கொள்ளலாம்.

உங்கள் கணினியில் இயங்கும் ஒப்டேர்டிங் சிஸ்டம் (விஸ்டா.விண்டோஸ் 7 x 32 / 64 பிட்) எது என அறிந்து அதற்கேற்ற பதிப்பினை தரவிறக்கம் செய்திடவும். விண்டோஸ் எக்ஸ்பியில் இன்டர்நெட் எக்ஸ்ப்ளோரர் பதிப்பு 9 இயங்காது என்பது உங்களுக்கு ஏற்கனவே சொல்லப்பட்டுள்ளது.

### Awards

**Best Actress** – (ஆரியா) **ARYA PRAKASH** for (நீர்ப்பாத்தி) **The Backwaters**

**Best Actor** - **Sathapranavan** - for (தினப் பயணம்) **Daily Journey**  
- He also acts well in the film OPPOSITE too.

**Best Screenplay** - K. Prem for (ஆசுவாசம்) **The Solace**

**Best Cinematography** – **Mano V. Narayanan** for **Jagat** (உலகு) **The World**

**Best Editor** - **N. Vasanth** for (நீர்ப்பாத்தி) **The Backwaters**

**Best Directors** - **M. Suthan** for (நேர்மாறு) **The Opposite**, and **Sathapranavan** for (மிஞ்சிய உயிருடன்) - With **Leftover of soul** - The short film "With Leftover soul" filmed by an I-Phone-4 .

**Best Film** - AVATHARAM Production's (தினப் பயணம்) **Daily Journey**

**2nd Best Film** - also the Avatharam's Production's (நேர்மாறு) **The Opposite**

படமான நீர்ப்பாத்தியில் நடித்த ஆர்ய பிரகாஸ் தேர்வு செய்யப்பட்டார். இப்படத்தின் எட்டடாக என். வசந்த் சிறந்த ஒளிப்பதிவாளராக தேர்வு செய்யப்பட்டார். சிறந்த ஒளிப்பதிவாளராக மலேசிய படமான ஜகாட்டின் மனோ வி நாராயணன் தேர்வு செய்யப்பட்டார். மாற்று ஊடகங்களுக்கான சாதனையாளர் விருதான அகேனம் விருதை திருமதி வசந்தா டானியல் பெற்றுக்கொண்டார். திருமதி வசந்தா டானியலின் சாதனைகளை திரு.பா.அ.ஜயகரன் விரிவாக வெளிப்படுத்தினார்.

விழாவில் அவதாரம் தயாரிப்பின் த ஒப்பசிற் படம் திரையிட்ட பின் படத்தின் இயக்குனர் சுதன் படம் பற்றிய சிறு குறிப்பு ஒன்றை கூறினார். தன்னுடன் வகுப்பில் படித்த தோழன் ஒரு பாலியராக இருந்ததாகவும் அவரை தங்களால் புரிந்து கொள்ள முடியாமல் இருந்தது எனவும், அதன் வெளிப்பாடாக இப்படத்தை இயக்கியதாக குறிப்பிட்டார். சபையில் இருந்து கேட்கப்பட்ட கேள்விகளில் முக்கியமானது "நீங்கள் ஒரு பாலியலாரை அறிமுகப்படுத்த விரும்புகின்றீர்கள். அவ்வாறிருக்கும் பொழுது இறுதியில் அவரை ஒரு வில்லனாக காட்டியுள்ளீர்கள்? என்பதாகும்.

பாலியலாளர்கள் எமது சமூகத்தில் ஒடுக்கப்படுகின்றார்கள் என்பது உண்மையே. ஆனால் அவர்களுக்கிடையேயும் மேலாதிக்கமானவர், ஒடுக்கப்படுபவர் என்ற

முடியவில்லை. இது ஜெயமேகனின் முதலாவது கருத்து. உலகில் இன்றும் வர்த்தக ரீதியாக பல மொழிப்படங்கள் வெளிவந்து கொண்டிருக்கின்றன. இதற்கு உதாரணமாக பல மொழிப்படங்களை உதாரணமாக கூறலாம். அடுத்து அவர் தெரிவித்த கருத்து முக்கியமானது. தமிழில் வர்த்தக சினிமா என்பது ஒரு பண்பாட்டுச் சாதனை. இதனால் ஒரு தளத்திற்கு மேல் படங்கள் வெளிவரவில்லை. இதற்கு எதிர்மாறாக உருவாக்கப்பட்டதே குறும் படங்கள். குறும் படங்களுக்கென மொழி, திரைக்கதை வடிவம் உருவாக்கப்பட வேண்டும். இன்று குறும் பட இயக்கம் தோல்வியில் முடிந்து விட்டது. தமிழ்ப் படங்கள் அதிகளவில் காதலை வெளிப்படுத்துகின்றன. அதற்கு காரணம் அங்கு அதாவது மக்களிடம் காதல் இல்லை என்பதே.

ஜெயமேகனின் உரையில் சில விடயங்களை நாம் கவனத்தில் எடுக்க வேண்டும் என்பது உண்மையே. இசை, ஒலிக் கோர்வைகள் குறும் படங்களில் தரமாக இல்லை என்பது உண்மையே. குறும் படங்கள் ஒரு வகையில் முழு நீளப் படத்துக்கான ஆரம்பப்படி. இப் படங்களை எடுப்பவர்கள் ஒரு மணிரத்தினமோ, ஸ்பில்பேர்க்கோ அல்ல. இவ் விழாக்களும் அவர்களை ஊக்குவிப்பதற்கும், அவர்களை அடுத்த கட்டத்துக்கும் நகர்த்திச் செல்வதுக்குமாக நடத்தப்படுவதே. இன்றைய



# அடிப்படை...

## 13ஆம் பக்கத்தொடர்ச்சி

உணவை அது பெற்றுக்கொள்கின்றது. அதாவது பிறக்கும் போதே உயிர் வாழ்தலுக்கான அடிப்படைகள் அனைத்தும் தயார் படுத்தப்பட்ட நிலையிலேயே பிறக்கின்றன. ஆனால் மனிதனோ முற்றுமுழுதாக எந்தத் தயார் நிலையும் இன்றிப் பலவீனமானவனாக பிறக்கின்றான். தனது முதலாவது உணவைக் கூட எங்கே எப்படிப்பெறுவது என்பது தெரியாமல் பிறக்கின்றான். தாயின் உணர்வும் அணைப்பும் இல்லாவிட்டால் ஒவ்வொரு மனிதனும் உயிர்வாழ்தலுக்கான வாய்ப்பை இழந்திருப்பான். இங்கே நான் குறிப்பிடவிரும்பும் விடயம் என்னவெனில் நாம் ஒவ்வொருவரும் பிறக்கும் போது ஏனைய விலங்கினங்களை விட பலவீனமாகப் பிறக்கின்றோம் என்பது தான். அதாவது மிருகங்கள் முற்பதிவு செய்யப்பட தகவல்களுடன் பிறக்கின்றன. அதனால் அவை பிறந்ததும் தமது வாழ்க்கையைத் தயாராகுவதற்கான தகுதிகளுடன் வருகின்றன. ஆனால் மனிதனோ எந்த விதமான முற்கூட்டிய தகவல் பதிவுகள் எதுவுமின்றி முற்றுமுழுதாக வெறுமையான மூளையுடன் பிறக்கின்றான். அதாவது ஒட்டுமொத்தமான பலவீனத்துடன் பிறக்கின்றான். ஏனெனில் பிறப்பிலிருந்து தனது வாழ்க்கையை முன்னெடுத்துச் செல்வதற்கு மற்றவர்களது உதவியை நாடவேண்டிய நிலையில் பிறக்கின்றான். இந்த நிலையே மனிதனுக்கும் மற்றைய விலங்கினங்களுக்கும் இடையில் பிறப்பில் காணப்படும் அடிப்படையான வேறுபாடாகும்.

இப்போது இந்த வேறுபாடுதான் மனிதப்பிறவிக்கு ஒரு மகத்தான தன்மையைக் கொடுக்கின்றது என்பது நாம் மிகமுக்கியமாக அறிய வேண்டிய விடயமாகும். விலங்குகள் அனைத்தும் முன்கூட்டியே பதிவு செய்யப்பட்ட தகவல்களுடன் பிறப்பதால் அவை ஒரு முன்கூட்டியே தயார்படுத்தப்பட்ட நிலைக்கு அப்பால் தமது செயற்பாடுகளை விருத்தி செய்யமுடிவதில்லை. இதனால் அவற்றின் செயற்பாடுதான் ஏற்கெனவே அவற்றின் முற்பதிவு செய்யப்பட்ட தகவல்களுடன் வரையறுக்கப்பட்டு விடுகின்றன. உதாரணமாக கீ, கீ என்று கத்தும் கிளி. கா, கா என்று காகத்தைப்போல் கத்த முடியாது. நாய்குரைப்பதைப்போல் ஆடு செய்ய முடியாது. அதாவது விலங்குகள் பிறக்கும்போது பலமானவையாகப்

பிறந்தாலும் அவை வாழும்போது தமது இயல்புகளை விருத்தி செய்யமுடியாமல் வரையறுக்கப்பட்டு விடுகின்றன. இதனால் இவை ஒரே விடயத்தையே மீண்டும், மீண்டும் நடைமுறைப்படுத்துகின்றன. அடிப்படையில் விலங்குகள் உணவு, உறக்கம் இனப்பெருக்கம் என்ற வட்டத்துக்கு அப்பால் தம்மை விருத்தி செய்ய முடிவதில்லை.

ஆனால் மனிதனோ பிறக்கும் போது முழுமையான பலவீனத்துடன் பிறந்தாலும் எந்தவிதமான முற்பதிவுகளும் இன்றி அதாவது வெறுமையான மூளையுடன் பிறப்பதால் தன்னைதான் விரும்பியவாறு மாற்றியமைக்கக் கூடிய தகுதியைக் கொண்டவனாகின்றான். ஆரம்பகாலங்களில் தாயினதும் பிறரினதும் ஒத்துழைப்புடன் வாழ்க்கையை ஆரம்பிக்கும் மனிதன் படிப்படியாகத் தனது வாழ்வின் குறிக்கோள்களுக்கு ஏற்றவாறு தன்னைத் தயார்படுத்தவும் மாற்றியமைக்கவும் தகுதியுடையவனாகின்றான். இந்தச் சிறப்பியல்பே மனிதப்பிறவியை ஒரு மகத்தான பிறவியாக்குகின்றது.

## ஆம் வாசகர்களே!

நம் ஒவ்வொருவரும் எமது வாழ்க்கை எப்படி அமையவேண்டும் என்பதை வடிவமைக்கக் கூடிய சிற்பிகள் முன்கூட்டியே நிரல்படுத்தப்பட்ட (Pre Programmed) விலங்கினங்களைப் போன்று ஒரு குறிப்பிட்ட வரையறைகளுக்குள் வாழ்க்கையை நகர்த்துவதல்ல நமது பிறவியின் அடிப்படை. வெறுமையான மூளையுடன் இவ்வுலகுக்கு வரும் நாங்கள் என்ன விடயங்களை எந்தவகையில் எந்த நிகழ்ச்சி நிரலில் எமது ஆழ்மனதில் பதிய வைக்கின்றோம் என்பதன் மூலம் நமது வாழ்க்கையின் சிறப்பை நிர்ணயிக்கக்கூடிய தனிப்பெரும் தகுதியுடையவர்கள் நாங்கள். தற்போதுள்ள நமது வாழ்க்கைமுறை நமக்குத் திருப்தி தரவில்லையென்றால் புதிய தகவல்களையும், புதிய நிகழ்ச்சி நிரலையும் ஆள்மனதில் பதிவு செய்வதன் மூலம் நமது வாழ்க்கையை மாற்றியமைக்கும் உன்னதமான வாய்ப்பைப் பெற்றவர்கள் நாங்கள். இதுவே மனித இனத்திற்கான மகத்தான வரப்பிரசாதமாகும். அதுமட்டுமன்றி நம்மையும் ஏனைய விலங்குகளையும் வேறுபடுத்தும் அடிப்படையும் ஆகும்.

# 2012 இல் உலகம்...

## 20ஆம் பக்கத்தொடர்ச்சி

பெறப்பட்ட உண்மையான விடயமாகும்.

இதைவிட, இன்னொரு விடயம், இன்று எமது புவியின் நடவடிக்கைகளை கவனித்துக் கொண்டு, இன்னமும் கூறுவதெனின் கட்டுப்படுத்திக் கொண்டு இருப்பவை வானில் புவியை வலம் வந்து கொண்டிருக்கும் செய்மதிகள். இவையனைத்தையுமே புவியைக் கடந்து செல்லும் கதிரவனின் பிளாஸ்மாத் துணிக்கைகள் உண்டு, இல்லை என்றாக்கி விடப் போகின்றன. அதனால் ஏற்படப் போகும் விபரீதங்கள் சொல்லி முடியாதவாக இருக்கப் போகின்றது. இது பெரும் தலையிடயான விடயம் என்கின்றார்கள். இச்செய்மதிகள் எல்லாம் மகாகதிரவப் புவியினால் 'பொரிபடப் போகின்றன' என்பது விஞ்ஞானிகளின் ஏகோபித்த கருத்து. இதனால் ஏற்படும் நட்டத்தினை நினைந்து பலர் இப்பவே ஏங்கத் தொடங்கிவிட்டார்கள். (அட, புவியே அழியப் போகிறதாம், இந்த நட்டமொரு கேடா? என்கிறீர்களா?)

அப்போதைய இரண்டாவது கதிரவப் புவியின் போது நடந்த விடயங்களில் சிலவாகும்.. 2012ல் வரப்போகும் கதிரவப் புவல் இதனைவிடவும் மிக மிகப் பலமானது என்கிறார்கள்.

இக்கதிரவப் புவியின் விளைவுகளில் மிக மோசமானது, புவியின் மின்சார நிலையங்கள் எல்லாம் பழுதடைந்து போய்விடும் என்பதாகும். வரப்போகிற மகா கதிரவப்புவியினால் உலகம் முழுவதும், குறிப்பாக அமெரிக்கா முழுவதுமே இருட்டில் முழுகிவிடுமாம் (கனடாவும்தான்). அதனை மாத்திரம் திருத்துவதற்குக் குறைந்தது 6 மாதங்கள் ஆகிலும் எடுக்கும் என்கிறார்கள். குளிர்காலத்தில் மின்சாரம் தடைப்பட்டால் எப்படியிருக்கும்? கொஞ்சம் கற்பனை செய்து பாருங்கள். நேடியோ சமீக்கைகள் கூடத் தடைப்பட்டுப் போய்விடும். இன்னமும் பல சிக்கல்களுக்குள் புவி வரப் போவது உறுதி என்கிறார்கள். அதிலும் 2013ல் இதன் தாக்கம் மிகவும் உக்கிரமாக இருக்கும் என்கின்றார்கள்.



இனி இன்னொரு விடயம். கதிரவப் புவல்கள் தனியானாக வருவதில்லை. கதிரவப் புவலை அனுப்பிய கதிரவன் தன்னைச் சரிசெய்து கொள்ளும். அப்பொழுது இன்னொரு கதிரவத் துணிக்கைகளின் தள்ளல், முன்னையதைவிட வலிமையாக நடைபெறும். இது எப்படி என்றால், புவியதிர்ச்சியின் பின்னராக மீண்டும் ஒரு அதிர்வு அவ்விடத்தில் தோன்றுவது போன்றது. ஆனால் இரண்டாவதாக வருகிற கதிரவப் புவல், மோசமானதாக இருக்கும். அது புவியை வந்தடைவதற்கு 10 அல்லது 12 மணித்தியாலங்களே போதுமானது என்கிறார்கள். சரி, ஏதாவது மகா கதிரவப் புவல்கள் புவியைச் சந்தித்தனவா? என்ற கேள்வி உங்களுக்கு எழலாம். உண்டு என்கின்றார்கள், விஞ்ஞானிகள்.

கதிரவப் புவல்கள் அடிக்கடி ஏற்பட்டாலும், கிட்டத்தட்ட ஒவ்வொரு 500 ஆண்டுகளுக்கும் ஒரு தடவை என்றாலும் மகா கதிரவப்புவல்கள் புவியைத் தாக்குகின்றன என்கின்றார்கள். 1859ம் ஆண்டு ஓகஸ்து மாதமும் ஒரு மகா கதிரவப்புவல் புவியினைத் தாக்கி இருக்கின்றது. அதன் போது பனாமா, இரவு முழுவதும் பெரு வெளிச்சத்தில் இருந்தது. சிலர் தங்களது நகரம் தீப்பற்றி எரிகிறது எனப் பயந்து நகரைவிட்டு வெளியே ஓடியிருக்கின்றார்கள். தங்கச்சுரங்கத் தொழிலாளர்கள் விடிந்துவிட்டது என எண்ணி சுரங்கங்களுக்குப் போக ஆயத்தமாகி இரவு 1 மணிக்கே காலை உணவை முடித்துக் கொண்டார்களாம். இவையெல்லாம்

நாசாவின் செய்மதிகள் இரண்டு கதிரவனை வலம் வந்து கொண்டு, கதிரவனின் நடவடிக்கைகளை முப்பரிமாணப் படங்களில் பூமிக்கு அனுப்பிக் கொண்டு இருக்கின்றன. இம்முப்பரிமாணப் படங்களை ஆய்வு செய்த விஞ்ஞானிகளே 2012ல் வரப்போகும் மகா கதிரவப் புவல் பற்றிக் கூறியிருக்கின்றார்கள். மாயன் கலண்டரின் 2012 டிசெம்பர் 21உம், விஞ்ஞானிகளின் 2012ன் மகா கதிரவப்புவலும் ஒன்றாகப் பொருந்துவதால் பயப்பிராந்தி பெரியதாகத்தான் இருக்கின்றது. இந்த மாயன் கலண்டர் என்பது எங்களது (?) யுகங்கள் போன்றது எனச் சிலர் கருதுகின்றார்கள். மாயன்களினது ஒருயுகத்தினை இக்கலண்டர் குறிப்பிடுகிறது என்கின்றார்கள். இதில் ஒரு விசித்திரமான ஒற்றுமையும் உள்ளது. எங்களின் 'கலியுகம்' தொடங்கிய காலத்திலேயே மாயன் கலண்டரும் (சில ஆண்டுகள் வித்தியாசத்தில்) ஆரம்பமாகி இருக்கின்றது. மாயன்களின் யுகம் 2012, டிசெம்பர் 21ல்தான் முடிகிறதாம். அதன்படி, ஏற்படப் போகிற உலக அழிவானது இந்தக் கதிரவப் புவலினால்தானோ? என்பது சிலரது பயத்துடனான கேள்வியாக இருக்கின்றது. ஏனெனில் தெரிந்து கொள்ளக் கூடியதான, ஓரளவுக்கு கண்கூடான நம்பிக்கையான ஆபத்து இதில்தான் தென்படுகின்றது.

உண்மையில் இது எங்களுக்கு அச்சுறுத்தலா? அடுத்த தடவையில் மகா கதிரவப்புவல் ஏற்படுத்தும் மாற்றங்களைப் பார்ப்பதில் இருந்து தெரிந்து கொள்ளுவோம்.

St. Antonya Soccer Club is Hosting

## Outdoor Soccer Season 2011

சென் அன்ரனீஸ் உதைபந்தாட்டக் கழகத்தின் 2011 ஆம் அண்டுக்கான கோடைகால உதைபந்தாட்டப் பயிற்சி வகுப்புகள் June முதல் September வரை நடைபெறும்.

வயது: 4 - 14

இடம்: Elia Middle School

215 Sentinel Road, (Keele & Finch)

தொடர்பு: 416.638.1954 / 416.873.2148

vinothan62@yahoo.ca



நிரு  
பிரான்ட்



**Niru** BRAND®

**JACK  
MACKEREL  
IN BRINE**

தொடர்பிற்கு தொலைபேசி.  
காட்சிக்கு தொலைக்காட்சி.  
இணையத்திற்கு கணனி.  
உணவிற்கு நிரு பிரான்ட்.



MARKETING BY TAMIL SOURCE

# மாக்ஸ்வெலின் சமன்பாடுகள்

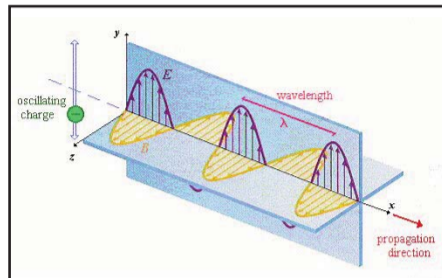
## நுண்ணுலகியல் 12

பரடேயின் புலங்கள் பற்றிய கண்டுபிடிப்பானது பௌதீக உலகில் பரபரப்பாகப் பேசப்பட்டது. அந்த நேரத்தில் ஜேம்ஸ் கிளாக் மாக்ஸ்வெல் என்ற கணித விற்பன்னருக்கு பரடேயின் புலக் கொள்கையில் பெரும் ஈடுபாடு ஏற்பட்டது. அதனால் அவரது கணித மூளை காந்தப் புலங்களுக்கான, காந்தவிசைக் கோடுகளுக்கான சமன்பாடுகளைக் கண்டுபிடிக்க முற்பட்டு வெற்றியும் கண்டது. மாக்ஸ்வெல் தனது கடின உழைப்பால் புலங்கள் தொடர்பாக நான்கு சமன்பாடுகளைப் பெற்றார். அந்த நான்கு சமன்பாடுகளும் பௌதீகத்திற்கான, மூடப்பட்டிருந்த பெருங் கதவைத் திறந்து விட்டது. என்ன அது எனக் கேட்கின்றீர்களா?

பொறுங்கள்! ஒவ்வொன்றாகத் தெரிந்து கொள்ளுவோம். மாக்ஸ்வெலின் சமன்பாடுகள் காந்தமும் மின்னும் ஒன்றுடன் உங்களது கருத்துக்களை விளப்பரத்திற்கோ அல்லது எனக்கோ தெரிவிக்கலாம். எனது புதிய வெளியீடுகளாகிய புவியீர்ப்புப் பற்றிய வியப்பான விஷயங்கள், வியத்தகு விண்மீன்கள் ஆகிய நூல்களை விளம்பரம் காரியாலயத்தில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

**பேரண்டம் - 91**

ஒன்று தொடர்புடையன என்பதைக் கணித வகையில் காட்டின. காந்த அதிர்வு ஒன்று தனக்குச் செங்குத்தாக ஒரு மின்னதிர்வை தன்னியல்பால் உண்டாக்கின்றது. அதேபோல மின்னதிர்வும் தன்னியல்பால் ஒரு காந்த அதிர்வை தனக்குச் செங்குத்தாக உண்டாக்கிறது. அப்படியெனில் என்ன நடக்கும் என எண்ணிப் பாருங்கள். காந்த



அதிர்வும் மின்னதிர்வும் மாறி மாறி உண்டாக்கப்பட, அவ்வதிர்வுகள் முன்னேறிச் செல்லும் அதனால் அதிர்வுகளின் தொடர்ச்சியாக, ஒரு அலை பிறக்கும், அல்லலா! அப்படியாக காந்த அதிர்வுகளும், மின்னதிர்வுகளும் மாறி மாறித் தொடர்ந்து வந்து கொண்டிருக்க, ஒரு அலை பிறந்து முன்னேறிக் கொண்டு போகும், போகிறது என்பதனை மாக்ஸ்வெலின் சமன்பாடுகள்

கூறின. அந்த அலையினை மின்காந்த அலை எனக் குறிப்பிட்டார். இதனால் பௌதீகத்தில் மின்னியல், காந்தவியல் என இருபிரிவுகளாக இருந்தவை மின்காந்தவியல் எனும் தனி ஒரு பகுதியாக வந்தன. மின்காந்த அலையின் வேகத்தினையும் மாக்ஸ்வெலின் சமன்பாடுகள் கணித்துக் கொடுத்தன. மின்காந்தவலை ஒன்றின் கதி செக்கனுக்கு 3 இலட்சம் (300,000) கிலோ மீற்றர்கள் என்பதை சமன்பாடுகள் கூறின. அதாவது மின்காந்தவலைகள் எல்லாம் செக்கனுக்கு மூன்று இலட்சம் கிலோமீற்றர்கள் என்ற மாறாத கதியில் வேகமாக, மாறி மாறி வரும் தொடர்ச்சியான மின்அதிர்வுகளாலும், காந்தஅதிர்வுகளாலும் செல்கின்றன என்பது அறியப்பட்டது. இந்த மாறாத கதி என்பது முக்கியமானதாக மாறி விட்டது. பேரண்ட வடிவத்தினை மக்களின் மனதில் மாற்றியமைத்தது இந்த செக்கனுக்கு 300,000 கிலோமீற்றர்கள் என மின்காந்த ஒளியின் கதிதான். பரடேயின் புலக் கருத்தும், மின்காந்த அலைகளின் மாறாத கதியும் சேர்ந்துதான் பின்னர் அயன்ஸ்டீனுக்கு சிறப்புச் சார்புத் தத்துவத்தையும், பொதுச் சார்புத் தத்துவத்தையும் பெற்றுக் கொள்வதற்கு உதவியாக இருந்தன. குவாண்டரத்தின்

கதையில் இவை வராது இருப்பினும் புலக் கொள்கையினதும், மாக்ஸ்வெலின் சமன்பாடுகளினதும் முக்கியத்துவத்தினை அறிந்து கொள்வதற்காக இதனைக் குறிப்பிட்டேன்.

இந்நேரத்தில் ஒளியும் ஒரு மின்காந்தவலை என்பதையும் மாக்ஸ்வெல் காட்டினார். ஒளியும் செக்கனுக்கு 3இலட்சம் கிலோமீற்றர்கள் என்ற மாறாத கதியிற் பயணப்படுகின்றது என்ற ஆய்வுகளின் ஊடான நிறுவலுடன் இது பொருந்தியது. ஒளியொரு மின்காந்த அலை என்ற முடிவானது, 'யங்' கின், ஒளி அலை வடிவினது என்பதனை மேலும் உறுதிப்படுத்த, ஒளி துணிக்கைகளினால் ஆனது என்ற கருத்து முற்றாகவே கைவிடப்பட்டது. அதாவது ஒளியானது தொடர்ச்சித் தன்மையது என்ற முடிவு பெறப்பட்டது. அப்படியானால் நியூட்டன் ஒளியானது துணிக்கைகளாகச் செல்கின்றது என்பதனை நிழல்களைக் காட்டிக் கூறினாரே என்பது உங்களுக்கு இப்போது நினைவுக்கு

- கனி -

416.261.1348  
leptons@hotmail.ca



தொடர்ச்சி 37ஆம் பக்கம்



**HOMELIFE / GTA Realty Inc., Brokerage\***

**Seelan Siva Aiyadurai**  
Real Estate Broker

Direct: 416-451-0271

Email: seelansiva@gmail.com

Web: www.sivahomes.com



**Uthayan Aiyadurai**

Sales Representative

Direct: 416-999-3555

Email: aiya14@gmail.com



"THANK YOU FOR YOUR SUCCESSFUL REFERRALS"

*Buy. Sell. Invest*



**Celebration**

CONDOMINIUMS AT BRIDLEWOOD MALL

With convenience of living steps to  
Bridlewood Mall, TTC

at your door step to, Celebration is the place to be.

**REGISTER TODAY FOR  
VIP PRICING AND MORE...**

1 BED, 1+DEN  
2 BEDS, 2+DEN  
AND 3 BEDS

Starting from \$185,900 with parking  
call us for more details.

**MORE LISTING @ WWW.SIVAHOMES.COM**

1711 McCowan Rd, Suite 206, Toronto, ON M1S-3Y3 Bus: (416) 321-6969

\*Independently Owned and Operated

\*Some Conditions Apply

This is not intended to solicit properties currently listed for sale.



# இனிப்பான...

## 28ஆம் பக்கத்தொடர்ச்சி

விமர்சனம் என்று சொன்னபோது அவர்கள் கூடுதலாக மேலை நாட்டு ஆங்கில விமர்சன அளவுகோல்களைக் கொண்டு வந்து சேர்த்தார்கள். சில பெயர்கள் வைத்துப் பூச்சாண்டி காட்டினார்கள். ஒன்று சோவியத்திலுள்ள யதார்த்தம் என்று சொல்லுகிறார்கள். அதேசமயம் முதலாளித்துவ நாடுகளில் இருக்கக்கூடிய விமர்சனங்களை அளவுகோலாகக் கொண்டு வந்தார்கள். இவை அனைத்தும் கால ஓட்டத்தில் நிற்காது என்ற தெளிவு எனக்கு இருந்தது.

தமிழ்மொழியினதும், இனத்தினதும் தனித்துவமான சில விழுமியங்களும் சில மரபுகளும் இருக்கின்றன. தமிழ்ச் சொற்களை நான் உபயோகிக்கும் போது அந்தத் தமிழ் இனத்தின் அடையாளங்களைப் பேணும் பணியில் நான் ஈடுபட்டிருக்கின்றேன். அந்த உண்மைகளை எல்லாம் இவர்கள் மறந்துவிட்டார்கள். நம்முடைய மரபுகளின் தொடர்ச்சியாகவே இந்தப் புதுமைத்தன்மைகள் செய்ய வேண்டும் என்று வலியுறுத்தினேன். அதுவே “நற்போக்கு” எனப்பதில் அளித்தார்.

ஈழத்தில் அதிகம் புனைப்பெயர்கள் மறைந்து நின்று இலக்கியப் பரிசோதனைகளை நடத்தினார். தேசாபிமானியில் பொக்கன் கணபதி என்ற பெயரில் ‘போகிற போக்கிலே’ என்ற

### - எஸ் சந்திரபோஸ் -

பத்தியும், இளம்பிறையில் கொண்டோடிச் சுப்பர் என்ற பெயரில் அக்கால அரசியல், கலை இலக்கியங்கள் பற்றிய விடயங்களைக் கிண்டல், நகைச்சுவையுடன் எழுதினார். துரை சண்முகம் என்ற புனைப்பெயரில் தின்பதி பத்திரிகையின் ஞாயிறு வெளியீடான சிந்தாமணியில் M.G.R வருகிறார் என்ற துப்பறியும் நாவலைத் தொடராக எழுதி முடித்தார். இவற்றைவிட ராஜமித்திரா, ராஜ்முத்திரா போன்ற பல புனைப்பெயர்களில் புகுந்து எழுத்தில் சித்து விளையாட்டில் ஈடுபட்டார்.

1959 இல் பசி என்னும் தலைப்பில் வீரகேசரி வார வெளியீட்டில் மனிதனின் பல விதமான பசிகளான வயிற்றுப்பசி, உடற்பசி, பணப்பசி, பதவிப்பசி, பட்டங்களைப் பெறும் பசி என்பவற்றை ஆதாரமாகக் கொண்டு சிறுகதைகளை எழுதினார்.

சிக்கலான இந்து, பௌத்த, கிறிஸ்தவ, இஸ்லாமிய சமய தத்துவங்களை அடிப்படையாகக் கொண்டு முறையே அவா, வீடு, நியமம், இத்தா ஆகிய சிறுகதைகளை எழுதிய துணிச்சல் மிக்க எழுத்தும் போராளி எஸ்.பொ.

எஸ்.பொ. அங்கதச்சுவையில் அரசு உயர்மட்டங்களில் இடம்பெறும் லஞ்ச லாவண்ணியங்களை ‘பந்தநூல்’ எனப்படும் விளக்குறியின் (?) தலைப்புடன் 1972 இல் வெளியீடு செய்தார். இந்நூல்

‘நச்சாதார்க்கும் இனியர்’ உரையுடன் கூடியதாகப் பண்டைய நூற்பதிப்புப் பணிகளின் ஊடாக யாத்திரா செய்யும் பிரமிப்பினை ஏற்படுத்தும்.

எஸ்.பொ. ஈழத்து இலக்கிய ஊழியத்தில் சகோதர எழுத்தாளர்களின் திறனை ஊக்குவித்தும், கௌரவித்தும் வந்துள்ளார். இதன் வெளிப்பாடாக ஈழத்தின் முதன்முதல் கூட்டுமுயற்சியாக ‘மத்தாப்பு’ என்னும் குறுநாவலும், சதுரங்கம், காந்தியக கதைகள் என்னும் இரு தொகுப்பு நூலும் வெளிவந்தன.

‘மத்தாப்பு’ குறுநாவலை இ.நாகராஜன், இராசிகமணி கனகசெந்திநாதன், ச.வே. (ச. வேலுப்பிள்ளை), ‘குறமகள்’ (வள்ளிநாயகி இராமலிங்கம்) ஆகிய நால்வருடன் இணைந்து எஸ்.பொ. இறுதி அத்தியாயத்தை எழுதி முடித்தார். வீரகேசரியில் ஆறுவாரங்கள் தொடராக வந்து பின்னர் இது நூலாக வெளிவந்தது.

சதுரங்க 1972இல் ஆர். பாலகிருஷ்ணன், வ.அ.இராசரத்தினம், எம்.ஏ.ரஹ்மான், தமிழகத்தைச் சேர்ந்த சாலை இளந்திரையன் ஆகியோருடன் இணைந்து எஸ்.பொ. எழுதி வெளியிட்டார்.

காந்திய நூற்றாண்டை ஒட்டி 1969 இல் பாலகிருஷ்ணன், யாழ்ப்பாணம் தேவன், ராஜநாயகன், என்.எஸ். எம். இராமையா, வ. அ. இராசரத்தினம், தெளிவத்தை ஜோசப், இரகசியமணி கனகசெந்திநாதன், கே.வி.நடராஜன், எம்.ஏ.ரஹ்மான், எஸ்.பொ. இணைந்து எழுதிய காந்தியக்கதைகள் தொகுப்பு நூலாக வெளிவந்தது.

மொழிபெயர்ப்புத் துறையிலும் ஈடுபட்டு செனகல் நாட்டின் சிறந்த எழுத்தாளரான ‘செம் பென் ஒஸ்மானுடைய’ நாவலின் தமிழாக்கம் 1999இல் ‘ஹால்’ என்ற நூலாக வெளிவந்தது.

‘கென்ய’ நாட்டின் புகழ்பெற்ற எழுத்தாளரான ‘சூகிவா தியாங்கோ’ எழுதிய நாவலை மொழிபெயர்த்து ‘தேம்பி அழாதே பாப்பா’ என்ற நூலாக 2001இல் வெளியிட்டார்.

எஸ்.பொ.வின் சிறுகதைகளில் ஒன்றான நிழல். ஏ.ஜே கனகரட்ணம் அவர்களால் Shadow என்று ஆங்கிலத்தில் மொழிபெயர்க்கப்பட்டு Saturday Review பத்திரிகையில் வெளியிடப்பட்டது. ‘இனி’ என்னும் தலைப்பில் கடந்த நான்கு தசாப்தங்களுக்கு மேலாகத் தாம் வைத்துள்ள இலக்கியக் கோட்பாடுகள் சம்பந்தமான அறிக்கைகள் கட்டுரைகள், சிந்தனைகள் மற்றும் செவ்விகள் போன்ற ஆவணமாக இந்நூல் 2000 ஆம் ஆண்டில் கனடாவில் வெளியிடப்பட்டது.

‘வரலாற்றில் வாழ்தல்’ என்ற தமது வரலாறு, தாம் வாழ்ந்து கொண்டு இருக்கும் இன்றைய காலகட்டம் வரை ஏற்பட்ட சமூக, அரசியல், கலை இலக்கிய வரலாறுகள், இடப்பெயர்வு ஆகிய அனைத்தையும் உள்ளடக்கிய ஆவணமாக இரண்டு பாகங்களாக 1924 பக்கங்களில் எழுதி வெளியிட்டுள்ளார்.

# மாக்ஸ்வெலின்...

## 35ஆம் பக்கத்தொடர்ச்சி

வரலாம். அப்படியானால் அதன் நிலை என்ன? என்கின்றீர்களா? ‘யங்’கினதும் மாக்ஸ்வெல்லினதும் வலிமையான முடிவுகள் நியூட்டனின் துகள் கருதுகோளை இல்லாமற் செய்து விட்டன.

இங்கு இன்னொரு சிக்கல் வந்தது. ஒலி (சத்தம்) வளித் துணிக்கைகளின் அதிர்வினால் செல்வதை அறிந்திருந்தார்கள். வளி இல்லையேல் ஒலி செல்லாது. ஆனால் இந்த ஒளி விண்மீன்களில் இருந்தும் எம்மை வந்து சேர்கின்றதே! அப்படியாயின் இந்தக் காந்த அதிர்வுகளும் மின்னதிர்வுகளும் எங்கு நடக்கின்றன என நியாயமான கேள்வி ஒன்று எழ, மாக்ஸ்வெல் அதற்கும் பதிலைக்

கொடுத்தார். நியூட்டன் பேரண்டம் முழுவதும் கண்களுக்குப் புலப்படாத ‘ஈதர்’ எனும் ஊடகம் நிரம்பியுள்ளது என்றொரு எடுகோளினை வைத்திருந்தார். அந்த ஈதரையே மாக்ஸ்வெலும் காந்த, மின்னதிர்வுகளுக்கான ஊடகம் எனக் கூறினார். ஆனால் ஒளியலைகள் ஒலியலைகள் செல்வது போன்று நீள்பக்க அலைகளாக இராமல், ஒளி வெல்லும் பாதைக்குக் குறுக்காக மின்னதிர்வுகளும், காந்த அதிர்வுகளும் மாறிமாறி நிகழ்வதினால் குறுக்கலைகளாகச் செல்கின்றன என்றார்.

அடுத்த தடவையில் மிகுதியைத் தொடருவோம்.

## Sitham Sam Shanmugam (Sales Rep)



### HomeLife/GTA Realty Inc.

Cell - 416.230.7820

Office Scarborough - 416.321.6969

Office Mississauga - 905.712.2666

24 hrs.

\*Independently owned and operated

**2 Way Mechanic shop + house Income \$2100/month. Good investment. Commercial. For \$299,000**

**Gas station with mechanic shop + storage building. 1 hour drive from GTA. Good income property.**

**Detached home for sale. Sheppard & Meadowvale with Basement. 8 years old. Price \$475,000.**

**Metal scrap yard for recycling and car sales with house office.**

**Bungalow House with basement Apartment Markham /Sheppard**

**For students 2 + 1 Condo. in Toronto. Near University of York. \$130,000**

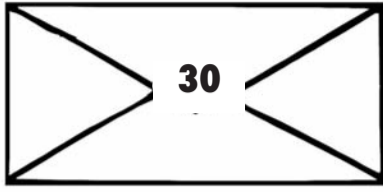
எழுபத்தி ஐந்து வயதினைத் தாண்டியும் ‘மாயினி’ என்ற நாவலை எழுதி முடித்து வெளியிட்டதுடன் தமிழகத்தில் வெளியாகும் ‘யுகமாயினி’ என்ற மாதாந்த வெளியீட்டின் நிறுவன ஆசிரியராகவும் இருக்கின்றார்.

அவர்கள் இன்றும் இளமைத்துடிப்புடன் எழுதிக்கொண்டிருக்கின்றனர். தமது சிறுகதைகளில் சிலவற்றை ஆங்கில மொழியில் மொழிமாற்றம் செய்யும் முயற்சியிலும், 19ஆம் நூற்றாண்டில் (வில் கீல்ம் ஜிகர்) ஆங்கிலத்தில் மொழி

பெயர்த்த மகாவம்சம் என்ற நூலை ‘சிங்களவர் கதை’ என்ற மொழிபெயர்ப்பிலும் ஈடுபட்டுக் கொண்டிருக்கின்றார்.

“எழுத்தே என் தவம்” என்று வாழ்ந்து கொண்டிருக்கும் எஸ்.பொ. உண்மையில் படைப்பிலக்கியப் போராளியே ஆவார். கனடாநாட்டில் தமிழ் இலக்கியத் தோட்டத்தினர் இவரை கௌரவித்து பரிசளிக்க இருக்கும் இவ்வேளையில் நாமும் இவருக்கு எம் வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

# நானும் அமெரிக்ககாரியும்



என் இனிய நண்பர்களே! வாழ்த்துக்கள். நலம்பெறப் பிரார்த்திக்கிறேன். சென்ற வாரம் Middlefield & Finch சந்திப்பில் உள்ள GTA உள்ளரங்க அங்காடியில் அமைந்துள்ள முருகன் புத்தகசாலையில் வைத்து முத்துவால் அறிமுகமானான் அமெரிக்ககாரி. நல்லவடிவம். நெஞ்சைத்தொடும் அழகு. நிறமோ நீலம். எங்கள் ஊரில் நீலமக்கா என்று ஒரு சகோதரி எனக்கிருந்தாள். அவள் நல்லசிகப்பி. நீலாதயாட்சி என்ற என் பள்ளித்தோழியும் சிகப்பியே. எனக்கு நிறத்தைப்பற்றிப் பிரச்சினை இல்லை. என் அம்மா சொன்னது போன்று நிறத்தைக் கரைத்தா குடிப்பது. கறுப்புத்தான் எனக்குப் பிடித்தகலரு என்ற பாட்டைப் பத்துடவைக்குமேல் கேட்டு ரசித்தவன் நான். நீயும் தான் நண்பா!

அமெரிக்ககாரியை வீட்டிற்கு கொண்டு போனேன். என் மகளுக்குத் தெரியாமல் அமெரிக்ககாரியை என் அறைக்குக் கொண்டு போவது பகீரதப்பிரயத்தனமாய் இருந்தது. முன்வாசல் கதவைத்திறந்து மகளுக்குத் தெரியாமல் இவளை என் அறைக்குக் கொண்டு போக எடுத்த முயற்சி தோல்விகண்டது. மகள் பார்த்துவிட்டாள். அவள் கண்கள் சிவந்தன. உதடுகள் துடித்தன. காரசாரமான சொற்களால் என்னைத் திட்டிப் போகிறாள் என்ற பயம் வேறு.

அப்பா! இன்னும் உங்களுக்கு இந்தப் பயித்தியம் தீரவில்லையா? அம்மா இருந்தபோது இப்படி நீங்கள் நடந்து கொண்டதை அவ சகித்தது போல் நான் சகிக்கமாட்டேன். இதற்காக நீங்கள் எவ்வளவு செலவு செய்தீர்கள். இனியாவது கொஞ்சம் குறைத்துக்கொள்ளுங்கள் அப்பா! என்று மகள் சாவதானமாகச் சொல்லிக்கொண்டிருக்க நான் என் அறைக்குள் நுழைந்தேன். மகள் சத்தம் போட்டுச் சன்னதமாடி நான் அமெரிக்ககாரியுடன் இருப்பதைக் குழப்புவாள் என்று நினைத்தது தவறு. அவள் தாயைப்போல் சாந்தமாகிவிட்டாள். என் இருக்கையில் இருந்து நீலாம்பரியாகக் காட்சி தந்த (படையப்பா, நீலாம்பரியல்ல) அமெரிக்ககாரியை பார்த்த

வண்ணமிருந்தேன். நான் அவளோடு பேச விரும்பவில்லை. அவள் பேசக்கேட்க வேண்டுமென்பதுவே என் விருப்பம். நான் நீண்டநேரமாய் அவளைப்பார்த்தபடி இருக்க, நான் ஒன்றும் கதைக்கமாட்டேன் என்று எண்ணிய அவள் தானே கதை சொல்லத் தொடங்கினாள்.

நண்பா!

அவள் பலநாட்டு, பல இனங்களின் காதல், கல்யாணம், குடும்பம், சமூகம், அரசியல் என்று அம்பாரம் சங்கதிகளை தன்னுள் வைத்திருந்தாள். எனக்குத்தமிழ் அனுபவங்களும், புலம்பெயர்ந்த பின்பு சொற்பமான ஆங்கில அனுபவங்களும் தான் உண்டு. நீ எனக்கு அடிக்கடி சொல்வாயே பல்கலாச்சார நாட்டில் உள்ள பல்வேறு இனங்களின் குணம் குறிகளையும் வாழ்க்கை முறைகளையும் தெரிந்திருக்க வேண்டுமென்று. அதற்கு எனக்குச் சந்தர்ப்பங்கள் கிடைக்கவில்லை. கனடாவுக்கு வந்து பதினைந்து ஆண்டுகளுக்குப் பின்பு உலகத்திலுள்ள பல்வேறு இனங்களின் வாழ்க்கைப்போக்குகள் பற்றி என் வீட்டு அறையுள் ஒரு அமெரிக்ககாரி மூலம் தெரிந்துகொள்ளும் வாய்ப்பு பெரியதல்லவா?

நண்பா!

அமெரிக்ககாரி நமது ஈழப்பிரச்சினைகள் பற்றி செய்திகளைக் கூறியதும் நான் திகைத்துத் திணறிவிட்டேன். யாழ்ப்பாணம் கோட்டை முற்றுகைப்போரில் உயிர்துறந்த போராளி ரேணுகாவைப் பற்றிச் சொன்னாள். மாவீரன் அலெக்சாந்தர் பற்றி ரேணுகா எழுதிய கட்டுரையைப் பற்றிச் சொன்னாள். பிள்ளைகளைத் தாய்மார் வீரமாக வளர்க்க வேண்டும். அலெக்சாந்தரின் தாயாரின் படுக்கையில் பாம்புகள் இருக்குமாம். சிறுவயதிலிருந்து அலெக்சாந்தர் பயம் இல்லாமல் வளர்ந்ததால் தான் உலகத்தில் பாதியைப் பிடித்து ஆட்சி செய்தானாம். ஐந்து அம்சக்கோரிக்கை வைத்து உண்ணாவிரதமிருந்த திலீபனைப் பற்றியும் சொன்னார்.

யாழ்ப்பாணக்கோட்டை உங்களுக்குத் தெரியும். போர்த்துக்கீசர் கட்டியது. யாழ்ப்பாணத்தின் மையம் அது. அங்கேயிருந்து தான் எல்லா அளவுகளும் ஆரம்பிக்கும். 350 வருடங்களுக்கு முன்னர் டச்சுக்காரர் அதைப் போர்த்துக்கீசரிடமிருந்து

கைப்பற்றிக் கொண்டார்கள். அந்த முற்றுகை சரியாக 107 நாளில் முடிவுக்கு வந்தது. அது சரித்திரம். திலீபன் இறந்த முன்றாவது ஆண்டு நினைவுதினம் நடந்த அன்று கோட்டை விழுந்தது. இந்தப் போரும் சரியாக 107 நாட்களில் முடிவுக்கு வந்தது. பயிற்றுவிக்கப்பட்ட பெண்படை முதல் முறையாக இதில் பங்கு கொண்டது” என்று அவள் எனக்குச் சொல்லிக்கொண்டு போக எனக்கு அன்றைய நினைவுகள் மீண்டும் எழுந்தன. அமெரிக்ககாரி ஆறுதலைத்தருவாள் என்று வீட்டுக்குக் கொண்டுவர என்னை நாட்டுத் துன்பத்துக்குள் தள்ளி நடுங்க வைக்கிறாளே என்று எண்ணினேன். அவளைப் பற்றிப்பிடித்தபடி நிமிர்ந்திருந்த என்னைக் கூனிக் குறுகிக்குமைய வைத்தாள். நான் குனிந்ததையுடன் இருந்தாலும், குமைந்த இதயத்துடன் இருந்தாலும் என் பார்வையும் சிந்தனையும் அமெரிக்ககாரியைப் பற்றியே இருந்தன. அவள் பேசிய விதம், உச்சரிப்பு நேர்த்தி, தோரணை எல்லாமே எனக்குச் சந்தேகத்தை உண்டாக்கியது. ஈழத்தில் பிறந்து இலங்கைச்சரித்திரத்தை முழுமையாக அறிந்து, போராட்ட காலங்களில் பங்காளியாகவோ, பார்வையாளியாகவோ இருந்த ஒரு அக்கறையுள்ள நாட்டுப்பற்றாளி போல் எனக்கு அமெரிக்ககாரி தோன்றினாள். நான் தொடர்ந்து பேசாமலிருந்தால் அவள் என்ன செய்வாளோ என்று பயம். அறையைவிட்டுப் போய் விடுவாளோ என்ற பயம் எனக்கில்லை. அவள் யாருடைய உதவியும் இல்லாமல் வெளியேறமாட்டாள் என்று திடமாக நம்பினேன்.

“உன் தாய் மொழி பிரஞ்சா...? “இல்லை, உக்ரேயின் மொழி. எனக்கு ரஷ்ய மொழியும் பிரெஞ்சு மொழியும் ஆங்கிலமொழியும் தெரியும். ஆனால் ஒவ்வொரு மொழியிலும் 1000 வார்த்தைகளுக்கு மேல் தெரியாது என்று சொல்லிவிட்டுச் சிரித்தாள். வீட்டு யன்னலூடாகக் காற்று வந்தது. அந்தக் காற்றுக்கிளப்பிய சடசடசடச் சத்தம் போல் அவள் சிரிப்பு தென்பட்டது. நண்பா! என் மனைவி விமலாவை நினைப்பூட்டியது. அந்தச்சிரிப்பு நெருக்கமாக அடுக்கி வைத்தது போல மணிமணியான பற்கள். 1968 ஆம் ஆண்டு ஆலடிச்சந்தியில் கண்ட அந்தச்சிரிப்பு. அழகியலில் அரும்பும் பிசகாமல் 2007 ஆண்டுவரை இருந்ததே என் மனைவியின் சிரிப்பு. இறந்தவளை மறக்க அமெரிக்க காரி உதவுவாள் என்று கொண்டுவர இவள் இறந்தவளை நினைக்க வைத்து என்நெஞ்சைக் கனக்க வைக்கிறாளே என்று நான் எண்ணிக் கொண்டிருக்க அவள் ஒரு வேட்டை நாய் கதை சொன்னாள். அது காதல் கதை. என் மனக்கனம் இலேசாய் குறைந்தது. இறுக்கம் நெகிழ்ந்தது. ஒரு உக்ரேயைப் பெண் நடாஷ. அவளுடைய காதலன் வேட்டைப்பிரியன். வேட்டைக்காக வாங்கிய நாயின் பெயர் ஹண்டர் என்று சொல்லிக் கொண்டே போனாள். நடாஷாவின் காதல் நடவடிக்கையை

சொன்னபோது எனக்குக் கூச்சம் உண்டாகி கைகளால் என் முகத்தைப் பொத்தினேன். இருப்பினும் விரல் இடுக்குகளால் அவளைப் பார்த்தேன். நடாஷாவின் கலவி இன்பத்தைப்பற்றி அவள் சொன்னபோது எனக்கு ஒரு திருக்குறள் தான் நினைவுக்கு வந்தது.

“ஊடுதல் காமத்திற்கு இன்பம் அதற்கு இன்பம் கூடிமுயங்கப் பெறின்” என்பது அந்தக்குறள். 1330 திருக்குறள்களில் கடைசிக்குறளின் கூர்ப்பு முனையில் முயங்கப் பெறன்’ என்ற இரு சொற்களை வள்ளுவர் இணைத்து சண்டையை அளவுடன் நிறுத்த வேண்டும் என்று சொன்ன நயத்தை எண்ணி வியந்தேன். அமெரிக்ககாரி சொன்ன அந்த முயக்க முர்க்கம் உனக்கு திருக்குறளையா நினைக்க வைத்தது என்று நீ கிண்டல் அடிப்பாய். இந்த வயதில் பிரம்ச்சரியம், கிரகஸ்த்தம், வானப்பிரஸ்தம் என்ற நிலைகள் தாண்டி சந்யாசி நிலைக்குப் போகும் வேளையில் திருக்குறள், திருவாசகம் தான் நினைவுக்கு வரும். அப்படி அவை வராது போனால் ஏதோ மனச்சிதைவு, பிறழ்வு என்று தானே பொருள். நிற்க!

அமெரிக்ககாரி நல்ல நல்ல கதை சொன்னாள். ஒவ்வொன்றும் நாட்டால் இனத்தால் மொழியால் வேறு வேறு வித்தியாசங்களைக் காட்டிய கதைகள். அவள் மூலம் பல நாட்டுப்பழக்க வழக்கங்களை, வாழ்க்கைப் போக்குகளைத் தெரிந்து கொண்டேன். அவள் சொன்ன ‘மன்மதன்’ கதை சுவைமிக்கது. கமலஹாசனின் ‘மன்மதன் அம்பு’ கதையை விழுங்கி ஏப்பம் விடக்கூடியது. ஆறு பிள்ளைகளைப் பெற்ற ஒருத்திக்கு 33 வயதென்றாள். இடை அசைய நடந்து வந்து வாசலைப் பார்ப்பாள். அவள் அழகு முழுதும் வெளிப்படுவது அப்போது தான். அவள் உடுத்திருந்த கறுப்பும் பூப்போட்ட மஞ்சள் சேலை தனியாக உயிர்பெற்றது போல சரசரவென்று ஆடியது. அவளுக்கு நகர்ந்து கொண்டேயிருக்க வேண்டும். இத்தனையும் மன்மதனை எதிர்பார்த்த நடவடிக்கைகள் என்றார். நான் இவளுடைய கதை சொல்லும் உத்தியையும், எடுத்துரைப்பு முறையையும் மனதுக்குள் வியந்து கொண்டிருந்தேன்.

நண்பா! மகள் கோப்பி கொண்டுவரும் சத்தம் கேட்கிறது. மிகுதியை பின்பு எழுதுகிறேன்.



- புலவர். ஈழத்துச்சிவானந்தன் -  
(நிறுவனர் ஆதி அருள்நெறி மன்றம் - கனடா)



## யோகா சோதிடம்

- கிரகப்பொருத்தம் பார்த்தல்
- சுபமுகூர்த்தம் கணித்தல்
- பலன் பார்த்தல்
- சாதகக் குறிப்புக் கணித்தல்

தொடர்புகளுக்கு: 416.299.8361

# கண்டேன்.....

## 23ஆம் பக்கத்தொடர்ச்சி

வேறு இளம்பெண்ணான சுப்புவை வலுக்கட்டாயமாக தன்னோடு வைத்திருந்தாலும், பிரயோஜனம் இல்லாமல் இருக்கிறான். காலங்காத்தாலேயே ஒன்றும் செய்ய முடியாமல் அவமானப்பட்டு, அதேசமயம் கெத்து குறையாமல் வெளியே வரும் சிங்கப்பெருமாளிடம் ஒரு போதைப் பொருள் 'டீலிங்' பற்றி எடக்கு மடக்காக ஏதோ சொல்லி பசுபதி சீண்ட, சிங்கப்பெருமான் கோபமடைகிறான். பசுபதியை போட்டுத்தள்ள முடிவு செய்கிறான். ஆனால், பசுபதி சரியான நேரத்தில் தப்பிவிடுகிறான். இது ஒரு பக்கமிருக்க, இன்னொரு பக்கம்

படத்தொகுப்பு: பிரவீன் மற்றும் ஸ்ரீகாந்த். வேகவேகமாக மாறும் காட்சிகளிலும், மெதுவாக மிக மெதுவாக 'எடிட்' செய்யப்பட்டிருக்கிற சண்டைக் காட்சிகளிலும், பயமுறுத்தாத க்ளோஸப் காட்சிகளிலும்; விதவிதமான கலரிங்கிலும் கலக்கியிருக்கிறார்கள்.

இயக்கம்: தியாகராஜ குமாரராஜா. 'ஓரம்போ' திரைப்படத்தின் வசனம் மூலம் பரவலாக கவனிக்கப்பட்டவர். இது இவரது முதல் திரைப்படம். ஆனால், முதல் படம் என்று சொல்ல முடியாது. அந்தளவுக்கு, முதல் காட்சியிலேயே கதையை சொல்ல



எதிர்குழுவான கஜேந்திரன், கஜபதி குழு சரக்கைத் தேடி அலைகிறது. மற்றொரு பக்கம், சூதாட்டத்தில் மொத்த சொத்தையும் இழந்த காளையனும் அவனது மகன் கொடுக்காபுளியும் கடனை அடைக்க சேவல் பந்தயத்தில் கலந்துகொள்ள முயற்சிக்கிறார்கள்.

இவ்வளவு களேபரத்தில் சிங்கப்பெருமாளிடம் வேலைபார்க்கும் சப்பைக்கும் சுப்புவுக்கும் இடையே காதல். உடனிருப்பவர்கள் சப்பையை சப்பை என்று நினைக்க, சப்பையோ சிங்கப்பெருமாளால் செய்யமுடியாததைச் செய்கிறான்.

ஜாக்கி ஷெராப், ரவிகிருஷ்ணா, பசுபதி, கஜேந்திரன் உட்பட எல்லோருமே மிக அற்புதமாக நடத்திருக்கிறார்கள். ரவிகிருஷ்ணா மீண்டும் ஒரு சுற்று வர வாய்ப்புள்ளது.

இசை: யுவன் ஷங்கர் ராஜா. பாடல்களே கிடையாது. ஆனாலும், ஒப்புக்கொண்டதற்காக யுவனுக்கு ஒரு சபாஷ் சொல்லலாம். பின்னணி இசையில் பெரும்பாலும் பழைய பாடல்கள்தான் ஓடிக்கொண்டிருக்கிறது. என்றாலும், சில இடங்களில் 'அட' போட தவறாமாட்டீர்கள். சமீபத்திய படங்களில் சிறந்த பின்னணியிசை என்றால் அது இதில்தான் என்று தயங்காமல் பாராட்டலாம். தாராளமாக இன்னொரு சபாஷ் போடலாம்.

ஒளிப்பதிவு: விநோத். கேமரா கோணங்கள், அதியற்புதம். ஒளிவியம் என்றால் இப்படித்தான் இருக்க வேண்டும் எனக் காண்பித்திருக்கிறார்.

ஆரம்பித்து, இறுதிக் காட்சியில் கனகச்சிதமாகவும் அழகாகவும் முடித்திருக்கிறார். பலமுறை பார்த்த கதையாகத் தெரிந்தாலும் 'மேக்கிங்' கில் ஒரு புது அனுபவத்தைத் தந்து, இதுவரை பார்க்காத படமாக்கியிருக்கிறார். மிகவும் யதார்த்தமாய் நிழல் உலகத்தை படமாக்கியிருக்கிறார்.

'ஓரம்போ'விலேயே வசனத்தில் கலக்கியவர். சொந்த படத்தில் விட்டு வைப்பாரா? வசனங்களைப் பற்றி மட்டும் தனியாக ஒரு விமர்சனம் எழுதலாம். படத்தின் முதல் வசனம்; சிங்கப்பெருமாளிடம் சுப்பு சொல்கிறான்: "உன்னால் எதுவும் பண்ணமுடியலனா என்ன ஏன்யா அடிக்கிற?"

ஆளாளுக்கு சர்வசாதாரணமாக .... என





## சந்திரமௌலீஸ்வர சிவாலயம்

தினமும் ஆறுகால பூஜைகள் நடைபெறும்  
ஆலயம் திறந்திருக்கும் நேரம்

வெள்ளி, சனி, ஞாயிறு மற்றும் விசேட தினங்களில் காலை 7am - மாலை 9pm வரை  
திங்கள் - வியாழன் - காலை 7am - 2pm மாலை 5pm - 9pm

விசேட தினங்களில் பூஜை நேரங்களில் மாற்றங்கள் ஏற்படலாம்.  
ஆலயத்தை அழைத்து பூஜை நேரங்களை நிச்சயப்படுத்திக் கொள்ளுங்கள்

Tel: 416 . 754 . 7338 / 416 . 724 . 7480

3011 Markham Road , Unit 62 & 63 (North of McNicoll Ave.), Scarborough

## WANTED: JUNK OR UNWANTED CARS

We will buy your Van, Truck, Suv & Cars working or not working. We pay cash and pick it up / tow it for free.



தேவை

உங்களிடம் உபயோகமற்ற வாகனங்கள் உள்ளனவா? அவை தகுந்த விலை கொடுத்து வாங்கப்படும்.

Please Call - Kumar

647.213.0099 / 647.703.1955

இங்கே எழுத முடியாத வார்த்தைகளால் பட்டையை கிளப்பியிருக்கிறார்கள். சிங்கப்பெருமான் தன் அடியாளுடன் பேசுகிறான். சிங்கம்: "என்னடா யோசிக்கிற?" அடியான்: "இல்ல, பசுபதிய புடிச்சு என்ன பண்ணலாம்னு." சிங்கம்: "ம், முத்தம் குடுத்து மேட்டர் பண்ணு, போய் கொண்டு வடான்னா..." இன்னொரு வசனம்; சுப்புவிடம் சப்பை பேசுவது. "எனக்கு கமல் தான் புடிக்கும். ஏன்னா அவர் தான் ஹீரோயின் புடிச்சு நச்சுனு கிஸ் அடிச்சிடுவாரு." "ஹேராம் படத்துல கூட நடிச்ச பொம்பளையோட குண்டிய கடிச்சிடுவாரு." சேவல் சண்டையின் போது காளையன் பேசும் வசனங்கலெல்லாம் கேட்கும்பொழுது பழக்கமில்லையென்றால் 'என்னடா உலகம்'

இது என்று தோன்றும். இதுவரை வந்த, இனி வரப்போகும் எந்த தமிழ் படத்திலும் இவ்வளவு கெட்ட வார்த்தைகள் வர வாய்ப்பே இல்லை. ஆனால், தமிழ் சினிமாவின் இரட்டை அர்த்த ஆபாச வசனங்களுக்கு இது எவ்வளவோ மேல்; படு இயல்பாகவும் யதார்த்தமாகவும் தேவையான இடங்களில்தான் இருக்கிறது.

எஸ்.பி.பி. சரண், இந்தப் படத்தை தயாரித்திருக்கிறார். 'சென்னை 600028' படம் மூலம் திடீரென ஒரு அதிர்ச்சி தந்தவர், இந்தப் படம் மூலம் அடுத்த அதிர்ச்சி தந்திருக்கிறார்.

ஆரண்ய காண்டம் - கட்டாயம் பாருங்கள்.

விளம்பரம் பத்திரிகையை இணையத் தளத்தில்  
வாசிப்பதற்கு [www.vlambaram.com](http://www.vlambaram.com)

225

# அரசன் அன்றுகொல்லும் அரசனை ஐ.நா சபை கேள்வி கேட்கும்

## உலகம் ஆயிரம் சொல்லட்டுமே உனக்கு நீதான் நீதிபதி என்ற பாடலை யாரோ நேடியாவில் விரும்பிக்கேக்க உலகர் பாடலை வெகுவாக ரசித்துக்கொண்டிருந்தார்



உலகமென்ன சொன்னாலென்ன ஐக்கியநாடுகள் சொன்னாலென்ன கழுதைக்கு உபதேசம் காதினே சொன்னாலும் அவலக் குரலேயன்றி வேறொன்றுமில்லை என்பதுபோல. யார் என்ன சொன்னாலும் கேட்பதையல்லாமல் கேட்டு தாம் விரும்பியபடி நடக்கும் யாரையும் யாரும் மன்னிக்கமாட்டார்கள்.



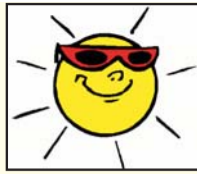
அங்கை உலகண்ணை கமலகாசன் நடிச்ச மன்மதன் அம்பு படத்திலை வந்தமாதிரிக் கப்பல் தூத்துக்குடியிலை இருந்து கொழும்புக்குப்போகுதெண்ட உலகர் செய்தியைப்பார்த்தார்.. அவரது நினைப்பு சிவாஜிகணேசன் நடித்த கப்பலோட்டிய தமிழன் படம் ஞாபகத்திற்கு வந்தது.



சிந்துநதியின்மிசை நிலவிலே சேரநம்நாட்டினம் பெண்களுடனே சுந்தரத்தெலுங்கினில் பாட்டிசைத்து தோணிகளோட்டி விளையாடி வருவோமென

100 வருடங்களுக்கு முன்.. பாரதி பாட வ.உ. சிதம்பரநார் கப்பலோட்ட ஆங்கிலேயர் ஆட்சி அவர்களை சிறைப்பிடித்து செக்கிளுக்க வைத்தனர்.

கிட்டத்தட்ட 100 வருடங்களின் பின் தூத்துக்குடித் துறைமுகத்திலிருந்து 1200 பேர் செல்லக்கூடிய உல்லாசக்கப்பல் கிட்டத்தட்ட 200 பேருடன் கொழும்பு செல்கிறது.



இதேவேளை..10 பேர் செல்லும் படகில் 40 50 பேர் அல்லது திசை தெரியாத கடலில் சுழல் காற்றிலும் குறாவழியிலும் சிக்கித் தவித்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள்.



என்ன உலகண்ணை இந்த சம்மருக்கு நீங்களும் ராசம்மாக்காவும் கொழும்புக்குப்போய் பிறகு உந்தக் கப்பல்லை இந்தியா போவியள் போல கிடக்கு எனச் சொல்லிச்சிரிச்சா செக்கண்ட்டுளோர் செல்லம்மா தனது உறவினர் பலர் சிறிய போட்டில் இந்தியா வந்த கதையை நினைத்துப்பார்த்தார்..



முருகேசர் நீண்ட நாட்களின் பின் பிள்ளைகளைச் சிறிது நேரம் மட்டும் சந்தித்த சந்தோசத்தில் உலகருடன் கதைத்துக் கொண்டிருந்தார் ஆனால் கடைசியில்தான் அவர்கள் முருகேசரின் இலங்கையில் வரும் பென்சன் காசுபற்றி விசாரிக்க வந்தனரென்று.



உண்டான போது ..கோடான கோடி உறவினர்கள் தந்தை தாய்பேண் கடலை விளைந்த நிலத்தில் சுடலை அமைந்துள்ளது உழுத வயல் நிலத்தில் உளவுப்படை உலாவருகிறது



அரபு நாடுகள் உலகநாடுகளுக்கு எரிபொருள் வழங்குகின்றன. ஆனால் உலகநாடுகள் அரபு நாடுகளுக்கு எறிகணைகளை ஏவுகின்றன.



**Switch your Mortgage to RBC And Consolidate Your Debts for FREE!**

- No Lawyers Fee
- No Appraisal Fee
- No Discharge Fee

**Nala Brodie**  
Mortgage Specialist  
**(416) 409-4900**  
Nala.Brodie@Rbc.com  
Markham & 14th Ave Greater Toronto Region

*Let Me Optimize Your Mortgage Payments and other Debt Payments*

- 1st Time Home Buyers
- Pre-Approvals
- Debt Consolidation
- Home Equity Line of Credit
- New Immigrant & Self-Employed Programs
- Over 20 years of experience with RBC
- Fast and Efficient Service
- Always with a Smile!!!

**NuTek COMPUTERS**  
www.nuTechComputer.com

- ☑ Virus Removal
- ☑ Internet Sharing
- ☑ Computer Tune Up
- ☑ Computer Repair

**416.587.1619**  
techsupport@nutekcomputer.com

அனைத்து கணணி திருத்த வேலைகளும் உங்கள் வீட்டில் வந்து திருத்தி தரப்படும்

**Raj Paramasamy**  
A Certified PC Technician  
Microsoft Certified Professional

**SALES - SERVICE - UPGRADES**

## IDOL BANQUET SERVICES

**IDOL**  
Banquet & Convention Center

**VIJAY**  
Even Planer  
**416-908-8344**  
**647-707-1230**  
vijayapala@hotmail.com

தகுமணம்  
பூப்பூசிதரிட்டு விழா  
பிறந்தநாள் கொண்டாட்டம்  
வர்த்தக ஒன்றுசூடல்கள்  
நினைவுநாள் நிகழ்வுகள்  
வர்த்தக கண்காட்சிகள்

ஆண்டு விழாக்கள்  
ஒன்றுசூடல்கள்  
அரங்கேற்றம்  
மற்றும் அனைத்து விதமான  
பைபவங்களைபும் உட்டும் மற்றும்  
வெளிப்புற மண்டபங்களில் சிறப்பாக  
நிறைவேற்றிக்கொள்ள... *VI*

**Tel: 416.908.8344, 647-707-1230**  
610 Coronation Drive, Scarborough, ON M1E 2K4  
Email: contact@idolbanquet.com, Web: www.idolBanquet.com

**AWARD WINNING REALTOR**

**Specialized in bank sale homes**  
Preconstruction condos in downtown from \$299,000  
Please call for VIP pricing

**RE/MAX**  
Vision Realty Inc. Brokerage.  
Each Office Is Independently Owned and Operated  
Office: (416) 321-2228  
Fax: (416) 321-0002  
Email: anton@realtyagent.com  
Web: RemaxVision.ca  
2210 Markham Rd., Suite 1, Toronto, ON M1B 5V6

**Anton Jeeva Arulappu**  
(416) 575-5055  
Broker

**199,900**

**18 Mondeo Dr 1532**  
Bedrooms: 1  
Washrooms: 1

**339,000**

**Markham/Mclevin**  
Bedrooms: 3+1  
Washrooms: 3  
Brand New Basement

**359,900**

**Selam/Taunton ( Ajax)**  
Bedrooms: 4  
Washrooms: 3

**389,900**

**Lawrence/Port Union**  
Bedrooms: 3  
Washrooms: 3  
Basement: Finished

**449,900**

**Bur Oak/Markham Rd**  
Bedrooms: 3  
Washrooms: 3

**739,900**

**Kingston/Meadowvale**  
Bedrooms: 4  
Washrooms: 4  
Basement: Fin Sep Ent